

Vestmannaeyjabær

Ársreikningur
31. desember 2006

Vestmannaeyjabær
Ráðhúsinu
900 Vestmannaeyjum

kt. 690269-0159

Vestmannaeyjabær

Ársreikningur
31. desember 2006

Efnisyfirlit

Áritun bæjarstjórnar	2
Áritun óháðs endursk. og skoðunarmanna	3
Rekstrareikningur, samstæða	4
Efnahagsreikningur, samstæða	5-6
Sjóðstreymi samstæðu	7
Rekstraryfirlit samstæðu	8
Efnahagsyfirlit samstæðu	9-11
Skýringar	12-23
Hafnarsjóður.....	24-38
Félagslegar íbúðir.....	39-49
Fráveita	50-58
Hraunbúðir	59-69
Sorpeyðingarstöð Vestmannaeyja.....	70-78
Líkamsræktarsalur	79-86
Náttúrustofa Suðurlands.....	87-94
Lífeyrissjóður starfsm. Vestmannaeyjabæjar	95-107

Áritun bæjarstjórnar og bæjarstjóra

Ársreikningur Vestmannaeyjabæjar er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög, lög um ársreikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga og auglýsingar félagsmálaráðuneytisins um reikningsskil sveitarfélaga. Í ársreikningnum er gerð grein fyrir reikningsskilaaðferðum og þeim breytingum sem á þeim hafa orðið frá fyrra ári.

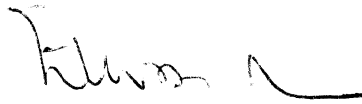
Rekstrartekjur sveitarfélagsins á árinu námu kr. 2.694 millj. samkvæmt samanteknum rekstrarreikningi fyrir A og B hluta en fjárhagsáætlun gerði ráð fyrir rekstrartekjum á fjárhæð kr. 2.357 millj. Rekstrartekjur A hluta námu kr. 2.014 millj. en fjárhagsáætlun gerði ráð fyrir tekstrartekjum að fjárhæð kr. 1.819 millj. Álagningarhlutfall útsvars var 13,03% sem er lögbundið hámark þess. Álagningarhlutfall fasteignaskatts nam 0,42% vegna íbúðahúsnæðis og 1,55% vegna atvinnuhúsnæðis. Rekstrarniðurstaða sveitarfélagsins samkvæmt samanteknum rekstrarreikningi A og B hluta var neikvæð um kr. 311 millj. en samkvæmt fjárhagsáætlun var gert ráð fyrir kr. 188 millj. neikvæðri rekstrarniðurstöðu. Rekstrarniðurstaða A hluta var neikvæð um kr. 103 millj. en fjárhagsáætlun gerði ráð fyrir neikvæðri rekstrarniðurstöðu að fjárhæð kr. 67 millj. Eigið fé sveitarfélagsins í árslok var neikvætt um kr. 658 millj. samkvæmt efnahagsreikningi, en þar af var eigið fé A hluta neikvætt um kr. 516,9 millj.

Laun og launatengd gjöld á árinu námu alls kr. 1.416 millj. en starfsmannafjöldi hjá sveitarfélaginu nam 425 stöðugildum.

Íbúafjöldi Vestmannaeyjabæjar 1. desember 2006 var 4.075 og fækkaði um 100 frá fyrra ári.

Bæjarstjórn Vestmannaeyjabæjar og bæjarstjóri staðfesta hér með ársreikning Vestmannaeyjabæjar fyrir árið 2006 með undirritun sinni.

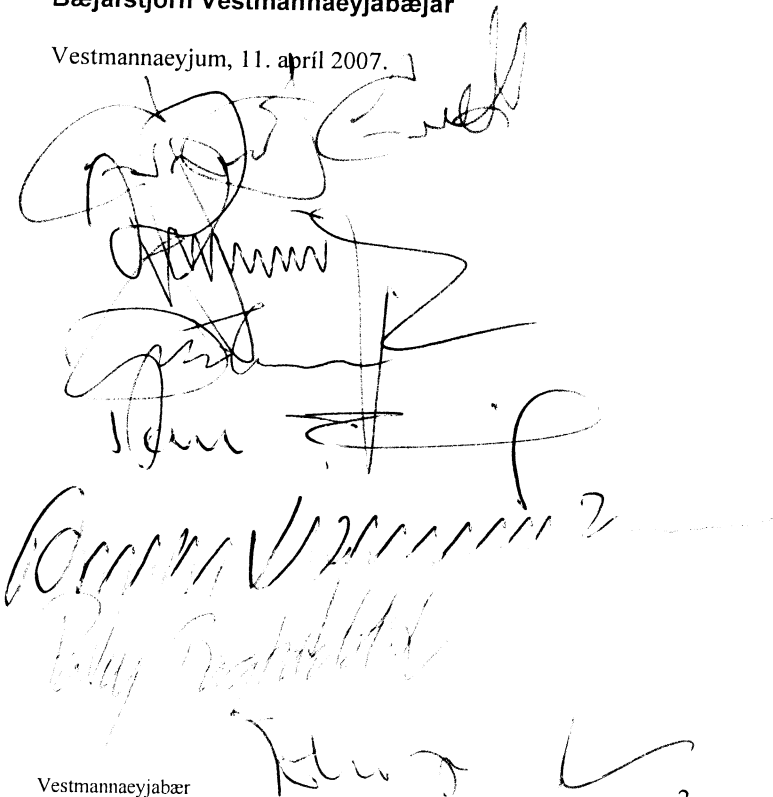
Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.



Elliði Vignisson
Bæjarstjóri

Bæjarstjórn Vestmannaeyjabæjar

Vestmannaeyjum, 11. apríl 2007.



Vestmannaeyjabær

Áritun óháðs endurskoðanda

Bæjarstjórn Vestmannaeyjabæjar

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning bæjarsjóðs Vestmannaeyjabæjar fyrir árið 2006. Ársreikningurinn hefur að geyma ársreikning fyrir A hluta starfsemi sveitarfélagsins, B hluta starfsemi sveitarfélagsins og samantekinn ársreikning. Ársreikningurinn hefur að geyma áritun stjórnar, rekstrarreikning, efnahagsreikning, yfirlit um sjóðstreymi, heildaryfirlit yfir rekstur, efnahagsyfirlit og skýringar.

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga. Samkvæmt því ber þeim að skipuleggja, innleiða og viðhalda innra eftirliti sem varðar gerð og framsetningu ársreiknings, þannig að hann sé í meginatriðum án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka. Ábyrgð stjórnenda nær einnig til þess að beitt sé viðeigandi reikningsskilaaðferðum og reikningshaldslegu mati miðað við aðstæður.

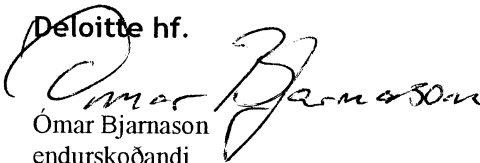
Ábyrgð okkar felst í því áliti sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Samkvæmt þeim ber okkur að fara eftir settum siðareglum, skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg víska fáiast um að ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

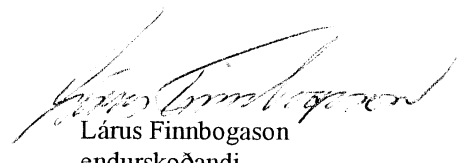
Endurskoðun felur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og skýringum í ársreikningnum. Val endurskoðunaraðgerða byggir á faglegu mati endurskoðandans, meðal annars á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningnum, hvort sem er af völdum sviksemi eða mistaka. Við áhattumatið er tekið tillit til þess innra eftirlits félagsins sem varðar gerð og framsetningu ársreikningsins, til þess að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til þess að gefa álit á virkni innra eftirlits fyrirtækisins. Endurskoðun felur einnig í sér mat á þeim reikningsskilaaðferðum og matsaðferðum sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins sem og mat á framsetningu hans í heild.

Við teljum að við endurskoðunina höfum við aflað nægilegra og viðeigandi gagna til að bygja álit okkar á.

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glögga mynd af afkomu bæjarsjóðs á árinu 2006, efnahag hans 31. desember 2006 og breytingu á handbæru fé á árinu 2006, í samræmi við lög um ársreikninga.

Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.

Deloitte hf.

Ómar Bjarnason
endurskoðandi


Lárus Finnbogason
endurskoðandi

Áritun kjörinna skoðunarmanna

Við undirritaðir skoðunarmenn Vestmannaeyjabæjar höfum yfirfarið ársreikning fyrir árið 2006. Við höfum fengið þær skýringar sem við höfum óskað eftir og sjáum ekki frekari ástæður til athugasemda en greinir í bréfi okkar til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja dags. 10. apríl 2007.

Leggjum við til að ársreikningurinn verði samþykktur.


Hörður Óskarsson

Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.


Jón Hauksson

Rekstrarreikningur ársins 2006

Skýr.	Sjóðir í A - hluta			Sjóðir í B - hluta			Samstæða			
	2006	Fjárhags- áætlun	2005	2006	Fjárhags- áætlun	2005	2006	Fjárhags- áætlun	2005	
Tekjur										
Skatttekjur án framlaga jöfnunarsjóðs	3	1.186.227	1.075.800	1.069.261	0	0	0	1.186.227	1.075.800	1.069.261
Framlög jöfnunarsjóðs sveitarfélaga	3	376.530	232.500	283.766	0	0	0	376.530	232.500	283.766
Ýmsar tekjur	3	441.203	511.306	393.358	679.828	537.730	601.658	1.121.031	1.049.036	995.016
		<u>2.003.959</u>	<u>1.819.606</u>	<u>1.746.385</u>	<u>679.828</u>	<u>537.730</u>	<u>601.658</u>	<u>2.683.787</u>	<u>2.357.336</u>	<u>2.348.043</u>
Gjöld										
Laun og launatengd gjöld	4	1.153.774	1.051.422	1.089.044	262.953	224.155	249.077	1.416.727	1.275.577	1.338.121
Breyting lífeyrisskuldbindingar	11	136.000	60.000	183.600	22.200		22.200	158.200	60.000	205.800
Annar rekstrarkostnaður		487.664	428.601	410.511	280.221	217.534	260.852	767.885	646.135	671.363
Húsaleiga		85.144	83.484	91.952	0	0	0	85.144	83.484	91.952
Skattar og önnur opinber gjöld		9.622	7.936	6.955	5.079	5.365	3.632	14.702	13.301	10.587
Styrkir og framlög		105.933	101.942	127.708	425	425	1.300	106.357	102.367	129.008
		<u>1.978.136</u>	<u>1.733.385</u>	<u>1.909.770</u>	<u>570.878</u>	<u>447.479</u>	<u>537.061</u>	<u>2.549.014</u>	<u>2.180.864</u>	<u>2.446.831</u>
Rekstrarniðurstaða		25.823	86.221	(163.385)	108.950	90.251	64.597	134.773	176.472	(98.788)
Afskriftir	5	(33.035)	(26.079)	(26.072)	(144.914)	(144.452)	(144.537)	(177.950)	(170.531)	(170.609)
		<u>(7.213)</u>	<u>60.142</u>	<u>(189.457)</u>	<u>(35.964)</u>	<u>(54.201)</u>	<u>(79.941)</u>	<u>(43.177)</u>	<u>5.941</u>	<u>(269.397)</u>
Rekstrarniðurstaða fyrir fjármagnsliði		(7.213)	60.142	(189.457)	(35.964)	(54.201)	(79.941)	(43.177)	5.941	(269.397)
Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld		(89.883)	(127.651)	(7.661)	(172.266)	(67.024)	(147.373)	(262.149)	(194.675)	(155.033)
Rekstrarniðurstaða		<u>(97.096)</u>	<u>(67.509)</u>	<u>(197.117)</u>	<u>(208.230)</u>	<u>(121.225)</u>	<u>(227.313)</u>	<u>(305.325)</u>	<u>(188.734)</u>	<u>(424.430)</u>

Efnahagsreikningur

	Eignir	Skýr.	Sjóðir í A - hluta		Sjóðir í B - hluta		Samstæða	
			31.12.2006	31.12.2005	31.12.2006	31.12.2005	31.12.2006	31.12.2005
Fastafjármunir								
Varanlegir rekstrarfjármunir	5							
Fasteignir			925.534	948.170	614.792	706.578	1.540.326	1.654.749
Hafnarmannvirki			0	0	994.137	1.073.899	994.137	1.073.899
Fráveitukerfi			0	0	216.672	205.788	216.672	205.788
Vélar, áhöld og tæki			37.185	35.367	107.440	122.595	144.624	157.963
			962.718	983.537	1.933.041	2.108.861	2.895.760	3.092.399
Áhættufjármunir og langtímakröfur								
Eignarhlutar í félögum	7		705.325	698.269	0	0	705.325	698.269
Langtímakröfur			1.715	3.497	184	226	1.899	3.724
Langtímakröfur á eigin fyrirtæki			242.325	254.441	0	0	0	0
Næsta árs afborganir langtímakrafna			(12.407)	(12.633)			(291)	(517)
			936.958	943.575	184	226	706.933	701.476
Fastafjármunir			1.899.677	1.927.113	1.933.225	2.109.088	3.602.693	3.793.875
Veltufjármunir								
Vörubirgðir								
Rekstrarvörur	8		10.331	16.323	0	0	10.331	16.323
			10.331	16.323	0	0	10.331	16.323
Skammtímakröfur								
Óinnheimtar tekjur			129.795	109.580	43.972	41.703	173.766	151.283
Skammtímakröfur			35.401	34.984	1.860	16.073	37.261	51.058
Næsta árs afborganir langtímakrafna			12.407	12.633		0	291	517
Viðskiptakröfur á eigin fyrirtæki			523.574	418.634	76.031	82.250	0	0
			701.177	575.831	121.863	140.027	211.318	202.857
Handbært fé								
Bankainnstæður			120.147	104.852	0	11	120.147	104.863
			120.147	104.852	0	11	120.147	104.863
Veltufjármunir			831.655	697.007	121.863	140.037	341.796	324.044
Eignir			2.731.332	2.624.120	2.055.088	2.249.125	3.944.489	4.117.919

Eigið fé og skuldir

	Skýr.	Sjóðir í A - hluta		Sjóðir í B - hluta		Samstæða	
		31.12.2006	31.12.2005	31.12.2006	31.12.2005	31.12.2006	31.12.2005
Eigið fé							
Eigið fé	10	(516.009)	(389.709)	(141.397)	36.429	(657.406)	(353.280)
Eigið fé		<u>(516.009)</u>	<u>(389.709)</u>	<u>(141.397)</u>	<u>36.429</u>	<u>(657.406)</u>	<u>(353.280)</u>
Skuldbindingar							
Lífeyrisskuldbinding	11	1.600.056	1.493.017	186.000	156.600	1.786.056	1.649.617
Aðrar skuldbindingar		0	0	20.752	19.403	20.752	19.403
		<u>1.600.056</u>	<u>1.493.017</u>	<u>206.752</u>	<u>176.003</u>	<u>1.806.808</u>	<u>1.669.020</u>
Langtímaskuldir							
Skuldir við lánastofnanir	12	1.516.986	1.330.652	1.136.470	1.266.205	2.653.457	2.596.857
Skuldir við eigin fyrirtæki		0	0	242.325	254.441	0	0
Næsta árs afborganir	13	(205.163)	(104.299)	(108.348)	(108.290)	(301.396)	(206.589)
		<u>1.311.823</u>	<u>1.226.353</u>	<u>1.270.447</u>	<u>1.412.356</u>	<u>2.352.061</u>	<u>2.390.268</u>
Skammtímaskuldir							
Skuldir við lánastofnanir.....		2.892	75.408	0	0	2.892	75.408
Viðskiptaskuldir		29.581	18.405	0	10.370	29.581	28.775
Skuldir við eigin fyrirtæki - A.....		0	0	599.606	500.885	0	0
Aðrar skammtímaskuldir.....		97.826	96.346	11.332	4.792	109.158	101.138
Næsta árs afborganir langtímalána.....		205.163	104.299	108.348	108.290	301.396	206.589
		<u>335.462</u>	<u>294.458</u>	<u>719.286</u>	<u>624.336</u>	<u>443.026</u>	<u>411.910</u>
Skuldir og skuldbindingar		<u>3.247.340</u>	<u>3.013.828</u>	<u>2.196.485</u>	<u>2.212.696</u>	<u>4.601.895</u>	<u>4.471.198</u>
Eigið fé og skuldir		<u>2.731.332</u>	<u>2.624.120</u>	<u>2.055.088</u>	<u>2.249.125</u>	<u>3.944.489</u>	<u>4.117.919</u>
Skuldbindingar utan efnahags							
Núvirtir rekstrarleigusamningar	15	1.388.889	1.200.841	0	0	1.388.889	1.200.841

Yfirlit um sjóðstreymi ársins 2006

Skýr.	Sjóðir í A - hluta		Sjóðir í B - hluta		Samstæða	
	2006	2005	2006	2005	2006	2005
Rekstrarhreyfingar						
Niðurstaða ársins	(97.096)	(197.117)	(208.230)	(227.313)	(305.325)	(424.430)
Liðir sem ekki hafa áhrif á fjárstreymi:				0		
Reiknaðar afskriftir	26.156	26.072	144.914	144.537	171.070	170.609
Verðbætur og gengismunur	110.500	14.457	85.911	61.193	196.410	75.649
(Söluhagnaður) / tap rekstrarfjármuna	(18.850)	(17.625)	7.009	0	(11.841)	(17.625)
Niðurfærsla hlutabréfa	0	10.300	0	0	0	10.300
Breyting á lífeyrisskuldbindingum	107.039	183.600	29.400	22.972	136.439	206.572
Veltufé (til) frá rekstri	127.749	19.687	59.005	1.388	186.753	21.075
Breytingar á skammtímalíðum:						
Aðrar skammtímakröfur, lækkun (hækkun)	(14.639)	(30.795)	(319)	6.119	(14.958)	(24.676)
Skammtímaskuldir, hækkun (lækkun)	12.656	13.587	8.395	(14.173)	21.051	(586)
Breytingar á rekstartengdum eignum og skuldum	(1.983)	(17.208)	8.076	(8.054)	6.093	(25.262)
Handbært fé frá rekstri (til rekstrar)	125.765	2.479	67.081	(6.666)	192.846	(4.187)
Fjárfestingarhreyfingar						
Fjárfesting í varanlegum rekstrarfjármunum	(5.337)	(1.846)	(39.726)	(55.751)	(45.063)	(57.597)
Söluverð seldra rekstrarfjármuna	19.623	17.625	63.622	26.000	83.246	43.624
Eignarhlutir í félögum, breyting	(5.857)	0	0	0	(5.857)	0
Langtímakröfur, breyting	1.910	505	58	53	1.968	558
Langtímakröfur við eigin fyrirtæki, breyting	(37.285)	12.116	0	0	(37.285)	12.116
Fjárfestingarhreyfingar	(26.945)	28.400	23.955	(29.699)	(2.990)	(1.299)
Fjármögnunarhreyfingar						
Viðskiptastaða eigin fyrirtækja, breyting	(56.312)	18.912	135.382	(18.912)	79.070	0
Tekin ný langtímalán	398.052	140.000	0	185.000	398.052	325.000
Afborganir langtímalána	(322.345)	(154.307)	(226.428)	(135.901)	(548.774)	(290.207)
Yfirtekið eigið fé b-hluta fyrirtækja	(30.404)	0	0	0	(30.404)	0
Skammtímalán, breyting	(72.516)	(11.086)	0	0	(72.516)	(11.086)
Fjármögnunarhreyfingar	(83.525)	(6.480)	(91.046)	30.187	(174.571)	23.707
Hækkun (lækkun) handbærs fjár	15.295	24.399	(11)	(6.177)	15.284	18.221
Handbært fé í upphafi árs	104.852	80.453	11	6.188	104.863	86.641
Handbært fé í lok árs	120.147	104.852	0	11	120.147	104.863

Rekstraryfirlit ársins 2006

Aðalsjóður	Rekstrar- niðurstaða	Áætlun	Frávik	Tekjur samtals	Skatt- tekjur	Framlög jöfnunar- sjóðs	Aðrar tekjur	Rekstrar- gjöld samtals	Laun og launatengd gjöld	Annar rekstrar- kostnaður	Húsaleiga	Skattar og önnur opinb. gjöld	Fjármagns- liðir nettó	Afskriftir	Styrkir og framlög
00 - Skatttekjur	1.579.352	1.324.300	255.052	1.579.352	1.186.227	376.530	16.595	0	0	0	0	0	0	0	0
02 - Félagssjónusta	(119.182)	(120.690)	1.508	115.181	0	0	115.181	234.363	154.783	41.362	5.401	737	549	0	31.531
03 - Heilbrigðismál	(2.331)	(2.238)	(93)	0	0	0	0	2.331	0	2.331	0	0	0	0	0
04 - Fræðslu- og upplidsmál	(771.491)	(706.739)	(64.752)	68.049	0	0	68.049	839.539	645.453	113.680	74.425	0	0	0	5.982
05 - Menningarmál	(81.822)	(70.928)	(10.894)	17.957	0	0	17.957	99.779	43.337	39.088	13.316	0	0	0	4.039
06 - Æskulýðs- og íþróttamál	(187.415)	(193.385)	5.970	87.006	0	0	87.006	274.421	78.614	69.373	73.187	0	0	0	53.248
07 - Brunamál og almannavarnir	(25.080)	(23.290)	(1.790)	410	0	0	410	25.490	16.906	5.265	1.020	72	0	1.261	966
08 - Hreinlætismál	(25.309)	(25.225)	(84)	18.883	0	0	18.883	44.192	2.169	42.023	0	0	0	0	0
09 - Skipulags- og byggingamál	(32.450)	(33.692)	1.242	2.136	0	0	2.136	34.586	20.273	13.309	1.004	0	0	0	0
10 - Umferðar- og samgöngumál	(35.816)	(33.334)	(2.482)	22.311	0	0	22.311	58.127	0	58.125	0	2	0	0	0
11 - Umhverfismál	(13.843)	(19.988)	6.145	911	0	0	911	14.754	2.774	11.980	0	0	0	0	0
13 - Atvinnumál	(28.860)	(18.827)	(10.033)	1.822	0	0	1.822	30.682	25.249	366	0	85	0	0	4.983
21 - Sameiginlegur kostnaður	(142.009)	(104.396)	(37.613)	13.114	0	0	13.114	155.123	95.986	45.431	2.142	0	0	6.879	4.685
22 - Lífeyrisskuldbinding	(136.000)	(60.000)	(76.000)	0	0	0	0	136.000	136.000	0	0	0	0	0	0
27 - Övenjulegir liðir	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Samtals málaflokkar	(22.255)	(88.432)	66.177	1.927.132	1.186.227	376.530	364.376	1.949.387	1.221.542	442.333	170.494	897	549	8.141	105.433
28 - Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld	(40.216)	57.325	(97.541)	0	0	0	0	40.216	0	0	0	0	40.216	0	0
	(62.472)	(31.107)	(31.365)	1.927.132	1.186.227	376.530	364.376	1.989.604	1.221.542	442.333	170.494	897	40.766	8.141	105.433
Þar af innri viðskipti	36.233	0	36.233	0	0	0	0	(36.233)	0	0	(85.350)	0	49.117	0	0
Aðalsjóður samtals	(26.239)	(31.107)	4.868	1.927.132	1.186.227	376.530	364.376	1.953.371	1.221.542	442.333	85.144	897	89.883	8.141	105.433
Aðrir sjóðir í A - hluta															
Eignasjóður	25.853	2.837	23.016	104.200	0	0	104.200	78.347	5.725	8.304	0	5.856	36.765	21.698	0
Þjónustumiðstöð	(60.477)	(39.239)	(21.238)	37.364	0	0	37.364	97.841	62.507	17.515	0	2.249	12.047	3.022	500
Grjónám og malbik	0	0	0	20.613	0	0	20.613	20.613	0	19.513	0	620	305	175	0
	(34.624)	(36.402)	1.778	162.177	0	0	162.177	196.801	68.232	45.331	0	8.725	49.117	24.895	500
Þar af innri viðskipti A-hluta	(36.233)	0	(36.233)	(85.350)	0	0	(85.350)	(49.117)	0	0	0	0	(49.117)	0	0
Aðrir sjóðir í A - hluta	(70.856)	(36.402)	(34.454)	76.827	0	0	76.827	147.683	68.232	45.331	0	8.725	0	24.895	500
Samantekið fyrir A-hluta	(97.096)	(67.509)	(29.587)	2.003.959	1.186.227	376.530	441.203	2.101.055	1.289.774	487.664	85.144	9.622	89.883	33.035	105.933
Sjóðir í B - hluta															
Fráveita	21.900	22.480	(580)	44.100	0	0	44.100	22.199	0	3.470	0	2.371	6.559	9.373	425
Hafnarsjóður	(110.785)	(61.806)	(48.979)	232.296	0	0	232.296	343.082	123.194	54.810	0	0	50.537	114.540	0
Félagslegar íbúðir	(64.062)	(36.613)	(27.449)	99.489	0	0	99.489	163.551	101	49.006	0	2.708	103.154	8.582	0
Hraunbúðir	(10.044)	(37.415)	27.371	223.567	0	0	223.567	233.611	142.805	76.648	0	0	10.335	3.823	0
Sorpeyðingarstöð	(40.214)	(7.840)	(32.374)	60.078	0	0	60.078	100.292	3.038	88.172	0	0	1.187	7.896	0
Náttúrustofa Suðurlands	(1.134)	0	(1.134)	15.920	0	0	15.920	17.054	11.759	5.169	0	0	(214)	340	0
Líkamsrækt	(3.890)	(31)	(3.859)	4.379	0	0	4.379	8.268	4.256	2.945	0	0	707	360	0
	(208.230)	(121.225)	(87.005)	679.828	0	0	679.828	888.058	285.153	280.221	0	5.079	172.266	144.914	425
Þar af innri viðskipti B-hluta	(208.230)	(121.225)	(87.005)	679.828	0	0	679.828	888.058	285.153	280.221	0	5.079	172.266	144.914	425
Samantekið fyrir B-hluta	(208.230)	(121.225)	(87.005)	679.828	0	0	679.828	888.058	285.153	280.221	0	5.079	172.266	144.914	425
Viðskipti milli A og B hluta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Samantekið fyrir A- og B- hluta	(305.325)	(188.734)	(116.591)	2.683.787	1.186.227	376.530	1.121.031	2.989.113	1.574.927	767.885	85.144	14.702	262.149	177.950	106.357

Efnahagsyfirlit

	Aðal- sjóður	Eigna- sjóður	Þjónustu- miðstöð	Grjótnám og malbik	Samtals A - hluta stofnanir	Fráveita	Hafnar- sjóður	Félagslegar íbúðir	Sorp- eyðing	Líkams- rækt	Náttúrustofa Suðurlands	Hraunbúðir	Samtals	Samanlagður reikningur
													B - hluta stofnanir	
Fastafjármunir														
Varanlegir rekstrarfjármunir														
Fasteignir	0	892.523	27.248	5.763	925.534	0	34.074	341.908	97.197	0	7.820	133.793	614.792	1.540.326
Hafnarmannvirki	0	0	0	0	0	0	994.137	0	0	0	0	0	994.137	994.137
Holræsakerfi	0	0	0	0	0	216.672	0	0	0	0	0	0	216.672	216.672
Vélar, áhöld og tæki	18.615	0	18.037	533	37.185	0	99.281	0	5.639	2.520	0	0	107.440	144.624
	18.615	892.523	45.284	6.296	962.718	216.672	1.127.491	341.908	102.836	2.520	7.820	133.793	1.933.041	2.895.760
Áhættufjármunir og langtímakröfur														
Eignahlutir í félögum	705.325	0	0	0	705.325	0	0	0	0	0	0	0	0	705.325
Langtímakröfur	1.715	0	0	0	1.715	0	0	184	0	0	0	0	184	1.899
Langtímakröfur á eigin fyrirtæki - A	745.692	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Langtímakröfur á eigin fyrirtæki - B	242.325	0	0	0	242.325	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Næsta árs afborganir	(49.691)	0	0	0	(12.407)	0	0	0	0	0	0	0	0	(291)
	1.645.366	0	0	0	936.958	0	0	184	0	0	0	0	184	706.933
Fastafjármunir	1.663.981	892.523	45.284	6.296	1.899.677	216.672	1.127.491	342.092	102.836	2.520	7.820	133.793	1.933.225	3.602.693
Veltufjármunir														
Birgðir														
	10.331	0	0	0	10.331	0	0	0	0	0	0	0	0	10.331
Skammtímakröfur														
Óinnheimtar tekjur	129.795	0	0	0	129.795	0	24.427	0	19.545	0	0	0	43.972	173.766
Aðrar skammtímakröfur	35.401	0	0	0	35.401	0	1.860	0	0	0	0	0	1.860	37.261
Skammtímakröfur á eigin fyrirtæki - A	267.398	0	0	0	0	0	70.824	0	0	0	5.207	0	76.031	0
Skammtímakröfur á eigin fyrirtæki - B	523.574	0	0	0	523.574	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Næsta árs afborgun langtímakrafna	49.691	0	0	0	12.407	0	0	0	0	0	0	0	0	291
	120.147	0	0	0	120.147	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Handbært fé	120.147	0	0	0	120.147	0	0	0	0	0	0	0	0	120.147
Veltufjármunir	1.136.338	0	0	0	831.655	0	97.111	0	19.545	0	5.207	0	121.863	341.796
													0	0
Eignir samtals	2.800.319	892.523	45.284	6.296	2.731.332	216.672	1.224.602	342.092	122.382	2.520	13.027	133.793	2.055.088	3.944.489

31. desember 2006

	Aðal- sjóður	Eigna- sjóður	Þjónustu- miðstöð	Grjótnám og malbik	Samtals A - hluta stofnanir	Fráveita	Hafnar- sjóður	Félagslegar íbúðir	Sorp- eyðing	Líkams- rækt	Náttúrustofa Suðurlands	Hraunbúðir	Samtals B - hluta stofnanir	Samanlagður reikningur
Eigið fé														
Eigið fé	(446.918)	174.150	(243.240)	0	(516.009)	65.642	603.177	(812.089)	74.784	(8.078)	13.027	(77.862)	(141.397)	(657.406)
	(446.918)	174.150	(243.240)	0	(516.009)	65.642	603.177	(812.089)	74.784	(8.078)	13.027	(77.862)	(141.397)	(657.406)
Skuldbindingar														
Búseturéttargjald								20.752					20.752	20.752
Lífeyrisskuldbindingar	1.600.056	0	0		1.600.056	0	186.000					0	186.000	1.786.056
	1.600.056	0	0	0	1.600.056	0	186.000	20.752	0	0	0	0	206.752	1.806.808
Langtímaskuldir														
Skuldabréf	1.516.986		0		1.516.986	0	430.687	705.783	0			0	1.136.470	2.653.457
Skuldir við eigin fyrirtæki - A	0	702.347	37.516	5.830	0	120.000	0	0			122.325		242.325	0
Næsta árs afborganir	(205.163)	(35.117)	(1.876)	(291)	(205.163)	(6.000)	(49.314)	(46.919)	0			(6.116)	(108.348)	(301.396)
	1.311.823	667.229	35.640	5.538	1.311.823	114.000	381.374	658.864	0	0	0	116.209	1.270.447	2.352.061
Skammtímaskuldir														
Skuldir við lánastofnanir	2.892	0	0		2.892	0	0	0	0			0	0	2.892
Viðskiptaskuldir	29.581	0	0		29.581	0	0	0	0			0	0	29.581
Skuldir við eigin fyrirtæki - A	0	15.929	251.004	466	0	31.013	0	422.580	46.102	10.598		89.313	599.606	0
Skuldir við eigin fyrirtæki - B	0	0	0		0	0	0	0				0	0	0
Aðrar skammtímaskuldir	97.722	98	5	1	97.826	17	4.738	5.066	1.495	0		17	11.332	109.158
Næsta árs afborganir langtímalána	205.163	35.117	1.876	291	205.163	6.000	49.314	46.919	0			6.116	108.348	301.396
	335.358	51.144	252.885	758	335.462	37.030	54.051	474.564	47.597	10.598	0	95.446	719.286	443.026
Skuldir og skuldbindingar	3.247.237	718.373	288.525	6.296	3.247.340	151.030	621.425	1.154.180	47.597	10.598	0	211.655	2.196.485	4.601.895
Skuldir og eigið fé	2.800.319	892.523	45.284	6.296	2.731.332	216.672	1.224.602	342.092	122.382	2.520	13.027	133.793	2.055.088	3.944.489

Yfirlit um sjóðstreymi árið 2006

	Aðal- sjóður	Eigna- sjóður	Þjónustu- miðstöð	Grjótnám og malbik	Samtals A - hluta stofnanir	Fráveita	Hafnar- sjóður	Félagslegar íbúðir	Sorp- eyðing	Líkams- rækt	Náttúrustofa Suðurlands	Hraunbúðir	Samtals B - hluta stofnanir	Samanlagður reikningur
Niðurstaða ársins	(62.472)	25.853	(60.477)	0	(97.096)	21.900	(110.785)	(64.062)	(40.214)	(3.890)	(1.134)	(10.044)	(208.230)	(305.325)
Liðir sem ekki hafa áhrif á fjárstreymi:					0								0	0
Reiknaðar afskriftir	1.261	21.698	3.022	175	26.156	9.373	114.540	8.582	7.896	360	340	3.823	144.914	171.070
Verðbætur og gengismunur	110.500	0	0	0	110.500		29.633	56.278	0			0	85.911	196.410
(Söluhagnaður) / tap rekstrarfjármuna	0	(18.850)	0	0	(18.850)	0	0	7.009	0	0	0	0	7.009	(11.841)
Niðurfærsla hlutabréfa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Breyting á lífeyrisskuldbindingum	107.039	0	0	0	107.039	0	29.400	0	0	0	0	0	29.400	136.439
Veltufé (til) frá rekstri	156.327	28.701	(57.454)	175	127.749	31.274	62.788	7.807	(32.319)	(3.530)	(794)	(6.222)	59.005	186.753
Breytingar á skammtímalíðum:														
Aðrar skammtímakröfur, lækkun (hækkun)	(14.639)	0	0	0	(14.639)	0	(319)	0	0	0	0	0	(319)	(14.958)
Skammtímaskuldir, hækkun (lækkun)	12.764	(113)	5	(1)	12.656	(18)	(282)	(285)	8.999	0	(19)	(19)	8.395	21.051
Breytingar á rekstrart. eignum og skuldum	(1.875)	(113)	5	(1)	(1.983)	(18)	(601)	(285)	8.999	0	(19)	(19)	8.076	6.093
Handbært fé frá rekstri (til rekstrar)	154.453	28.588	(57.449)	174	125.765	31.256	62.187	7.522	(23.320)	(3.530)	(794)	(6.240)	67.081	192.846
Keyptir fastafjármunir	0	0	(5.337)	0	(5.337)	(20.257)	(19.469)	0	0	0	0	0	(39.726)	(45.063)
Söluverð seldra rekstrarfjármuna	0	18.850	773	0	19.623	0	0	63.622	0	0	0	0	63.622	83.246
Eignarhlutir í félögum, breyting	(5.857)	0	0	0	(5.857)	0	0	0	0	0	0	0	0	(5.857)
Langtímakröfur, breyting	1.910	0	0	0	1.910	0	0	58	0	0	0	0	58	1.968
Langtímakröfur við eigin fyrirtæki, breyting	0	0	0	0	(37.285)	0	0	0	0	0	0	0	0	(37.285)
Fjárfestingarhreyfingar	(3.946)	18.850	(4.564)	0	(26.945)	(20.257)	(19.469)	63.681	0	0	0	0	23.955	(2.990)
Skammtímalán	(72.516)	0	0	0	(72.516)	0	0	0	0	0	0	0	0	(72.516)
Viðskiptastaða eigin fyrirtækja, breyting	(107.998)	(12.320)	63.889	117	(56.312)	(4.998)	5.425	94.966	23.309	3.530	794	12.356	135.382	79.070
Tekin ný langtímalán	398.052	0	0	0	398.052	0	0	0	0	0	0	0	0	398.052
Afborganir langtímalána	(322.345)	(35.117)	(1.876)	(291)	(322.345)	(6.000)	(48.143)	(166.169)	0	0	(6.116)	(6.116)	(226.428)	(548.774)
Yfirtækið eigið fé Nýsköpunarstofu	(30.404)	0	0	0	(30.404)	0	0	0	0	0	0	0	0	(30.404)
Ríkisframlag	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Fjármögnunarhreyfingar	(135.211)	(47.438)	62.013	(174)	(83.525)	(10.998)	(42.718)	(71.203)	23.309	3.530	794	6.240	(91.046)	(174.571)
Hækkun handbærs fjár	15.295	0	0	0	15.295	0	0	0	(11)	0	0	0	(11)	15.284
Handbært fé í upphafi árs	104.852	0	0	0	104.852	0	0	0	11	0	0	0	11	104.863
Handbært fé í lok árs	120.147	0	0	0	120.147	0	0	0	0	0	0	0	0	120.147

Skýringar

Almennar upplýsingar

1. Ársreikningurinn er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög nr. 45/1998, lög um ársreikninga nr. 144/1994, lög um bókhald nr. 145/1994, reglugerð nr. 696/1996 um framsetningu og innihald ársreikninga og samstæðureikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga nr. 944/2000 og auglýsingu um reikningsskil sveitarfélaga nr. 790/2001.

Starfsemi sveitarfélagsins er skipt í A og B hluta, sbr. 60. grein sveitarstjórnarlaga nr. 45/1998. Til A hluta telst bæjarsjóður, sem er aðalsjóður sveitarfélagsins, auk annarra sjóða og stofnana er sinna starfsemi sem að hluta eða öllu leyti eru fjármögnuð með skatttekjum, en auk aðalsjóðs er um að ræða eignasjóð, þjónustumiðstöð, grjótnám og malbikunarstöð.

Til b-hluta teljast stofnanir sveitarfélagsins, fyrirtæki og aðrar rekstrareiningar sem að hálfu eða meirihluta eru í eigu sveitarfélagsins og eru reknar sem fjárhagslega sjálfstæðar einingar. Þau fyrirtæki og stofnanir sem falla undir B hluta eru: Fráveita, Félagsslegar íbúðir, Sorpeyðingarstöð, Líkamsræktarsalur, Náttúrustofa Suðurlands, Hraunbúðir og Hafnarsjóður.

Ársreikningur Vestmannaeyjabæjar fyrir árið 2006 hefur að geyma ársreikning fyrir þær rekstrareiningar sem falla undir A hluta starfsemi sveitarfélagsins og samantekinn ársreikning fyrir alla starfsemi þess, þ.e. fyrir a og B hluta.

Fjárhagsáætlun Vestmannaeyjabæjar fyrir árið 2006 er hluti ársreikningsins og er birt í rekstrarreikningi, heildaryfirliti yfir rekstur og sjóðstreymi.

Helstu reikningsskilaaðferðir

2. Ársreikningurinn er í samræmi við lög og reglur og viðtekna reikningsskilavenju á Íslandi. Við gerð hans er í öllum meginatriðum fylgt sömu reikningsskilaaðferðum og á fyrra ári. Ársreikningurinn er gerður eftir kostnaðarverðsaðferð.

Ársreikningur bæjarsjóðs

Ársreikningur bæjarsjóðs tekur til aðalsjóðs, eignasjóðs og þjónustumiðstöðvar. Í ársreikningnum eru öll veruleg innbyrðis viðskipti og viðskiptastöður á milli sjóða, sem mynda bæjarsjóð, færð út.

Skýringar

Samantekinn ársreikningur

Samantekinn ársreikningur tekur til bæjarsjóðs og b-hluta fyrirtækjanna Fráveitu, Vestmannaeyjahafnar, Sorpeyðingarstöðvar Vestmannaeyja, Náttúrustofu Suðurlands, Líkamsræktarsals, Hraunbúða og Félagslegra íbúða Vestmannaeyjabæjar. Í samantekna ársreikningnum eru ársreikningarnir lagðir saman, en öll veruleg viðskipti og viðskiptastöður á milli bæjarsjóðs og fyrirtækja sem mynda samantekna ársreikninginn eru ekki meðtalin í honum.

Innlausn tekna

Til skatttekna flokkast útsvar, fasteignaskattur og framlag úr jöfnunarsjóði sveitarfélaga auk annarra tekna með skattfígildi, svo sem lóðarleiga.

Útsvar er tekjufært samkvæmt staðgreiðsluskilagreinum og endanlegri álagningu ársins á undan, en aðrar skatttekjur eru tekjufærðar við álagningu þeirra.

Til lækkunar skatttekna eru færðar reiknaðar niðurfærslur til að mæta vanefndum vegna vafasamra óinnheimtra skatttekna.

Þjónustutekjur eru tekjufærðar þegar þjónusta hefur verið innt af hendi.

Áfallnar vaxtatekjur eru færðar til tekna í samræmi við vaxtakjör viðkomandi eigna, en arðstekjur eru tekjufærðar þegar réttur til þeirra hefur skapast.

Gjaldfærslur á tímabil

Gjöld eru færð í ársreikninginn á því tímabili sem til þeirra er stofnað og kröfuréttur seljanda hefur myndast.

Verðlags- og gengisviðmið

Eignir og skuldir, sem bundnar eru vísitölu eða gengi erlendra gjaldmiðla, eru færðar í ársreikninginn miðað við verðlag eða gengi í árslok. Verðbætur og gengismunur sem myndast er færður meðal fjármagnsgjalda í rekstrarreikningi.

Niðurfærslur eigna

Langtímakröfur, óinnheimtar skatttekjur og aðrar útistandandi skammtímakröfur hafa verið metnar með tilliti til tapsáhættu og niðurfærðar með óbeinni afskrift í ársreikningi. Ekki er hér um endanlega afskrift að ræða heldur er myndaður mótveikningur sem mæta á þeim kröfum sem kunna að tapast. Breyting á niðurfærslu sem þannig er ákveðin að teknu tilliti til endanlegra tapaðra krafna á reikningsárinu er færð í rekstrarreikning.

Eignarhlutar í félögum eru færðir niður í markaðsverð eða matsverð þar sem það er lægra en kostnaðarverð og niðurfærsla gjaldfærð í rekstrarreikningi.

Skýringar

Varanlegir rekstrarfjármunir

Fasteignir og aðrir varanlegir rekstrarfjármunir sveitarsjóðs eru nú færðir á matsverði sbr. viðmiðun Félagsmálaráðuneytis eða framreiknuðu kostnaðarverði til ársloka 2001 að frádreginni árlegri afskrift sem miðuð er við áætlaðan líftíma eignanna. Frá og með árinu 2002 eru varanlegir rekstrarfjármunir ekki framreiknaðir. Kostnaðarverð varanlegra rekstrarfjármuna samanstendur af kaupverði þeirra og þeim kostnaði sem hlýst af öflun þeirra og endurbótum.

Afskriftir eru reiknaðar af stofnverði varanlegra rekstrarfjármuna að frádregnum framlögum til þeirra og gjaldfærðar línulegri afskrift á áætluðum endingartíma eignanna. Afskriftatími eigna hefst þegar þær eru teknar í notkun. Ef rekstrarfjármunur er enn í notkun eftir að afskriftartíminn er á enda, er skilið eftir niðurlagsverð sem samsvarar eins árs afskrift, en þó ekki meira en sem svarar til 10% af stofnverði. Áætlaður nýtingartími eignanna greinist þannig:

Fasteignir	25 til 90 ár
Lóðir og lönd vegna skipulags	25 ár
Gatnakerfi	25 ár
Veitukerfi	10 til 50 ár
Aðrar eignir	3 til 8 ár

Eignarhlutar í félögum

Eignarhlutar sveitarsjóðs í öðrum félögum eru færðir á kostnaðarverði í ársreikningi sveitarsjóðs og ekki er færð hlutdeild í afkomu þeirra í reikningsskilum hans þar sem fyrst og fremst er verið að draga fram ráðstöfun skatttekna í ársreikningi sveitarsjóðs.

Eignarhlutar B hluta fyrirtækja í öðrum félögum eru færðir á kostnaðarverði.

Byggðasamlög

Eignarhlutar sveitarsjóðs í byggðasamlögum eru eignfærðir á upphaflegu kostnaðarverði. Byggðasamlög flokkast sem B hluta félög þó um skylduverkefni sveitarfélaga sé að ræða, enda endurspeglar framlög til byggðasamlaganna kostnað sveitarfélagsins í viðkomandi málaflokki.

Skýringar

Eignir utan efnahags

Lönd og lóðir í eigu Vestmannaeyjabæjar eru ekki færðar til eignar í efnahagsreikningi, ef frá er talið land sem keypt er vegna skipulags eða lóðaúthlutunar. Framkvæmdir vegna gatnakerfis í eigu bæjarfélagsins, frá því fyrir 1. janúar 2002, er einnig utan efnahagsreiknings.

Langtímakröfur

Langtímakröfur eru færðar til eignar eins og lánakjör segja til um. Næsta árs og gjaldfallnar afborganir langtímakrafna eru færðar á meðal veltufjármuna. Kröfurnar eru niðurfærðar til þess að mæta vanefndum við innheimtu þeirra, sbr. kafla hér frammar um niðurfærslu eigna.

Birgðir

Rekstrarvörubirgðir eru metnar á innkaupsverði.

Skammtímakröfur

Skammtímakröfur eru færðar á nafnverði auk áfallinna vaxta ef um vaxtaberandi kröfur er að ræða. Kröfurnar eru niðurfærðar til þess að mæta vanefndum við innheimtu þeirra.

Handbært fé

Handbært fé samanstendur af sjóð, innstæðum í bönkum og sambærilegum eignum sem eiga það sameiginlegt að vera handbærar innan þriggja mánaða.

Skuldbindingar

Skuldbinding vegna lífeyrisréttinda starfsmanna sveitarfélagsins er færð meðal skuldbindinga í efnahagsreikning á grundvelli tryggingafræðilegrar úttektar. Breyting á skuldbindingunni á árinu er gjaldfærð í rekstrarreikningi.

Langtímaskuldir

Langtímaskuldir eru færðar til verðlags í árslok eins og lánakjör segja til um. Næsta árs afborganir langtímaskulda eru færðar meðal skammtímaskulda.

Skammtímaskuldir

Skammtímaskuldir eru færðar til skuldar í efnahagsreikningi á nafnverði að teknu tilliti til gengismunar og áfallinna vaxta ef um vaxtaberandi skuldir er að ræða.

Skýringar

Rekstrartekjur

3. Rekstrartekjur greinast þannig:

	A-hluti	B-hluti	Samantekið	Áætlun alls
	2006	2006	2006	2006
Skatttekjur án framlaga Jöfnunarsjóðs sveitarfélaga				
Útsvör	1.057.720	0	1.057.720	951.000
Fasteignaskattur	128.507	0	128.507	124.800
	<u>1.186.227</u>	<u>0</u>	<u>1.186.227</u>	<u>1.075.800</u>
Framlög Jöfnunarsjóðs sveitarfélaga				
Þjónustuframlag	181.964	0	181.964	80.000
Almennt grunnskólaframlag	96.658		96.658	77.500
Fasteignafamlag	97.908	0	97.908	75.000
	<u>376.530</u>	<u>0</u>	<u>376.530</u>	<u>232.500</u>
Aðrar tekjur				
Aðalsjóður	364.376	0	364.376	467.632
Eignasjóður	104.200	0	104.200	85.350
Þjónustumiðstöð	57.977	0	57.977	43.674
Fráveita	0	44.100	44.100	45.600
Hafnarsjóður	0	232.296	232.296	208.650
Húsnæðisskrifstofa	0	99.489	99.489	39.215
Hraunbúðir	0	223.567	223.567	173.100
Náttúrustofa Suðurlands	0	15.920	15.920	11.920
Sorpeyðingarstöð	0	60.078	60.078	54.245
Líkamsræktarsalur	0	4.379	4.379	5.000
Innri viðskipti	(85.350)		(85.350)	(85.350)
	<u>441.203</u>	<u>679.828</u>	<u>1.121.031</u>	<u>1.049.036</u>
Álagningarhlutföll				
Útsvar		13,03%		
Fasteignaskattar - íbúðarhúsnæði		0,42%		
Fasteignaskattar - atvinnuhúsnæði og óbyggt land		1,55%		

Skýringar

Laun og launatengd gjöld	A-hluti	B-hluti	Samantekið	
4. Laun og launatengd gjöld greinast þannig:				Áætlun alls
	2006	2006	2006	2006
Laun og launatengd gjöld	1.153.774	262.953	1.416.727	1.275.577
Breyting á lífeyrisskuldbindingu	136.000	22.200	158.200	60.000
Laun og launatengd gjöld samtals	1.289.774	285.153	1.574.927	1.335.577

Rekstur málaflokka og fyrirtækja í samanburði við fjárhagsáætlun

5. Rekstur málaflokka aðalsjóðs greinist þannig:

	Gjöld	Tekjur	Mismunur	Áætlun
00 - Skatttekjur	0	1.579.352	1.579.352	1.324.300
02 - Félagsþjónusta	234.363	115.181	(119.182)	(120.690)
03 - Heilbrigðismál	2.331	0	(2.331)	(2.238)
04 - Fræðslu- og uppeldismál	839.539	68.049	(771.491)	(706.739)
05 - Menningarmál	99.779	17.957	(81.822)	(70.928)
06 - Æskulýðs- og íþróttamál	274.421	87.006	(187.415)	(193.385)
07 - Brunamál og almannavarnir	25.490	410	(25.080)	(23.290)
08 - Hreinlætismál	44.192	18.883	(25.309)	(25.225)
09 - Skipulags- og byggingamál	34.586	2.136	(32.450)	(33.692)
10 - Umferðar- og samgöngumál	58.127	22.311	(35.816)	(33.334)
11 - Umhverfismál	14.754	911	(13.843)	(19.988)
13 - Atvinnumál	30.682	1.822	(28.860)	(18.827)
21 - Sameiginlegur kostnaður	155.123	13.114	(142.009)	(104.396)
22 - Lífeyrisskuldbinding	136.000	0	(136.000)	(60.000)
28 - Fjármagnsliðir	40.216	0	(40.216)	57.325
Aðalsjóður samtals	1.989.604	1.927.132	(62.472)	(31.107)
Eignasjóður	78.347	104.200	25.853	2.837
Þjónustumiðstöð	97.841	37.364	(60.477)	(39.239)
Grjótnám og malbik	20.613	20.613	0	0
Millifærslur	(85.350)	(85.350)	0	0
Sveitarsjóður samtals	2.101.055	2.003.959	(97.096)	(67.509)
Hafnarsjóður	343.082	232.296	(110.785)	(61.806)
Félagslegar íbúðir	163.551	99.489	(64.062)	(36.613)
Fráveita	22.199	44.100	21.900	22.480
Sorpeyðingarstöð	100.292	60.078	(40.214)	(7.840)
Náttúrustofa Suðurlands	17.054	15.920	(1.134)	0
Líkamsræktarsalur	8.268	4.379	(3.890)	(31)
Hraunbúðir	233.611	223.567	(10.044)	(37.415)
Samtals B-hluti	888.058	679.828	(208.230)	(121.225)
Samtals A og B	2.989.113	2.683.787	(305.325)	(188.734)

Skýringar

Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir

6. Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

A-hluti:

	Fasteignir o.fl.	Vélar, áhöld og tæki	Hafnar- mannvirki	Veitu- og gatnakerfi	Samtals
Stofnverð 1.1.....	1.033.860	47.147		0	1.081.006
Afskrifað áður	(85.689)	(11.779)		0	(97.469)
Bókfært verð í ársbyrjun.....	948.170	35.367	0	0	983.537
Viðbót á árinu.....	0	5.337		0	5.337
Afskrifað á árinu	(22.636)	(3.520)		0	(26.156)
Bókfært verð í árslok.....	925.534	37.185	0	0	962.718

B-hluti:

	Fasteignir	Vélar, áhöld og tæki	Hafnar- mannvirki	Veitu- og gatnakerfi	Samtals
Stofnverð 1.1.....	839.145	337.057	3.325.150	234.337	4.735.689
Afskrifað áður	(132.566)	(213.694)	(2.252.018)	(28.549)	(2.626.828)
Bókfært verð í ársbyrjun.....	706.578	123.363	1.073.132	205.788	2.108.861
Viðbót á árinu.....	0	0	19.469	20.257	39.726
Selt [og niðurlagt] á árinu	(70.632)	0		0	(70.632)
Afskrifað á árinu	(21.155)	(15.923)	(98.463)	(9.373)	(144.914)
Bókfært verð í árslok.....	614.792	107.440	994.137	216.672	1.933.041

6. Fasteignamat og váttryggingamat eigna sveitarfélagsins í árslok greinist þannig:

A-hluti	Fasteignamat	Váttrygginga- mat	Bókfært verð
Skólahúsnæði.....	30.730	95.700	139.362
Leikskólahúsnæði.....	15.137	45.040	17.758
Íþróttamiðstöð.....	180.700	590.775	604.242
Annað húsnæði.....	393.998	1.237.870	164.172
	620.565	1.969.385	925.534

Skýringar

6. Fasteignamat og váttryggingamat eigna sveitarfélagsins í árslok greinist þannig: (frh.)

B-hluti	Fasteignamat	Váttrygginga- mat	Bókfært verð
Félagslegar íbúðir	550.152	1.133.299	341.908
Elliheimili	103.200	375.200	133.793
Hafnarsjóður	29.870	29.870	34.074
Annað húsnæði.....	47.050	90.900	105.017
	<u>730.272</u>	<u>1.629.269</u>	<u>614.792</u>

Eignarhlutar í félögum

7. Eignarhlutar í félögum í árslok greinast þannig:

	A-hluti	Samantekið	
	Nafnverð	Bókfært verð	Bókfært verð
Eignarhlutar í öðrum félögum:			
Hitaveita Suðurnesja hf.	513.685	513.685	513.685
Fasteign hf.....	181.000	181.000	181.000
Glitnir hf.....	91	91	91
Eignarhaldsfélag Vestmannaeyja hf.	300	300	300
Westmar ehf.	5.000	5.000	5.000
Íslandslax hf.	50	50	50
Kraftplast ehf.	4.000	4.000	4.000
Landskerfi bókasafna hf.	1.199	1.199	1.199
	<u>705.325</u>	<u>705.325</u>	<u>705.325</u>

Birgðir

	A-hluti	B-hluti	Samantekið
8. Vörubirgðir	10.331	0	10.331

Skammtímakröfur

	A-hluti	B-hluti	Samantekið
9. Niðurfærsla í ársbyrjun.....	17.495	6.600	24.095
Gjaldfærð /tekjurfærð niðurfærsla á árinu	11.652	(4.812)	6.840
	<u>29.147</u>	<u>1.788</u>	<u>30.935</u>

Eigið fé

10. Yfirlit yfir eiginfjárreikninga:

	A-hluti	B-hluti	Samantekið
Yfirfært frá fyrra ári	(389.709)	36.429	(353.280)
Nýsköpunarstofa færð út	(30.404)	30.404	0
Leiðrétting vegna fyrra árs.....	1.199	0	1.199
Hagnaður (tap) ársins	(97.096)	(208.230)	(305.325)
Eigið fé 31.12.2006	<u>(516.009)</u>	<u>(141.397)</u>	<u>(657.406)</u>

Skýringar

Skuldbindingar

11. Eftirlaunaskuldbinding:

	A-hluti	B-hluti	Samantekið
Lífeyrisskuldbinding í upphafi árs.....	1.493.017	156.600	1.649.617
Breyting á árinu.....	107.039	29.400	136.439
	<u>1.600.056</u>	<u>186.000</u>	<u>1.786.056</u>

Langtímaskuldir

12. Yfirlit um langtímaskuldir:

	A-hluti	B-hluti	Samantekið
Skuldir í erlendum gjaldmiðlum:			
Skuldir í EUR.....	83.272	0	83.272
Skuldir í GBP	15.552	0	15.552
Skuldir í USD	28.305	0	28.305
Skuldir í JPY.....	5.424	0	5.424
Skuldir í CAD	12.583	0	12.583
	<u>145.135</u>	<u>0</u>	<u>145.135</u>
Skuldir í íslenskum krónum	1.371.851	1.136.470	2.508.321
	<u>1.516.986</u>	<u>1.136.470</u>	<u>2.653.457</u>
Næsta árs afborganir langtímaskulda	(205.163)	(96.232)	(301.396)
Langtímaskuldir í árslok	<u>1.311.823</u>	<u>1.040.238</u>	<u>2.352.061</u>

13. Afborganir af langtímaskuldum félagsins í lok ársins greinast þannig á næstu ár:

Næsta árs afborganir	205.163	96.232	301.396
Afborganir 2008.....	111.966	95.905	207.870
Afborganir 2009.....	133.572	96.355	229.928
Afborganir 2010.....	112.172	90.388	202.560
Afborganir 2011.....	302.357	81.396	383.753
Afborganir síðar	651.756	676.194	1.327.950
	<u>1.516.986</u>	<u>1.136.470</u>	<u>2.653.457</u>

Skýringar

Önnur atriði

14. Samþykkt var í bæjarstjórn Vestmannaeyja þann 25. júlí 2001 hlutafjárloforð í Eignarhaldafélagi Vestmannaeyja hf. fyrir allt að 60 mkr. Hlutafjárloforð þetta var veitt til að tryggja og flýta fyrir stofnun félagsins. Vestmannaeyjabær hugðist framselja þetta hlutafjárloforð til Byggðastofnunar þegar og ef samþykki hennar liggur fyrir um viðbótarhlutafé í Eignarhaldsfélagi Vestmannaeyja hf. Félagið hefur krafist Vestmannaeyjabæ um greiðslu rúmlega 21 mkr. af ofangreindu loforði. Engar bókanir eru gerðar vegna þessa í ársreikningi 2006.

Ágreiningur hefur verið á milli ríkissjóðs og bæjarsjóðs um hvort ríkissjóður beri ábyrgð á lífeyrisskuldbindingum fyrrverandi starfsmanna sjúkrahússins, sem voru í starfsmannafélagi Vestmannaeyjabæjar. Samkvæmt tryggingafræðilegri úttekt nemur þessi skuldbinding um 326 mkr. í árslok 2006. Ríkissjóður neitar að viðurkenna þessa skuldbindingu. Lífeyrisskuldbinding þessi er á meðal lífeyrisskuldbindinga sem færðar eru í ársreikningnum.

Fyrrverandi eigandi Öndvegisréttá sem Þróunarfélag Vestmannaeyja keypti, hefur krafist Vestmannaeyjabæ um 12 mkr. sem hann telur sig eiga inni vegna vangoldinna launa. Vestmannaeyjabær hefur hafnað þessari kröfu og er á uppgjörstigi óljóst hverjar lyktir málsins kunna að verða og því er engin færsla gerð í ársreikningi vegna þessa.

Höfðað hefur verið mál gegn olúfélögunum vegna ólögsmæts verðsamráðs þeirra. Fjárhæð kröfunnar er um 17 milljónir króna auk dráttarvaxta. Þar sem ekki hefur reynt á slík mál áður fyrir íslenskum dómstólum er um fordæmismál að ræða. Ekki liggur fyrir hver niðurstaða þessa máls verður og því er engin færsla gerð í ársreikningnum.

Í gildi er samningur milli Vestmannaeyjahafnar og Skipalyftunnar ehf., dags. 1. des. 1992, sem kveður á um skyldu Vestmannaeyjahafnar til að kaupa þær fasteignir Skipalyftunnar sem að á skipaiðnarsvæðinu hafa verið reistar frá samningsdegi og þar til samningnum lýkur sem er 1. júní 2007.

Skýringar

Núvirtir rekstrarleigusamningar

15. Vestmannaeyjabær gerði á árinu 2004 samning um sölu og endurleigu á 8 fasteignum undir skóla, leikskóla, íþrótt- og æskulýðsstarf, safnastarfssemi og aðra starfssemi við Fasteign hf. Samningarnir eru allir til 30 ára og lýkur á árinu 2034. Leigugreiðslur hófust í október 2004.

Samningar við Fasteign hf. (í þús. króna)

	Upphaf leigutíma	Lámarsleigugreiðslur á verðlagi í des. 2006			Núvirði leigugreiðslna
		2006	2007-2010	Síðar	
Grunnskólar (2 samningar)...	01.10.2004	52.205	208.821	1.161.565	791.502
Leikskólar (2 samningar)	01.10.2004	7.934	31.737	176.535	120.293
Íþróttahús (2 samningar).....	01.10.2004	12.887	51.547	286.732	195.382
Safnahús (1 samningur).....	01.10.2004	12.680	50.719	282.123	192.242
Félagsheimili (1 samningur)..	01.10.2004	5.901	23.605	131.303	89.471
		<u>91.607</u>	<u>366.428</u>	<u>2.038.258</u>	<u>1.388.889</u>

Heildarleigugreiðslur vegna ofangreindra samninga á árinu 2006 námu 91,6 mkr. Vestmannaeyjabær hefur auk þess skuldbundið sig með leigusamningi við Eignarhaldsfélagið Fasteign hf. að leigja leikskólann Sóla sem tekin verður í notkun á árinu 2007.

Samkvæmt ofangreindum leigusamningum hefur leigutaki ekki kauprétt á hinum leigðu eignum gegn óverulegri greiðslu og eignarréttur flyst ekki yfir til leigutaka í lok leigutíma. Leigutími þessara samninga er talsvert skemmri en áætlaður líftími eignanna og núvirði lágmarksleigugreiðslna er undir raunvirði þeirra. Leigusamningar þessir eru flokkaðir sem rekstrarleigusamningar og því ekki eignfærðir né skuldbinding vegna þeirra færðar til skuldar í efnahagsreikningi.

Skýringar

Kennitölur

	A-hluti	B-hluti	Samantekið	
	2006	2006	2006	Áætlun alls 2006
16. Í hlutfalli við rekstrartekjur				
Skatttekjur	59,19%		44,20%	45,64%
Laun og launatengd gjöld	57,57%	38,68%	52,79%	54,11%
Breyting lífeyrisskuldbindingar	6,79%	3,27%	5,89%	2,55%
Annar rekstrarkostnaður	24,34%	41,22%	28,61%	27,41%
Rekstargjöld	98,71%	83,97%	94,98%	92,51%
Fjármagnsliðir, nettó	(4,49%)	(25,34%)	(9,77%)	(8,26%)
Rekstrarniðurstaða	(4,85%)	(30,63%)	(11,38%)	(8,01%)
Heildarskuldir, án skuldb. utan efnahags.	162,05%	323,09%	171,47%	229,46%
16. Í þúsundum króna á íbúa				
Skatttekjur og jöfnunarsjóður	383	0	383	321
Aðrar tekjur	108	167	275	257
Tekjur samtals	492	167	659	578
Rekstrargjöld og fjármagnsliðir	516	218	734	625
Rekstrarniðurstaða	(24)	(51)	(75)	(46)
	2006	2006	2006	2005
Skuldir	404	488	686	671
Skuldbindingar	393	51	443	400
Skuldir og skuldbindingar	797	539	1.129	1.071
17. Aðrar lykiltölur	2006	2006	2006	2005
Veltufjárhlutfall - veltufj/skammtímask.	2,48	0,17	0,77	0,79
Eiginfjárhlutfall - eigið fé/heildarfjármagn	(18,89%)	(6,88%)	(16,67%)	(8,58%)
18. Íbúafjöldi				
Í ársbyrjun			4.175	
Breyting á árinu			(100)	
Í árslok			4.075	

Hafnarsjóður

Ársreikningur

31. desember 2006

Efnisyfirlit

Áritun óháðs endurskoðanda og skoðunarmanna.....	25
Áritun framkvæmdar- og hafnarráðs.....	26
Rekstrarreikningur.....	27
Efnahagsreikningur.....	28-29
Yfirlit um sjóðstreymi.....	30
Skýringar.....	31-33
Sundurliðanir.....	34-38

Áritun óháðs endurskoðanda

Til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning Hafnarsjóðs fyrir árið 2006. Ársreikningurinn hefur að geyma áritun stjórnar, rekstrarreikning, efnahagsreikning, yfirlit um sjóðstreymi, upplýsingar um mikilvægar reikningsskilaaðferðir og aðrar skýringar.

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga. Samkvæmt því ber þeim að skipuleggja, innleiða og viðhalda innra eftirliti sem varðar gerð og framsetningu ársreiknings, þannig að hann sé í meginatriðum án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka. Ábyrgð stjórnenda nær einnig til þess að beitt sé viðeigandi reikningsskilaaðferðum og reikningshaldslegu mati miðað við aðstæð ur.

Ábyrgð okkar felst í því álitu sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Samkvæmt þeim ber okkur að fara eftir settum siðareglum, skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg víska fáiast um að ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

Endurskoðun felur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og skýringum í ársreikningnum. Val endurskoðunaraðgerða byggir á faglegu mati endurskoðandans, meðal annars á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningnum, hvort sem er af völdum sviksemi eða mistaka. Við áhættumatið er tekið tillit til þess innra eftirlits félagsins sem varðar gerð og framsetningu ársreikningsins, til þess að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til þess að gefa álit á virkni innra eftirlits fyrirtækisins. Endurskoðun felur einnig í sér mat á þeim reikningsskilaaðferðum og matsaðferðum sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins sem og mat á framsetningu hans í heild.


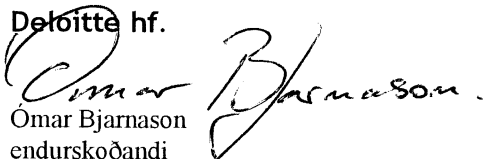
Við teljum að við endurskoðunina höfum við aflað nægilegra og viðeigandi gagna til að byggja álit okkar á.

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glögga mynd af afkomu Hafnarsjóðs á árinu 2006, efnahag hans 31. desember 2006 og breytingu á handbæru fé á árinu 2006, í samræmi við lög um ársreikninga.

Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.

Deilitté hf.

Ómar Bjarnason
endurskoðandi



Lárus Finnbogason
endurskoðandi

Áritun skoðunarmanna

Við undirritaðir skoðunarmenn Vestmannaeyjabæjar höfum yfirfarið ársreikning Hafnarsjóðs fyrir árið 2006. Við höfum fengið þær skýringar sem við höfum óskað eftir og sjáum ekki frekari ástæður til athugasemda en greinir í bréfi okkar til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja dags. 10. apríl 2007.

Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.



Hörður Óskarsson



Jón Hauksson

Áritun framkvæmda- og hafnarráðs

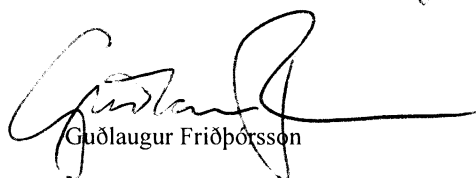
Framkvæmda – og hafnarráð Vestmannaeyjabæjar og hafnarstjóri staðfesta hér með árshlutareikning Framkvæmda-og hafnarsjóðs fyrir árið 2006 með undirritun sinni.

Vestmannaeyjum 17. apríl 2007.

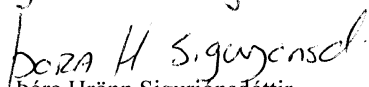
Framkvæmda- og hafnarráð



Arnar Sigurmundsson



Guðlaugur Friðþórsson

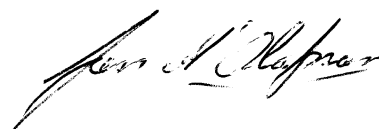


Þóra H. Sigurjónsdóttir

Stefán Ó. Jónasson



Jón Árni Ólafsson

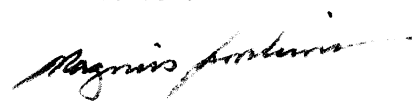


Hafnarstjóri



Ólafur Kristinsson

Aðalbókari



Magnús Þorsteinsson

Rekstrarreikningur ársins 2006

	Skýr.	Árið 2006	Fjárhagsáætlun 2006	Árið 2005
Rekstrartekjur				
Almenn hafnargjöld	8	173.780.001	144.500.000	146.090.696
Seld þjónusta	9	54.510.628	60.250.000	82.710.224
Leigutekjur	10	3.193.752	3.850.000	3.707.587
Ýmsar tekjur		812.040	50.000	4.000
		<u>232.296.421</u>	<u>208.650.000</u>	<u>232.512.507</u>
Rekstrargjöld				
Skrifstofu- og stjórnunarkostnaður	11	18.948.183	17.495.000	16.884.975
Rekstur hafnarmannvirkja	12	52.051.606	46.770.000	56.012.520
Rekstur hafnarvoga	13	6.096.730	5.657.000	4.857.718
Lóðsbátur og hafnsögukostnaður	14	33.635.659	30.515.000	25.677.841
Vatns- og rafmagnssala	15	17.308.249	15.600.000	20.369.355
Rekstur fasteigna og tækja	16	14.042.019	6.935.000	12.263.809
Rekstur bifreiða	17	820.553	720.000	767.883
Afskrifaðar kröfur		192.258	300.000	1.848.075
Sérþykktir hafnarstjórnar		1.901.541	1.000.000	300.983
Afskriftir fastafjármuna	3	114.540.214	114.464.000	114.250.099
Breyting á lífeyrisskuldbindingum	5	33.007.167	14.000.000	25.447.146
		<u>292.544.179</u>	<u>253.456.000</u>	<u>278.680.404</u>
(Tap) fyrir fjármagnsliði		(60.247.758)	(44.806.000)	(46.167.897)
Fjármunatekjur og (fjármagnsgjöld)				
Vaxtatekjur, verðbætur		3.964.804	5.500.000	2.914.288
Vaxtagjöld		(6.567.876)	(22.000.000)	(44.094.876)
Verðbætur og gengismunur		(47.934.295)	0	0
		<u>(50.537.367)</u>	<u>(16.500.000)</u>	<u>(41.180.588)</u>
(Tap) ársins		<u>(110.785.125)</u>	<u>(61.306.000)</u>	<u>(87.348.485)</u>

Efnahagsreikningur

Eignir

Skýr. 31.12.2006 31.12.2005

Fastafjármunir

Varanlegir rekstrarfjármunir

Hafnarmannvirki	994.137.117	1.073.899.080
Fasteignir	34.073.818	34.814.542
Skip	77.747.866	91.948.822
Aðrar eignir	21.532.635	21.900.643
3	<u>1.127.491.436</u>	<u>1.222.563.087</u>

Fastafjármunir alls

1.127.491.436 1.222.563.087

Veltufjármunir

Ýmsar skammtímakröfur	19	<u>97.110.883</u>	<u>102.216.272</u>
Veltufjármunir		<u>97.110.883</u>	<u>102.216.272</u>

Eignir alls

1.224.602.319 1.324.779.359

31. desember 2006

31.12.2006

31.12.2005

Eigið fé og skuldir

Eigið fé

Óráðstafað eigið fé	4	603.177.329	713.962.454
		603.177.329	713.962.454

Skuldir

Skuldbindingar

Lífeyrisskuldbindingar	5	186.000.000	156.600.000
		186.000.000	156.600.000

Langtímaskuldir

Skuldabréf	6	430.687.383	449.197.368
Næsta árs afborgun	7	(49.313.700)	(46.499.802)
		381.373.683	402.697.566

Skammtímaskuldir

Ýmsar skammtímaskuldir.....	21	4.737.607	5.019.537
Næsta árs afborganir langtímaskulda.....	7	49.313.700	46.499.802
		54.051.307	51.519.339

		621.424.990	610.816.905
--	--	-------------	-------------

		1.224.602.319	1.324.779.359
--	--	---------------	---------------

Sjóðstreymi ársins 2006

	Skýr.	Árið 2006	Árið 2005
Handbært fé frá rekstri			
(Tap) ársins		(110.785.125)	(87.348.485)
Rekstrarliðir sem ekki hafa áhrif á fjárstreymi			
Afskriftir		114.540.214	114.250.099
Verðbætur af langtímaskuldum.....		29.633.031	18.301.264
Breyting á lífeyrisskuldbindingu		29.400.000	22.200.000
Veltufé frá rekstri		62.788.120	67.402.878
Breyting á rekstrartengdum eignum og skuldum			
Skammtímakröfur, (hækkun), lækkun.....		(319.317)	6.102.958
Skammtímaskuldir, (lækkun).....		(281.930)	(510.424)
		(601.247)	5.592.534
Handbært fé frá rekstri		62.186.873	72.995.412
 Fjárfestingarhreyfingar			
Fjárfesting í varanlegum rekstrarfjármunum:			
Dýpkun hafnar		(294.030)	(8.439.465)
Friðarhafnarbryggja		(3.446.188)	(17.900.897)
Básaskersbryggja		(15.728.345)	(344.010)
Fjárfestingarhreyfingar		(19.468.563)	(26.684.372)
 Fjármögnunarhreyfingar			
Tekin ný lán		0	90.000.000
Afborganir langtímalána		(48.143.016)	(44.228.145)
Viðskiptastaða við eigin fyrirtæki, breyting		5.424.706	(92.082.895)
Fjármögnunarhreyfingar		(42.718.310)	(46.311.040)
Hækkun (lækkun) handbærs fjár		0	0
Handbært fé í upphafi árs		0	0
Handbært fé í lok árs		0	0

Skýringar

Reikningsskilaaðferðir

1. Ársreikningurinn er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög nr. 45/1998, lög um ársreikninga nr. 144/1994, lög um bókhald nr. 145/1994, reglugerð nr. 696/1996 um framsetningu og innihald ársreikninga og samstæðureikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga nr. 944/2000 og auglýsingu um reikningsskil sveitarfélaga nr. 790/2001.

Starfsemi sveitarfélagsins er skipt í A og B hluta. Til A hluta telst sveitarsjóður, sem er aðalsjóður sveitarfélagsins auk annarra sjóða og stofnana er sinna starfsemi sem að hluta eða öllu leyti eru fjármögnuð með skatttekjum, en auk aðalsjóðs er um að ræða eignasjóð og þjónustustöð.

Til B hluta teljast stofnanir sveitarfélagsins, fyrirtæki og aðrar rekstrareiningar sem að hálfu eða meirihluta eru í eigu sveitarfélagsins og eru reknar sem fjárhagslega sjálfstæðar einingar.

Fjárhagsáætlun Hafnarsjóðs fyrir árið 2006 er hluti ársreikningsins og birt í rekstrarreikningi og yfirliti um sjóðstreymi.

Hafnarsjóður er færðar sem sérstakt B hluta fyrirtæki í samstæðu bæjarsjóðs Vestmannaeyja. Samanburðartölur efnahagsreiknings eru birtar til samanburðar. Í stað fjármagnsyfirlits áður er nú gert sjóðstreymi.

2. Eignir og skuldir sem bundnar eru vísitölu eða gengi erlendra gjaldmiðla eru færðar upp miðað við verðlag eða gengi í árslok.

Aðrar reikningsskilaaðferðir sem snerta einstök efnisatriði ársreikningsins eru tilgreindar í skýringum hér á eftir.

Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir

3. Kostnaðarverð varanlegra rekstrarfjármuna samanstandur af kaupverði þeirra og þeim kostnaði sem hlýst af öflun þeirra og endurbótum fram til þess tíma að þeir eru teknir í notkun. Eftir að þeir hafa verið teknir í notkun eru útgjöld vegna þeirra ekki eignfærð nema ætla megi að arðsemi af notkun þeirra aukist í framtíðinni vegna þessara útgjalda.

Afskriftir eru reiknaðar af stofnverði varanlegra rekstrarfjármuna að frádregnum framlögum til þeirra og gjaldfærðar línulegri afskrift á áætluðum endingartíma eignanna. Afskriftatími eigna hefst þegar þær eru teknar í notkun. Ef rekstrarfjármunur er enn í notkun eftir að afskriftartíminn er á enda, er skilið eftir niðurlagsverð sem samsvarar eins árs afskrift, en þó ekki meira en sem svarar til 10% af stofnverði.

Skýringar

Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

	Hafnar- mannvirki	Aðrar eignir	Samtals
Stofnverð í ársbyrjun.....	3.325.149.978	322.770.349	3.647.920.327
Afskrifað áður	<u>(2.252.018.318)</u>	<u>(173.338.922)</u>	<u>(2.425.357.240)</u>
Bókfært verð í ársbyrjun.....	1.073.131.660	149.431.427	1.222.563.087
Viðbót á árinu.....	19.468.563		19.468.563
Afskrifað á árinu	<u>(98.463.108)</u>	<u>(16.077.106)</u>	<u>(114.540.214)</u>
Bókfært verð í árslok.....	<u>994.137.115</u>	<u>133.354.321</u>	<u>1.127.491.436</u>
Afskriftarhlutföll	3%	2-8%	

Eigið fé

4. Yfirlit yfir eiginfjárreikning:

Yfirfært frá fyrra ári	713.962.454
Afkoma ársins	<u>(110.785.125)</u>
	<u>603.177.329</u>

Skuldbindingar

5. Lífeyrisskuldbinding er uppreiknuð miðað við stöðu 31. desember 2006.

Langtímaskuldir

6. Yfirlit um langtímaskuldir:

	Eftirstöðvar
Skuldir í íslenskum krónum	430.687.383
	<u>430.687.383</u>
Næsta árs afborganir langtímaskulda	<u>(49.313.700)</u>
Langtímaskuldir í árslok	<u>381.373.683</u>

Skýringar

7. Afborganir af langtímaskuldum félagsins í lok ársins greinast þannig á næstu ár:

Næsta árs afborganir	49.313.700
Afborganir 2008.....	48.517.123
Afborganir 2009.....	48.517.123
Afborganir 2010.....	48.517.123
Afborganir 2011.....	48.517.123
Afborganir síðar	187.305.191
	<hr/>
	430.687.383

Sundurliðanir

	Árið 2006	Fjárhagsáætlun 2006	Árið 2005
8. Almenn hafnargjöld			
Bryggjugjöld	30.225.120	12.000.000	20.642.334
Aflagjöld	83.859.684	60.000.000	64.268.638
Vörugjöld	37.777.720	40.000.000	40.812.186
Lestargjöld	13.465.977	22.500.000	12.962.642
Öryggisgjald	8.451.500	10.000.000	7.404.896
	<u>173.780.001</u>	<u>144.500.000</u>	<u>146.090.696</u>
9. Seld þjónusta			
Hafnsögugjöld	13.373.564	13.400.000	12.942.506
Leiga lóðsbáta	4.677.238	9.700.000	28.595.767
Vatnssala	5.275.734	5.350.000	5.333.406
Vigtargjöld	8.367.090	7.000.000	7.223.204
Sorphirðugjöld	3.339.732	3.400.000	3.065.035
Leiga grafskips	0	0	1.997.494
Festargjöld	4.367.889	8.500.000	7.492.504
Smábátagjöld	1.250.132	1.100.000	1.081.513
Selt rafmagn	13.859.249	11.800.000	14.978.795
	<u>54.510.628</u>	<u>60.250.000</u>	<u>82.710.224</u>
10. Leigutekjur			
Lóðarleiga	580.545	550.000	538.327
Leiga á skipalyftu	2.613.207	3.300.000	3.169.260
	<u>3.193.752</u>	<u>3.850.000</u>	<u>3.707.587</u>

Sundurliðanir

	Árið 2006	Fjárhagsáætlun 2006	Árið 2005
11. Skrifstofu- og stjórnunarkostnaður	18.948.183	17.495.000	16.884.975
Laun og launatengd gjöld	13.883.972	12.000.000	12.153.647
Bifreiðastyrkir	578.483	0	639.840
Ýmiss starfsmannakostnaður	398.809	500.000	288.720
Endurskoðun og tölvuþjónusta	1.065.078	1.000.000	818.338
Prentun, pappír, tímarit o.fl.	254.913	250.000	195.180
Sími og burðargjöld	185.753	330.000	198.790
Auglýsingar	384.475	400.000	324.631
Tryggingar	214.255	250.000	231.066
Viðhald og endurnýjun innbúss og áhalda	37.903	100.000	77.857
Ferðakostnaður, ráðstefnur	312.225	400.000	158.100
Móttaka gesta o.fl.	29.792	200.000	16.512
Lögfræðileg aðstoð	0	100.000	100.402
Gjaldfærður stofnkostnaður	16.129	200.000	34.217
Annar kostnaður	18.396	215.000	132.675
Ýmis félagsgjöld	368.000	350.000	350.000
Þátttaka í stjórn bæjarskrifstofu	1.200.000	1.200.000	1.165.000
12. Rekstur hafnarmannvirkja	52.051.606	46.770.000	56.012.520
Laun og launatengd gjöld	18.499.584	20.000.000	25.119.005
Dýparmælingar Bakkafjöru	610.371	0	(40.762)
Viðhald hafnarmannvirkja, almennt	0	0	0
Rafmagn á vita	170.664	0	17.407
Vátryggingar	490.924	500.000	479.650
Sorpeyðing	0	0	1.660.408
Viðhald áhalda og tækja	1.335.716	1.500.000	2.143.071
Slysavarnir	44.947	1.000.000	1.142.488
Hafnarvarnir	1.195.327	1.150.000	5.428.099
Mengunarvarnir	293.291	500.000	46.118
Viðhald	1.652.579	3.000.000	1.908.358
Vörur til endursölu	29.757	100.000	(16.110)
Gjaldfærður stofnkostnaður	179.899	200.000	257.585
Hafnarlýsing	804.945	800.000	1.749.036
Sorphreinsun	4.977.830	4.000.000	3.262.744
Sérfræðiþjónusta	78.946	150.000	100.599
Viðhald á smábátabryggju	3.148.831	1.100.000	1.683.298
Símakostnaður	60.447	200.000	123.204
Annar kostnaður	80.004	400.000	382.332
Laun hafnsögumanna	16.230.924	10.220.000	9.174.989
Launatengd gjöld	2.072.891	1.700.000	1.258.817
Símakostnaður	82.929	100.000	132.184
Annar kostnaður	10.800	150.000	0

Sundurliðanir

	Árið 2006	Fjárhagsáætlun 2006	Árið 2005
13. Rekstur hafnarvoga	6.096.730	5.657.000	4.857.718
Laun og launatengd gjöld	5.267.221	4.350.000	4.136.164
Hreinlætisvörur	5.498	10.000	4.832
Skrifstofukostnaður	270.537	425.000	259.721
Löggilding, tryggingar	318.238	400.000	261.407
Viðhald og rekstur fasteignar	15.669	272.000	103.736
Gjaldfærður stofnkostnaður	40.488	100.000	87.041
Viðhald áhaldna og tækja	179.079	100.000	4.817
14. Lóðsbátar og hafnsögukostnaður	33.635.659	30.515.000	25.677.841
Lóðsbátar	29.914.755	27.515.000	25.259.375
Laun og launatengd gjöld	21.609.536	15.375.000	16.575.843
Rafmagn til lýsingar	0	0	614.846
Síma- og fjarskiptakostnaður	69.460	100.000	51.452
Olía Léttir	70.504	150.000	38.637
Olía Lóðsinn	2.028.684	1.700.000	1.333.206
Vátryggingar Léttir	379.683	500.000	479.608
Víðhald Léttir	394.495	600.000	1.149.853
Annar kostnaður Léttir	0	50.000	18.684
Annar kostnaður Lóðsinn	81.171	670.000	1.099.642
Viðhald Lóðsinn	2.228.373	5.000.000	1.144.064
Vátryggingar Lóðsinn	2.855.963	3.000.000	2.500.848
m/b Friðrik Jesson	135.583	170.000	108.162
Blátindur VE	13.658		
Björgunarfélag, hafnarrafmagn	47.645	200.000	144.530
Skipalyfta	3.720.904	3.000.000	418.466
Viðhald á vírum ofl.	3.720.904	3.000.000	418.466
15. Vatns- og rafmagnssala	17.308.249	15.600.000	20.369.355
Vatnssala	5.601.856	4.500.000	4.836.638
Vatnssala	5.402.401	4.200.000	4.709.784
Viðhald	199.455	300.000	126.854
Rafmagnssala	11.706.393	11.100.000	15.532.717
Rafmagnssala	10.948.475	10.000.000	14.507.912
Viðhald	519.586	600.000	984.844
Gjaldfærð fjárfesting	238.332	500.000	39.961

Sundurliðanir

	Árið 2006	Fjárhagsáætlun 2006	Árið 2005
16. Rekstur fasteigna og tækja	14.042.019	6.935.000	12.263.809
Rekstur fasteigna	1.972.324	5.585.000	2.366.654
Ræstingarlaun	527.641	530.000	512.281
Launatengd gjöld	101.204	90.000	103.872
Hreinlætisvörur	15.284	50.000	22.473
Rafmagn	227.181	250.000	222.216
Viðhald	61.677	3.500.000	535.074
Heitt vatn	416.758	280.000	299.847
Viðhald innanstokksmuna	8.200	50.000	59.908
Gjaldfærður stofnkostnaður	0	200.000	0
Vaktgæsla	31.343	45.000	25.936
Fasteignagjöld	583.036	590.000	585.047
Grafskipið og sandprammar	12.069.695	1.350.000	9.897.155
Föst laun	6.967.956	1.100.000	3.435.510
Laun í veikindum	0	0	1.231.192
Yfirvinna	3.043.657	0	1.632.389
Launatenglar	2.183.099	250.000	1.417.781
Matur	39.635	0	396.516
Afnotagjald útvarps	8.714	0	8.817
Brennslu- og smurolía	(184.433)	0	721.532
Viðhald skips og búnaðar	11.067	0	607.493
Annar kostnaður	0	0	16.547
Viðhald sandpramma	0	0	429.378
17. Rekstur bifreiðar	820.553	720.000	767.883
Viðhald bifreiða	390.136	300.000	421.594
Bifreiðagjöld og tryggingar	66.776	70.000	164.050
Bensín og olíur	363.641	350.000	182.239

Sundurliðun fjárfestinga 2006

	Ársreikningur 2006	Áætlun 2006	Ársreikningur 2005
18. Eignfærð fjárfesting	19.468.563	500.000	26.684.372
Dýpkun hafnar	294.030	0	8.439.465
Friðarhafnarbryggja	3.446.188	0	17.900.897
Básaskersbryggja	15.728.345	0	344.010
Hafnarvarnir	0	500.000	0

Sundurliðun efnahagsreiknings 2006

	31.12.2006	31.12.2005
19. Ýmsar skammtímakröfur		
Hafnargjöld - innheimta	24.926.710	16.472.903
Óbein afskrift hafnargjalda	(500.000)	(500.000)
Hafnarbótasjóður A -deild	1.638.741	9.854.615
Bæjarsjóður	70.824.375	76.249.081
Óinnheimtur virðisaukaskattur	221.057	139.673
	<u>97.110.883</u>	<u>102.216.272</u>
20. Ýmsar skammtímaskuldir		
Ógreiddir áfallnir vextir	4.737.607	5.019.537
	<u>4.737.607</u>	<u>5.019.537</u>

Félagslegar íbúðir

Ársreikningur

31. desember 2006

Efnisyfirlit

Áritun óháðs endurskoðanda og skoðunarmanna.....	40
Skýrsla stjórnar.....	41
Rekstrarreikningur.....	42
Efnahagsreikningur.....	43-44
Yfirlit um sjóðstreymi.....	45
Skýringar.....	46-48
Sundurliðað rekstraryfirlit	49

Áritun óháðs endurskoðanda

Til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning Félagslegra íbúða fyrir árið 2006. Ársreikningurinn hefur að geyma áritun stjórnar, rekstrarreikning, efnahagsreikning, yfirlit um sjóðstreymi, upplýsingar um mikilvægar reikningsskilaaðferðir og aðrar skýringar.

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga. Samkvæmt því ber þeim að skipuleggja, innleiða og viðhalda innra eftirliti sem varðar gerð og framsetningu ársreiknings, þannig að hann sé í meginatriðum án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka. Ábyrgð stjórnenda nær einnig til þess að beitt sé viðeigandi reikningsskilaaðferðum og reikningshaldslegu mati miðað við aðstæður.

Ábyrgð okkar felst í því áliti sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Samkvæmt þeim ber okkur að fara eftir settum siðareglum, skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg vissa fáiast um að ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

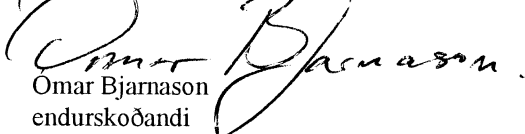
Endurskoðun felur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og skýringum í ársreikningnum. Val endurskoðunaraðgerða byggir á faglegu mati endurskoðandans, meðal annars á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningnum, hvort sem er af völdum sviksemi eða mistaka. Við áhættumatið er tekið tillit til þess innra eftirlits félagsins sem varðar gerð og framsetningu ársreikningsins, til þess að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til þess að gefa álit á virkni innra eftirlits fyrirtækisins. Endurskoðun felur einnig í sér mat á þeim reikningsskilaaðferðum og matsaðferðum sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins sem og mat á framsetningu hans í heild.

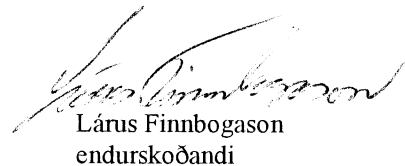
Við teljum að við endurskoðunina höfum við aflað nægilegra og viðeigandi gagna til að byggja álit okkar á.

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glögga mynd af afkomu Félagslegra íbúða á árinu 2006, efnahag þeirra 31. desember 2006 og breytingu á handbæru fé á árinu 2006, í samræmi við lög um ársreikninga.

Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.

Deloitte hf.


Ómar Bjarnason
endurskoðandi


Lárus Finnbogason
endurskoðandi

Áritun skoðunarmanna

Við undirritaðir skoðunarmenn Vestmannaeyjabæjar höfum yfirfarið ársreikning Félagslegra íbúða fyrir árið 2006. Við höfum fengið þær skýringar sem við höfum óskað eftir og sjáum ekki frekari ástæður til athugasemda en greinir í bréfi okkar til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja dags. 10. apríl 2007.

Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.


Hörður Óskarsson

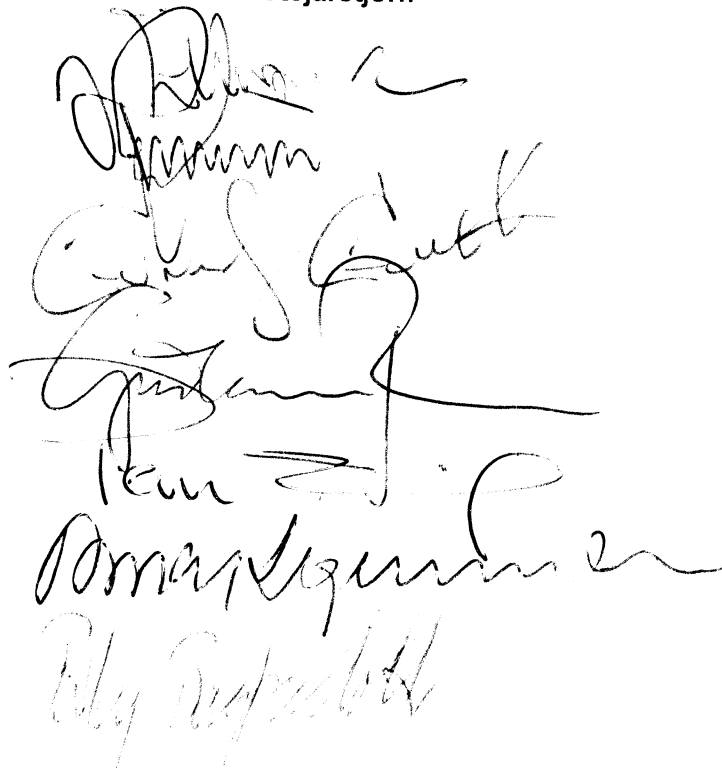

Jón Hauksson

Áritun Félagslegra íbúða

Bæjarstjórn Vestmannaeyja staðfestir hér með ársreikning Félagslegra íbúða ársins 2006 með undirritun sinni.

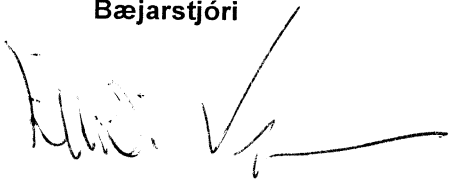
Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.

Bæjarstjórn



A collection of handwritten signatures in black ink, arranged vertically. The signatures are cursive and vary in length and complexity. The names are not clearly legible due to the handwriting style.

Bæjarstjóri



A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke at the end.

Aðalbókari



A handwritten signature in black ink, featuring a prominent loop and a long horizontal stroke.

Rekstrarreikningur ársins 2006

Skýr.	Árið 2006	Fjárhags- áætlun	Árið 2005
Rekstrartekjur			
Húsaleigutekjur	25.276.399	39.215.000	50.732.021
Framlag úr varasjóði	59.697.429	0	0
Endurgreiðslur	14.515.564	0	0
	99.489.392	39.215.000	50.732.021
Rekstrarkostnaður			
Laun og launatengd gjöld	101.236	100.000	94.792
Annar rekstrarkostnaður	49.005.920	28.585.000	55.442.608
Skattar og önnur opinber gjöld	2.707.829	2.420.000	2.450.218
	51.814.985	31.105.000	57.987.618
Hagnaður (tap) fyrir afskriftir.....	47.674.407	8.110.000	(7.255.597)
Afskriftir	(8.582.388)	(9.223.000)	(9.313.005)
Hagnaður (tap) fyrir vexti.....	39.092.019	(1.113.000)	(16.568.602)
Vextir	(103.154.097)	(35.500.000)	(87.608.741)
(Tap)	(64.062.078)	(36.613.000)	(104.177.343)

Efnahagsreikningur

		Eignir	
	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Fastafjármunir			
Varanlegir rekstrarfjármunir			
Fasteignir, lóðir og fasteignaréttindi	3	<u>341.908.195</u>	<u>421.122.109</u>
		<u>341.908.195</u>	<u>421.122.109</u>
Áhættufjármunir og langtímakröfur			
Langtímakröfur		<u>183.556</u>	<u>226.397</u>
		<u>183.556</u>	<u>226.397</u>
	Fastafjármunir	<u>342.091.751</u>	<u>421.348.506</u>
Veltufjármunir			
Skammtímakröfur			
Aðrar skammtímakröfur		<u>0</u>	<u>0</u>
		<u>0</u>	<u>0</u>
	Veltufjármunir	<u>0</u>	<u>0</u>
	Eignir	<u><u>342.091.751</u></u>	<u><u>421.348.506</u></u>

31. desember 2006

Eigið fé og skuldir

	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Eigið fé			
Eigið fé	4	(812.088.526)	(748.026.448)
Eigið fé		<u>(812.088.526)</u>	<u>(748.026.448)</u>
Skuldir			
Skuldbindingar			
Búseturéttargjald Sólhlið 19	5	20.751.998	19.403.353
		<u>20.751.998</u>	<u>19.403.353</u>
Langtímaskuldir			
Skuldabréf	6	705.782.928	817.007.759
Næsta árs afborganir	7	(46.918.506)	(49.673.854)
		<u>658.864.422</u>	<u>767.333.905</u>
Skammtímaskuldir			
Áfallnir vextir.....		5.065.513	5.350.281
Skuldir við eigin fyrirtæki A.....		422.579.838	327.613.561
Næsta árs afborganir langtímalána.....	7	46.918.506	49.673.854
		<u>474.563.857</u>	<u>382.637.696</u>
Skuldir		<u>1.154.180.277</u>	<u>1.169.374.954</u>
Eigið fé og skuldir		<u>342.091.751</u>	<u>421.348.506</u>

Sjóðstreymi ársins 2006

	Skýr.	2006	2005
Rekstrarhreyfingar			
Hagnaður (tap) ársins		(64.062.078)	(104.177.343)
Rekstrarliðir sem ekki hafa áhrif á fjárstreymi			
Afskriftir		8.582.388	9.313.005
Verðbætur og gengismunur langtímalána		54.928.891	42.891.451
Verðbætur búseturéttargjalds		1.348.645	771.768
Tap vegna sölu fastafjármuna		7.009.082	0
Veltufé frá rekstri (til rekstrar)		7.806.928	(51.201.119)
Skammtímakröfur, lækkun, (hækkun)		0	0
Skammtímaskuldir, (lækkun), hækkun		(284.768)	73.326
Handbært fé (til) frá rekstri		7.522.160	(51.127.793)
Fjárfestingarhreyfingar			
Seldar (Keyptar) fasteignir		63.622.454	24.405.285
Afborganir langtímaverðbréfa		58.317	53.081
Fjárfestingarhreyfingar		63.680.771	24.458.366
Fjármögnunarhreyfingar			
Nýjar langtímaskuldir		0	95.000.000
Afborganir langtímaskulda		(166.169.208)	(79.556.108)
Viðskiptastaða A-hluta, breyting		94.966.277	11.225.535
Fjármögnunarhreyfingar		(71.202.931)	26.669.427
Hækkun (lækkun) handbærs fjár		0	0
Handbært fé í upphafi árs		0	0
Handbært fé í lok árs		0	0

Skýringar

Reikningsskilaaðferðir

1. Ársreikningurinn er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög nr. 45/1998, lög um ársreikninga nr. 144/1994, lög um bókhald nr. 145/1994, reglugerð nr. 696/1996 um framsetningu og innihald ársreikninga og samstæðureikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga nr. 944/2000 og auglýsingu um reikningsskil sveitarfélaga nr. 790/2001.

Starfsemi sveitarfélagsins er skipt í A og B hluta. Til A hluta telst sveitarsjóður, sem er aðalsjóður sveitarfélagsins auk annarra sjóða og stofnana er sinna starfsemi sem að hluta eða öllu leyti eru fjármögnuð með skatttekjum, en auk aðalsjóðs er um að ræða eignasjóð og þjónustustöð.

Til b-hluta teljast stofnanir sveitarfélagsins, fyrirtæki og aðrar rekstrareiningar sem að hálfu eða meiri hluta eru í eigu sveitarfélagsins og eru reknar sem fjárhagslega sjálfstæðar einingar.

Fjárhagsáætlun Félagslegra íbúða fyrir árið 2006 er hluti ársreikningsins og birt í rekstrarreikningi.

Félagslegar íbúðir eru færðar sem sérstakt B hluta fyrirtæki í samstæðu bæjarsjóðs Vestmannaeyja. Samanburðartölur efnahagsreiknings eru birtar til samanburðar.

2. Eignir og skuldir sem bundnar eru vísitölu eða gengi erlendra gjaldmiðla eru færðar upp miðað við verðlag eða gengi í árslok.

Aðrar reikningsskilaaðferðir sem snerta einstök efnisatriði ársreikningsins eru tilgreindar í skýringum hér á eftir.

Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir

3. Fasteignir og aðrir varanlegir rekstrarfjármunir Félagslegra íbúða eru færðir á matsverði eða kostnaðarverði að frádreginni árlegri afskrift sem miðuð er við áætlaðan líftíma eignanna. Kostnaðarverð varanlegra rekstrarfjármuna samanstandur af kaupverði þeirra og þeim kostnaði sem hlýst af öflun þeirra og endurbótum fram til þess tíma að þeir eru teknir í notkun. Eftir að þeir hafa verið teknir í notkun eru útgjöld vegna þeirra ekki eignfærð nema ætla megi að arðsemi af notkun þeirra aukist í framtíðinni vegna þessara útgjalda.

Afskriftir eru reiknaðar af stofnverði varanlegra rekstrarfjármuna að frádregnum framlögum til þeirra og gjaldfærðar línulegri afskrift á áætluðum endingartíma eignanna. Afskriftatími eigna hefst þegar þær eru teknar í notkun. Ef rekstrarfjármunur er enn í notkun eftir að afskriftartíminn er á enda, er skilið eftir niðurlagsverð sem samsvarar eins árs afskrift, en þó ekki meira en sem svarar til 10% af stofnverði.

Skýringar

Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir (frh.)

	<u>Fasteignir</u>	<u>Samtals</u>
Stofnverð í ársbyrjun.....	448.973.443	448.973.443
Afskrifað áður	<u>(27.851.334)</u>	<u>(27.851.334)</u>
Bókfært verð í ársbyrjun.....	421.122.109	421.122.109
Selt [og niðurlagt] á árinu	(70.631.526)	(70.631.526)
Afskrifað á árinu	<u>(8.582.388)</u>	<u>(8.582.388)</u>
Bókfært verð í árslok.....	<u>341.908.195</u>	<u>341.908.195</u>
Afskriftarhlutföll	2%	

Eigið fé

4. Yfirlit yfir eiginfjárreikning:

Yfirfært frá fyrra ári	(748.026.448)
Afkoma ársins	<u>(64.062.078)</u>
	<u>(812.088.526)</u>

Skuldbindingar

5. Sólhlíð 19 var breytt í íbúðir fyrir aldraða og greiða íbúðar ákveðið gjald þegar þeir fá íbúð úthlutað. Íbúar eiga rétt á að fá þetta gjald greitt til baka þegar íbúð er skilað. Framlag þetta er verðbætt og greinist hreyfing ársins á þessari skuldbindingu þannig:

Búseturéttargjald í upphafi árs	19.403.353
Verðbætur	<u>1.348.645</u>
	<u>20.751.998</u>

Skýringar

Langtímaskuldir

6. Yfirlit um langtímaskuldir:

	<u>Eftirstöðvar</u>
Skuldir í íslenskum krónum	705.782.928
	<u>705.782.928</u>
Næsta árs afborganir langtímaskulda	<u>(46.918.506)</u>
Langtímaskuldir í árslok	<u>658.864.422</u>

7. Afborganir af langtímaskuldum félagsins í lok ársins greinast þannig á næstu ár:

Næsta árs afborganir	46.918.506
Afborganir 2008.....	46.590.957
Afborganir 2009.....	47.041.774
Afborganir 2010.....	41.074.078
Afborganir 2011.....	39.714.942
Afborganir síðar	484.442.671
	<u>705.782.928</u>

Sundurlöðanir 2006

	00	02	03	81	1	2 + 4	5	7	8	9				
Heildar- tekjur		Par af þjónustu- tekjur	Par af eigna- tekjur	Par af endurgr.	Laun og launat. gjöld	Vöru- og þjónustu- kaup	Skattar og önnur opinb. gj.	Fjármunat. og fjármagnsgj.	Afskriftir	Styrkir og framlög	Samtals gjöld	Niður- staða 2006	Fjárhags- áætlun	Niður- staða 2005
	99.489.392	25.276.399	0	14.515.564	(101.236)	(49.005.920)	(2.707.829)	(103.154.097)	(8.582.388)	0	(163.551.470)	(64.062.078)	(36.613.000)	(104.177.343)
Húsnæðisnefnd	33.533.755	19.018.191	0	14.515.564	(101.236)	(24.089.507)	0	0	(4.226.130)	0	(28.416.873)	5.116.882	(5.485.000)	4.533.330
Sólhlíð 19	4.453.944	4.453.944	0	0	0	(1.388.702)	(691.052)	0	(1.131.516)	0	(3.211.270)	1.242.674	1.238.000	1.172.348
Eyjahraun 7-12	1.169.471	1.169.471	0	0	0	(1.302.990)	(254.337)	0	(437.460)	0	(1.994.787)	(825.316)	(32.000)	49.117
Kleifarhraun 1-3	4.321.728	4.321.728	0	0	0	(1.016.885)	(707.192)	0	(1.142.316)	0	(2.866.393)	1.455.335	1.988.000	1.076.171
Eyjahraun 1-6	1.143.374	1.143.374	0	0	0	(8.249.381)	(283.968)	0	(462.564)	0	(8.995.913)	(7.852.539)	92.000	(463.393)
Kleppsvegur 32	211.280	211.280	0	0	0	(88.889)	(57.831)	0	(130.224)	0	(276.944)	(65.664)	22.000	(84.674)
Áshamar 59	470.654	470.654	0	0	0	(461.988)	(51.514)	0	(85.580)	0	(599.082)	(128.428)	276.000	128.524
Áshamar 61	153.079	153.079	0	0	0	(92.033)	(44.622)	0	(70.344)	0	(206.999)	(53.920)	94.000	62.644
Áshamar 75	0	0	0	0	0	(4.517.291)	0	0	0	0	(4.517.291)	(4.517.291)	0	(31.567.604)
Áshamar 22	546.763	546.763	0	0	0	(295.144)	(79.722)	0	(120.744)	0	(495.610)	51.153	155.000	(595.696)
Áshamar 24	247.792	247.792	0	0	0	(133.231)	(78.954)	0	(120.744)	0	(332.929)	(85.137)	155.000	(84.324)
Áshamar 26	273.238	273.238	0	0	0	(812.201)	(79.722)	0	(120.744)	0	(1.012.667)	(739.429)	93.000	(25.886)
Áshamar 30	0	0	0	0	0	(5.459.280)	(75.957)	0	(109.747)	0	(5.644.984)	(5.644.984)	0	(210.894)
Áshamar 38	428.104	428.104	0	0	0	(91.353)	(79.722)	0	(120.744)	0	(291.819)	136.285	155.000	181.353
Áshamar 40	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Áshamar 40	357.989	357.989	0	0	0	(80.386)	(79.722)	0	(120.744)	0	(280.852)	77.137	155.000	(374.087)
Áshamar 36	0	0	0	0	0	(8.492)	0	0	0	0	(8.492)	(8.492)	0	(33)
Foldahraun 38	127.762	127.762	0	0	0	(659.518)	(44.088)	573.543	(51.507)	0	(181.570)	(53.808)	(26.000)	(245.174)
Foldahraun 39	300.575	300.575	0	0	0	(184.856)	(43.964)	0	(68.280)	0	(297.100)	3.475	124.000	(3.457)
Vestmannabraut 46b	0	0	0	0	0	(73.793)	(55.462)	0	(63.000)	0	(192.255)	(192.255)	(117.000)	(126.420)
Fjármagnsgjöld	0	0	0	0	0	0	0	(103.727.640)	0	0	(103.727.640)	(103.727.640)	(35.500.000)	(87.608.741)
Afskriftir fastafjármuna	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Tap af sölu varanlegra rekstr.fj	(7.947.545)	(7.947.545)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(7.947.545)	0	0
Framlag úr varasjóði	59.697.429	59.697.429	0	0	0	0	0	0	0	0	0	59.697.429	0	10.009.553
Fjármagnsgjöld														0

Fráveita Vestmannaeyja

Ársreikningur
31. desember 2006

Efnisyfirlit

Áritun óháðs endurskoðanda og skoðunarmanna.....	51
Skýrsla stjórnar.....	52
Rekstrarreikningur.....	53
Efnahagsreikningur.....	54
Yfirlit um sjóðstreymi.....	55
Skýringar.....	56-57
Sundurliðanir	58

Áritun óháðs endurskoðanda

Til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning Fráveitu Vestmannaeyja 2006. Ársreikningurinn hefur að geyma áritun stjórnar, rekstrarreikning, efnahagsreikning, yfirlit um sjóðstreymi, upplýsingar um mikilvægar reikningsskilaaðferðir og aðrar skýringar.

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga. Samkvæmt því ber þeim að skipuleggja, innleiða og viðhalda innra eftirliti sem varðar gerð og framsetningu ársreiknings, þannig að hann sé í meginatriðum án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka. Ábyrgð stjórnenda nær einnig til þess að beitt sé viðeigandi reikningsskilaaðferðum og reikningshaldslegu mati miðað við aðstæð ur.

Ábyrgð okkar felst í því álitum sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Samkvæmt þeim ber okkur að fara eftir settum siðareglum, skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg vissa fáiast um að ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

Endurskoðun felur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og skýringum í ársreikningnum. Val endurskoðunaraðgerða byggir á faglegu mati endurskoðandans, meðal annars á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningnum, hvort sem er af völdum sviksemi eða mistaka. Við áhættumatið er tekið tillit til þess innra eftirlits félagsins sem varðar gerð og framsetningu ársreikningsins, til þess að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til þess að gefa álit á virkni innra eftirlits fyrirtækisins. Endurskoðun felur einnig í sér mat á þeim reikningsskilaaðferðum og matsaðferðum sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins sem og mat á framsetningu hans í heild.

Við teljum að við endurskoðunina höfum við aflað nægilegra og viðeigandi gagna til að byggja álit okkar á.

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glögga mynd af afkomu Fráveitu Vestmannaeyja á árinu 2006, efnahag hennar 31. desember 2006 og breytingu á handbæru fé á árinu 2006, í samræmi við lög um ársreikninga.

Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.

Deloitte hf.

Ómar Bjarnason
endurskoðandi

Lárus Finnbogason
endurskoðandi

Áritun skoðunarmanna

Við undirritaðir skoðunarmenn Vestmannaeyjabæjar höfum yfirfarið ársreikning Fráveitu Vestmannaeyja fyrir árið 2006. Við höfum fengið þær skýringar sem við höfum óskað eftir og sjáum ekki frekari ástæður til athugasemda en greinir í bréfi okkar til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja dags. 10. apríl 2007.

Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.

Hörður Óskarsson

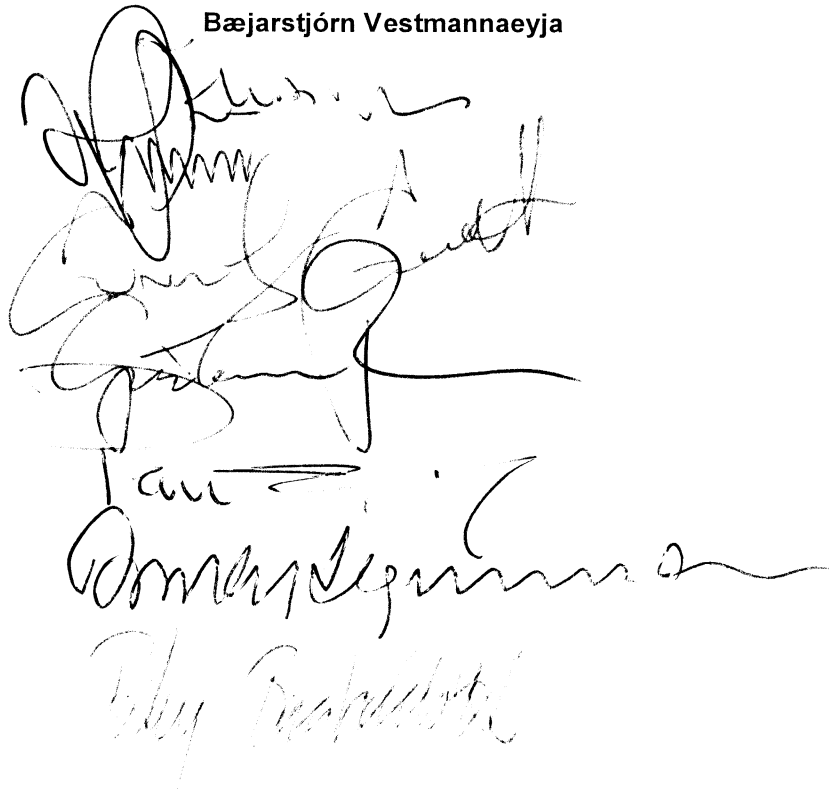
Jón Hauksson

Áritun bæjarstjórnar

Bæjarstjórn Vestmannaeyja staðfestir hér með ársreikning Fráveitu Vestmannaeyja fyrir árið 2006 með undirritun sinni.

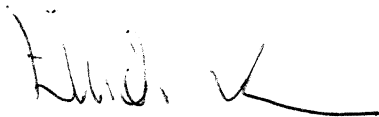
Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.

Bæjarstjórn Vestmannaeyja



A collection of handwritten signatures in black ink, representing the members of the Vestmannaeyja municipal council. The signatures are written in a cursive style and are arranged in a roughly circular or overlapping pattern.

Bæjarstjóri



A handwritten signature in black ink, likely belonging to the Mayor of Vestmannaeyja.

Aðalbókari



A handwritten signature in black ink, likely belonging to the Municipal Clerk of Vestmannaeyja.

Rekstrarreikningur ársins 2006

Skýr.	Árið 2006	Fjárhags- áætlun	Árið 2005
Rekstrartekjur			
Þjónustutekjur	44.099.519	45.600.000	42.490.569
	<u>44.099.519</u>	<u>45.600.000</u>	<u>42.490.569</u>
Rekstrargjöld			
Rekstur holræsa	3.470.137	4.575.000	1.947.543
Skolpdætur	2.371.401	2.945.000	2.406.969
Sameiginlegur kostnaður	424.978	425.000	415.179
	<u>6.266.516</u>	<u>7.945.000</u>	<u>4.769.691</u>
Hagnaður fyrir afskriftir og vexti.....	37.833.003	37.655.000	37.720.878
Afskriftir	<u>(9.373.488)</u>	<u>(8.275.000)</u>	<u>(8.274.576)</u>
Hagnaður fyrir vexti.....	28.459.515	29.380.000	29.446.302
Fjármagnstekjur (gjöld)	<u>(6.559.115)</u>	<u>(6.900.000)</u>	<u>(6.989.782)</u>
Hagnaður	<u><u>21.900.400</u></u>	<u><u>22.480.000</u></u>	<u><u>22.456.520</u></u>

Efnahagsreikningur 31. desember 2006

Eignir			
	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Fastafjármunir			
Varanlegir rekstrarfjármunir			
Holræsakerfi		216.672.011	205.788.170
Fastafjármunir		<u>216.672.011</u>	<u>205.788.170</u>
	Eignir	<u>216.672.011</u>	<u>205.788.170</u>
Eigið fé og skuldir			
	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Eigið fé			
Eigið fé		65.642.369	43.741.969
Eigið fé		<u>65.642.369</u>	<u>43.741.969</u>
Skuldir			
Langtímaskuldir			
Skuldir við eigin fyrirtæki A	4	120.000.000	126.000.000
Næsta árs afborganir	5	(6.000.000)	(6.000.000)
		<u>114.000.000</u>	<u>120.000.000</u>
Skammtímaskuldir			
Skuldir við eigin fyrirtæki A.....		31.012.975	36.011.201
Aðrar skammtímaskuldir		16.667	35.000
Næsta árs afborganir langtímalána.....	5	6.000.000	6.000.000
		<u>37.029.642</u>	<u>42.046.201</u>
Skuldir		<u>151.029.642</u>	<u>162.046.201</u>
Eigið fé og skuldir		<u>216.672.011</u>	<u>205.788.170</u>

Sjóðstreymi ársins 2006

	Skýr.	Árið 2006	Árið 2005
Rekstrarhreyfingar			
Hagnaður (tap) ársins		21.900.400	22.456.520
Bakfærðir reiknaðir rekstrarliðir		9.373.488	8.274.576
Breytingar rekstrartengdra eigna og skulda		(18.333)	0
Handbært fé frá rekstri		31.255.555	30.731.096
Fjárfestingarhreyfingar			
Fjárfesting ársins		(20.257.329)	(27.472.875)
Fjárfestingarhreyfingar		(20.257.329)	(27.472.875)
Fjármögnunarhreyfingar			
Afborganir langtímaskulda		(6.000.000)	(6.000.000)
Viðskiptastaða A-hluta, breyting		(4.998.226)	2.741.779
Fjármögnunarhreyfingar		(10.998.226)	(3.258.221)
Hækkun (lækkun) handbærs fjár		0	0
Handbært fé í upphafi árs		0	0
Handbært fé í lok árs		0	0

Skýringar

Reikningsskilaaðferðir

1. Ársreikningurinn er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög nr. 45/1998, lög um ársreikninga nr. 144/1994, lög um bókhald nr. 145/1994, reglugerð nr. 696/1996 um framsetningu og innihald ársreikninga og samstæðureikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga nr. 944/2000 og auglýsingu um reikningsskil sveitarfélaga nr. 790/2001.

Starfsemi sveitarfélagsins er skipt í A og B hluta. Til A hluta telst sveitarsjóður, sem er aðalsjóður sveitarfélagsins auk annarra sjóða og stofnana er sinna starfsemi sem að hluta eða öllu leyti eru fjármögnuð með skatttekjum, en auk aðalsjóðs er um að ræða eignasjóð og þjónustustöð.

Til B hluta teljast stofnanir sveitarfélagsins, fyrirtæki og aðrar rekstrareiningar sem að hálfu eða meiri hluta eru í eigu sveitarfélagsins og eru reknar sem fjárhagslega sjálfstæðar einingar.

Fjárhagsáætlun Fráveitu fyrir árið 2006 er hluti ársreikningsins og er birt í rekstrarreikningi.

2. Eignir og skuldir sem bundnar eru vísitölu eða gengi erlendra gjaldmiðla eru færðar upp miðað við verðlag eða gengi í árslok.

Aðrar reikningsskilaaðferðir sem snerta einstök efnisatriði ársreikningsins eru tilgreindar í skýringum hér á eftir.

Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir

3. Fráveitu og holræsakerfi Vestmannaeyja og aðrir varanlegir rekstrarfjármunir Fráveitu eru nú færðir á kostnaðarverði fráðreginni árlegri afskrift sem miðuð er við áætlaðan líftíma eignanna. Kostnaðarverð varanlegra rekstrarfjármuna samanstendur af kaupverði þeirra og þeim kostnaði sem hlýst af öflun þeirra og endurbótum fram til þess tíma að þeir eru teknir í notkun. Eftir að þeir hafa verið teknir í notkun eru útgjöld vegna þeirra ekki eignfærð nema ætla megi að arðsemi af notkun þeirra aukist í framtíðinni vegna þessara útgjalda.

Afskriftir eru reiknaðar af stofnverði varanlegra rekstrarfjármuna að fráðregnum framlögum til þeirra og gjaldfærðar línulegri afskrift á áætluðum endingartíma eignanna. Afskriftatími eigna hefst þegar þær eru teknar í notkun. Ef rekstrarfjármunur er enn í notkun eftir að afskriftartíminn er á enda, er skilið eftir niðurlagsverð sem samsvarar eins árs afskrift, en þó ekki meira en sem svarar til 10% af stofnverði.

Skýringar

Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir (frh.)

Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

	Fráveitan	Samtals
Stofnverð í ársbyrjun.....	234.337.324	234.337.324
Afskrifað áður	(28.549.154)	(28.549.154)
Bókfært verð í ársbyrjun.....	205.788.170	205.788.170
Viðbót á árinu.....	20.257.329	20.257.329
Afskrifað á árinu	(9.373.488)	(9.373.488)
Bókfært verð í árslok.....	216.672.011	216.672.011
Afskriftarhlutföll	4%	

Langtímaskuldir

4. Yfirlit um langtímaskuldir:

	Eftirstöðvar
Skuldir í íslenskum krónum	120.000.000
	120.000.000
Næsta árs afborganir langtímaskulda	(6.000.000)
Langtímaskuldir í árslok	114.000.000

5. Afborganir af langtímaskuldum félagsins í lok ársins greinast þannig á næstu ár:

Næsta árs afborganir	6.000.000
Afborganir 2008.....	6.000.000
Afborganir 2009.....	6.000.000
Afborganir 2010.....	6.000.000
Afborganir 2011.....	6.000.000
Afborganir síðar	96.000.000
	126.000.000

Sundurliðanir

	2006	Fjárhagsáætlun	2005
Rekstur holræsa			
Hreinsun holræsa			
Aðkeypt efni	0	0	3.862
Aðrar ótilgreindar vörur	192.567	150.000	117.298
Viðhald bifreiða og tækja	5.789	0	0
Vinna bæjarstarfsmanna	859.424	500.000	743.957
Akstur	79.453	50.000	69.347
Vélavinna bæjartækja	233.325	200.000	197.369
	<u>1.370.558</u>	<u>900.000</u>	<u>1.131.833</u>
Viðhald holræsa			
Aðkeypt efni	149.737	50.000	93.980
Steypa/sandur	62.041	0	0
Holræsarör	49.506	50.000	0
Malbik olíumöl	35.263	0	0
Viðhald bifreiða og tækja	22.669	0	0
Viðhald áhaldna og innanstokksmuna	40.002	0	0
Verkkaup ósundurliðað	18.400	0	13.936
Vinna bæjarstarfsmanna	1.243.566	500.000	537.438
Akstur	240.814	50.000	116.231
Vélavinna bæjartækja	209.233	25.000	14.303
Önnur sérfræðipjónusta	0	0	32.854
Pípulagnir	0	0	6.968
Önnur þjónustukaup	18.400	0	0
Bíla og tækjaleiga	9.948	0	0
	<u>2.099.579</u>	<u>675.000</u>	<u>815.710</u>
Samtals holræsi	<u>3.470.137</u>	<u>1.575.000</u>	<u>1.947.543</u>
Skolpdætur			
Aðkeypt efni	0	25.000	11.441
Aðrar ótilgreindar vörur	5.492	0	90
Hreinlætisvörur	2.895	0	0
Önnur verkkaup	14.054	0	0
Símakostnaður	62.424	50.000	54.318
Rafmagn	1.638.178	1.500.000	1.504.860
Rafverktakar og verkstæði	0	0	0
Aðkeypt vinna	376.300	100.000	70.796
Fasteignagjöld	65.928	70.000	66.250
Vinna bæjarstarfsmanna	127.703	500.000	560.293
Önnur þjónustukaup	48.786	500.000	0
Akstur	22.305	150.000	122.614
Vélavinna bæjartækja	7.336	50.000	16.307
	<u>2.371.401</u>	<u>2.945.000</u>	<u>2.406.969</u>
Sameiginlegur kostnaður			
Vörukaup	7.196	0	0
Vátryggingar	117.782	125.000	115.179
Þátttaka í sameiginlegum kostnaði	300.000	300.000	300.000
	<u>424.978</u>	<u>425.000</u>	<u>415.179</u>

Hraunbúðir

Ársreikningur
31. desember 2006

Efnisyfirlit

Áritun óháðs endurskoðanda og skoðunarmanna.....	60
Skýrsla stjórnar.....	61
Rekstrarreikningur.....	62
Efnahagsreikningur.....	63-64
Yfirlit um sjóðstreymi.....	65
Skýringar.....	66-67
Sundurliðanir	68-69

Áritun óháðs endurskoðanda

Til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning Hraunbúða fyrir árið 2006. Ársreikningurinn hefur að geyma áritun stjórnar, rekstrarreikning, efnahagsreikning, yfirlit um sjóðstreymi, upplýsingar um mikilvægar reikningsskilaaðferðir og aðrar skýringar.

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga. Samkvæmt því ber þeim að skipuleggja, innleiða og viðhalda innra eftirliti sem varðar gerð og framsetningu ársreiknings, þannig að hann sé í meginatriðum án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka. Ábyrgð stjórnenda nær einnig til þess að beitt sé viðeigandi reikningsskilaaðferðum og reikningshaldslegu mati miðað við aðstæður.

Ábyrgð okkar felst í því álitum sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Samkvæmt þeim ber okkur að fara eftir settum siðareglum, skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg víska fái um að ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

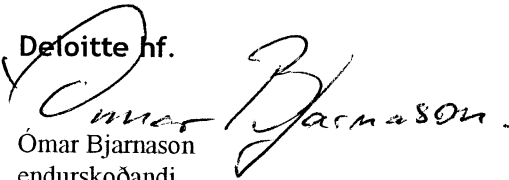
Endurskoðun felur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og skýringum í ársreikningnum. Val endurskoðunaraðgerða byggir á faglegu mati endurskoðandans, meðal annars á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningnum, hvort sem er af völdum sviksemi eða mistaka. Við áhættumatið er tekið tillit til þess innra eftirlits félagsins sem varðar gerð og framsetningu ársreikningsins, til þess að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til þess að gefa álit á virkni innra eftirlits fyrirtækisins. Endurskoðun felur einnig í sér mat á þeim reikningsskilaaðferðum og matsaðferðum sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins sem og mat á framsetningu hans í heild.

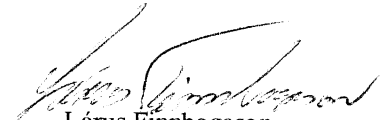
Við teljum að við endurskoðunina höfum við aflað nægilegra og viðeigandi gagna til að byggja álit okkar á.

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glögga mynd af afkomu Hraunbúða á árinu 2006, efnahag þeirra 31. desember 2006 og breytingu á handbæru fé á árinu 2006, í samræmi við lög um ársreikninga.

Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.

Deloitte hf.


Ómar Bjarnason
endurskoðandi


Lárus Finnbogason
endurskoðandi

Áritun skoðunarmanna

Við undirritaðir skoðunarmenn Vestmannaeyjabæjar höfum yfirfarið ársreikning Hraunbúða fyrir árið 2006. Við höfum fengið þær skýringar sem við höfum óskað eftir og sjáum ekki frekari ástæður til athugasemda en greinir í bréfi okkar til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja dags. 10. apríl 2007.

Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.


Hörður Óskarsson


Jón Hauksson

Áritun

Bæjarstjórn Vestmannaeyja staðfestir hér með ársreikning Hraunbúða fyrir árið 2006 með undirritun sinni.

Vestmannaeyjum 17. apríl 2006.

Bæjarstjórn Vestmannaeyja

[Handwritten signatures of council members]

Forstöðumaður

[Handwritten signature of the Mayor]

Aðalbókari

[Handwritten signature of the Town Clerk]

Rekstrarreikningur ársins 2006

Skýr.	Árið 2006	Fjárhags- áætlun	Árið 2005
Rekstrartekjur			
Þjónustutekjur	189.166.749	168.000.000	166.491.677
Endurgreiðslur	34.400.000	5.100.000	11.400.000
	<u>223.566.749</u>	<u>173.100.000</u>	<u>177.891.677</u>
Rekstrarkostnaður			
Laun og launatengd gjöld	142.805.180	132.215.000	138.784.988
Annar rekstrarkostnaður	76.648.239	66.841.000	61.661.916
	<u>219.453.419</u>	<u>199.056.000</u>	<u>200.446.904</u>
Hagnaður (tap) fyrir afskriftir.....	4.113.330	(25.956.000)	(22.555.227)
Afskriftir	<u>(3.822.660)</u>	<u>(3.825.000)</u>	<u>(3.822.660)</u>
Hagnaður (tap) fyrir vexti.....	290.670	(29.781.000)	(26.377.887)
Vextir	<u>(10.334.843)</u>	<u>(7.634.000)</u>	<u>(9.160.161)</u>
(Tap)	<u><u>(10.044.173)</u></u>	<u><u>(37.415.000)</u></u>	<u><u>(35.538.048)</u></u>

Efnahagsreikningur

Eignir

	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Fastafjármunir			
Varanlegir rekstrarfjármunir			
Fasteignir, lóðir og fasteignaréttindi	3	<u>133.792.961</u>	<u>137.615.621</u>
		<u>133.792.961</u>	<u>137.615.621</u>
Fastafjármunir		<u>133.792.961</u>	<u>137.615.621</u>
Veltufjármunir			
Skammtímakröfur			
Skammtímakröfur á eigin fyrirtæki A		<u>0</u>	<u>0</u>
		<u>0</u>	<u>0</u>
Veltufjármunir		<u>0</u>	<u>0</u>
Eignir		<u><u>133.792.961</u></u>	<u><u>137.615.621</u></u>

31. desember 2006

Eigið fé og skuldir

	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Eigið fé			
Eigið fé		<u>(77.862.072)</u>	<u>(67.817.899)</u>
	Eigið fé	<u>(77.862.072)</u>	<u>(67.817.899)</u>
Skuldir			
Langtímaskuldir			
Skuldir við eigin fyrirtæki A	4	122.325.000	128.441.250
Næsta árs afborganir	5	<u>(6.116.250)</u>	<u>(6.116.250)</u>
		<u>116.208.750</u>	<u>122.325.000</u>
Skammtímaskuldir			
Skuldir við eigin fyrirtæki A.....		89.313.043	76.956.592
Aðrar skammtímaskuldir		16.990	35.678
Næsta árs afborganir langtímalána.....	5	<u>6.116.250</u>	<u>6.116.250</u>
		<u>95.446.283</u>	<u>83.108.520</u>
	Skuldir	<u>211.655.033</u>	<u>205.433.520</u>
	Eigið fé og skuldir	<u>133.792.961</u>	<u>137.615.621</u>

Sjóðstreymi ársins 2006

	Skýr.	Árið 2006	Árið 2005
Rekstrarhreyfingar			
(Tap) ársins		(10.044.173)	(35.538.048)
Bakfærðir reiknaðir rekstrarliðir		3.822.660	3.822.660
Breytingar rekstrartengdra eigna og skulda		(18.688)	0
Handbært fé (til) frá rekstri		(6.240.201)	(31.715.388)
Fjárfestingarhreyfingar			
Keyptar fasteignir		0	0
Fjárfestingarhreyfingar		0	0
Fjármögnunarhreyfingar			
Afborganir langtímaskulda		(6.116.250)	(6.116.250)
Viðskiptastaða A-hluta, breyting		12.356.451	37.831.638
Fjármögnunarhreyfingar		6.240.201	31.715.388
Hækkun (lækkun) handbærs fjár		0	0
Handbært fé í upphafi árs		0	0
Handbært fé í lok árs		0	0

Skýringar

Reikningsskilaaðferðir

1. Ársreikningurinn er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög nr. 45/1998, lög um ársreikninga nr. 144/1994, lög um bókhald nr. 145/1994, reglugerð nr. 696/1996 um framsetningu og innihald ársreikninga og samstæðureikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga nr. 944/2000 og auglýsingu um reikningsskil sveitarfélaga nr. 790/2001.

Starfsemi sveitarfélagsins er skipt í A og B hluta. Til A hluta telst sveitarsjóður, sem er aðalsjóður sveitarfélagsins auk annarra sjóða og stofnana er sinna starfsemi sem að hluta eða öllu leyti eru fjármögnuð með skatttekjum, en auk aðalsjóðs er um að ræða eignasjóð og þjónustustöð.

Til B hluta teljast stofnanir sveitarfélagsins, fyrirtæki og aðrar rekstrareiningar sem að hálfu eða meirihluta eru í eigu sveitarfélagsins og eru reknar sem fjárhagslega sjálfstæðar einingar.

Fjárhagsáætlun Hraunbúða fyrir árið 2006 er hluti ársreikningsins og er birt í rekstrarreikningi.

2. Eignir og skuldir sem bundnar eru vísitölu eða gengi erlendra gjaldmiðla eru færðar upp miðað við verðlag eða gengi í árslok.

Aðrar reikningsskilaaðferðir sem snerta einstök efnisatriði ársreikningsins eru tilgreindar í skýringum hér á eftir.

Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir

3. Fasteignir og aðrir varanlegir rekstrarfjármunir Hraunbúða eru nú færðir á matsverði eða kostnaðarverði að frádreginni árlegri afskrift sem miðuð er við áætlaðan líftíma eignanna. Kostnaðarverð varanlegra rekstrarfjármuna samanstendur af kaupverði þeirra og þeim kostnaði sem hlýst af öflun þeirra og endurbótum fram til þess tíma að þeir eru teknir í notkun. Eftir að þeir hafa verið teknir í notkun eru útgjöld vegna þeirra ekki eignfærð nema ætla megi að arðsemi af notkun þeirra aukist í framtíðinni vegna þessara útgjalda.

Afskriftir eru reiknaðar af stofnverði varanlegra rekstrarfjármuna að frádregnum framlögum til þeirra og gjaldfærðar línulegri afskrift á áætluðum endingartíma eignanna. Afskriftatími eigna hefst þegar þær eru teknar í notkun. Ef rekstrarfjármunur er enn í notkun eftir að afskriftartíminn er á enda, er skilið eftir niðurlagsverð sem samsvarar eins árs afskrift, en þó ekki meira en sem svarar til 10% af stofnverði.

Skýringar

Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir (frh.)

Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

	Fasteignir	Samtals
Stofnverð í ársbyrjun.....	152.906.250	152.906.250
Afskrifað áður	<u>(15.290.629)</u>	<u>(15.290.629)</u>
Bókfært verð í ársbyrjun.....	137.615.621	137.615.621
Afskrifað á árinu	<u>(3.822.660)</u>	<u>(3.822.660)</u>
Bókfært verð í árslok.....	<u>133.792.961</u>	<u>133.792.961</u>
Afskriftarhlutföll	2,5%	

Langtímaskuldir

4. Yfirlit um langtímaskuldir:

	Eftirstöðvar
Skuldir í íslenskum krónum	<u>122.325.000</u>
	<u>122.325.000</u>
Næsta árs afborganir langtímaskulda	<u>(6.116.250)</u>
Langtímaskuldir í árslok	<u>116.208.750</u>

5. Afborganir af langtímaskuldum félagsins í lok ársins greinast þannig á næstu ár:

Næsta árs afborganir	6.116.250
Afborganir 2008.....	6.116.250
Afborganir 2009.....	6.116.250
Afborganir 2010.....	6.116.250
Afborganir 2011.....	6.116.250
Afborganir síðar	<u>91.743.750</u>
	<u>122.325.000</u>

Sundurliðanir

	Árið 2006	Fjárhagsáætlun	Árið 2005
Þjónustutekjur			
Daggjöld - hjúkrunardeild	156.803.982	135.000.000	134.810.538
Selt föndurefni	1.336.326	1.800.000	1.631.860
Fæði	8.538.324	9.000.000	7.875.585
Daggjöld - þjónusturými	16.688.421	16.700.000	15.957.669
Daggjöld - dagvistun	5.799.696	5.500.000	6.216.025
	<u>189.166.749</u>	<u>168.000.000</u>	<u>166.491.677</u>
Endurgreiðslur			
Ríkisframlag	34.400.000	5.100.000	11.400.000
	<u>34.400.000</u>	<u>5.100.000</u>	<u>11.400.000</u>
Laun og launatengd gjöld			
Mánaðarlaun	65.758.065	71.762.000	68.199.682
Laun í veikindum	5.618.447	0	5.211.146
Daglaunavinna	23.052	0	0
Ræstingalaun	4.858.860	0	904.724
Yfirvinna	22.393.943	19.125.000	20.196.869
Yfirvinna í veikindum	0	0	494.695
Vaktaálag	20.471.131	19.608.000	20.474.633
Fatapeningar	43.307	0	39.732
Launatengd gjöld	23.638.375	21.720.000	23.263.507
	<u>142.805.180</u>	<u>132.215.000</u>	<u>138.784.988</u>
Annar rekstrarkostnaður			
Skrifstofu- og stjórnunarkostnaður			
Bækur-blöð-tímarit	119.898	225.000	168.386
Ritföng - pappír - bréfabindi	232.013	200.000	213.913
Símakostnaður	281.519	350.000	328.145
Póstburðargjöld	49.199	20.000	33.807
Afnotagjöld útvarps	194.314	200.000	171.350
Flutningskostnaður	314.448	300.000	352.342
Bifreiðastyrkur	574.299	565.000	639.840
Fargjöld og dvalarkostnaður	108.370	200.000	139.320
Námskeiðs og skólagjöld	30.400	0	0
Kerisfræðiþjónusta	205.905	300.000	275.468
Tölvubúnaður viðhaldssamningur	32.172	100.000	29.491
Þátttaka í stjórn bæjarins	1.000.000	1.000.000	1.000.000
Innheimtukostnaður	36.111	30.000	29.669
Auglýsingar	42.146	20.000	8.390
	<u>3.220.794</u>	<u>3.510.000</u>	<u>3.390.121</u>

Sundurliðanir

	Árið 2006	Fjárhagsáætlun	Árið 2005
Ýmis kostnaður			
Virðisaukaskattur mótuneyti	1.381.051	1.450.000	1.143.936
Matvæli	16.106.954	14.900.000	14.580.390
Vinnufatnaður og lín	141.933	300.000	462.726
Vefnaðarvörur	148.441	150.000	210.863
Hreinlætisvörur	1.312.159	1.100.000	1.248.849
Gjaldfærð áhöld og tæki	1.791.688	500.000	277.595
Keypt föndurefni	1.468.189	1.800.000	1.584.825
Aðrar ótilgreindar vörur	235.780	200.000	188.301
Sjúkraflutningar	116.257	200.000	293.344
Akstur dagvistun	1.121.421	0	0
Sérfræðiþjónusta	0	0	2.811
Neyðarsímsvörur	28.677	30.000	25.278
Eftirlitsgjald	89.683	100.000	129.818
Bón og hreinsun	353.588	341.000	385.550
Aðkeyptur þvottur	4.433.600	1.700.000	1.815.669
Vinna bæjarstarfsmanna	12.581	20.000	13.264
Akstur	1.480	0	1.416
Vélavinna bæjartækja	1.295	0	2.486
	<u>28.744.777</u>	<u>22.791.000</u>	<u>22.367.121</u>
Lyf og hjúkrunarvörur			
Einnota umbúðir	340.957	400.000	389.524
Lyf/þjónusturými	1.062.648	1.500.000	957.944
Hjúkrunarvörur/þjónusturými	436.132	500.000	401.781
Hjúkrunarvörur/hjúkrunardeild	1.112.103	1.100.000	993.100
Lyf/hjúkrunardeild	7.664.547	6.500.000	6.026.800
Lyfjasúrefni	232.025	1.000.000	871.290
Læknis og hjúkrunarþjónusta	4.276.333	3.800.000	4.052.212
Sjúkraþjálfun	208.000	100.000	48.000
	<u>15.332.745</u>	<u>14.900.000</u>	<u>13.740.651</u>
Kostnaður vegna fasteignar			
Rafmagn	2.029.896	2.000.000	1.997.871
Heitt vatn	1.151.142	1.100.000	1.199.603
Kalt vatn	310.828	300.000	299.364
Viðhald húss	20.953.052	19.325.000	15.627.186
Viðhald húss - forstöðumenn	0	0	206.673
Viðhald innanstokksmuna	1.518.105	1.400.000	1.356.022
Húsatrygging	50.596	300.000	48.492
Lausafjártryggingar	40.369	40.000	36.524
Fasteignagjöld	2.149.092	525.000	541.388
Sorpeyðingargjald	590.820	420.000	325.182
Sorphirðugjöld	264.252	230.000	249.312
Brunatryggingar	291.771	0	276.406
	<u>29.349.923</u>	<u>25.640.000</u>	<u>22.164.023</u>
Samtals annar kostnaður	<u>76.648.239</u>	<u>66.841.000</u>	<u>61.661.916</u>

Sorpeyðingarstöð Vestmannaeyja

Ársreikningur

31. desember 2006

Efnisyfirlit

Áritun óháðs endurskoðanda og skoðunarmanna.....	71
Skýrsla stjórnar.....	72
Rekstrarreikningur.....	73
Efnahagsreikningur.....	74-75
Yfirlit um sjóðstreymi.....	76
Skýringar.....	77
Sundurliðanir	78

Áritun óháðs endurskoðanda

Til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning Sorpeyðingarstöðvar Vestmannaeyja fyrir árið 2006. Ársreikningurinn hefur að geyma áritun stjórnar, rekstrarreikning, efnahagsreikning, yfirlit um sjóðstreymi, upplýsingar um mikilvægar reikningsskilaaðferðir og aðrar skýringar.

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga. Samkvæmt því ber þeim að skipuleggja, innleiða og viðhalda innra eftirliti sem varðar gerð og framsetningu ársreiknings, þannig að hann sé í meginatriðum án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka. Ábyrgð stjórnenda nær einnig til þess að beitt sé viðeigandi reikningsskilaaðferðum og reikningshaldslegu mati miðað við aðstæður.


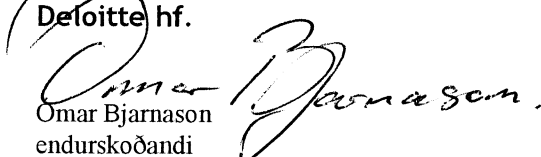
Ábyrgð okkar felst í því álitum sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Samkvæmt þeim ber okkur að fara eftir settum siðareglum, skipuleggja og hafa endurskoðuninni þannig að nægjanleg víska fái um að ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

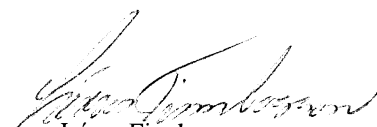
Endurskoðun felur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og skýringum í ársreikningnum. Val endurskoðunaraðgerða byggir á faglegu mati endurskoðandans, meðal annars á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningnum, hvort sem er af völdum sviksemi eða mistaka. Við áhættumatið er tekið tillit til þess innra eftirlits félagsins sem varðar gerð og framsetningu ársreikningsins, til þess að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til þess að gefa álit á virkni innra eftirlits fyrirtækisins. Endurskoðun felur einnig í sér mat á þeim reikningsskilaaðferðum og matsaðferðum sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins sem og mat á framsetningu hans í heild.

Við teljum að við endurskoðunina höfum við aflað nægilegra og viðeigandi gagna til að byggja álit okkar á.

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glögga mynd af afkomu félagsins á árinu 2006, efnahag þess 31. desember 2006 og breytingu á handbæru fé á árinu 2006, í samræmi við lög um ársreikninga.

Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.

 hf.

Omar Bjarnason
endurskoðandi


Lára Finnbogason
endurskoðandi

Áritun skoðunarmanna

Við undirritaðir skoðunarmenn Vestmannaeyjabæjar höfum yfirfarið ársreikning Sorpeyðingarstöðvar Vestmannaeyja fyrir árið 2006. Við höfum fengið þær skýringar sem við höfum óskað eftir og sjáum ekki frekari ástæður til athugasemda en greinir í bréfi okkar til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja dags. 10. apríl 2007.

Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.


Hörður Óskarsson

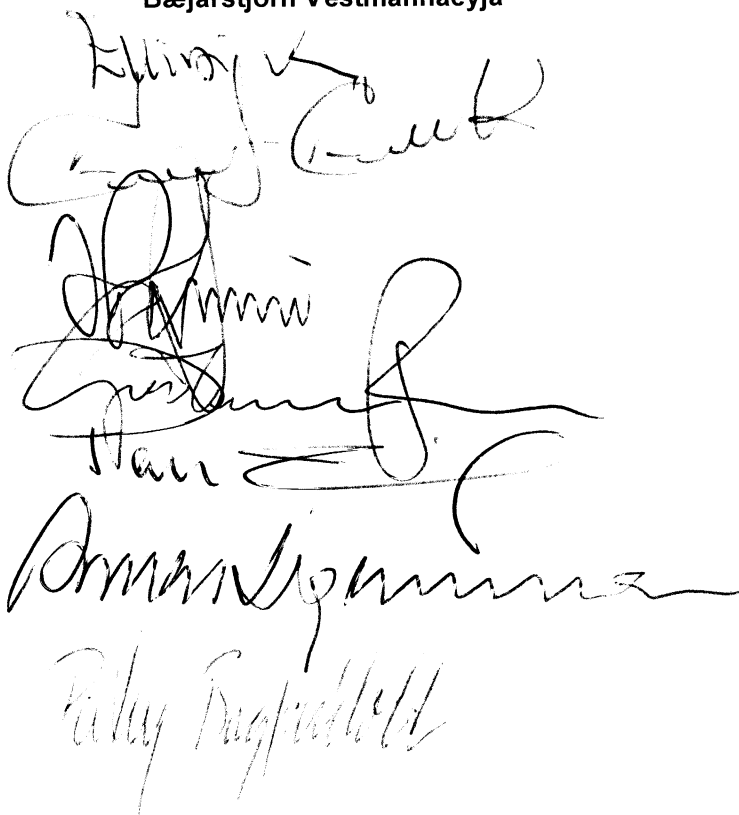

Jón Hauksson

Áritun bæjarstjórnar

Bæjarstjórn Vestmannaeyja staðfestir hér með ársreikning Sorpeyðingarstöðvar Vestmannaeyja fyrir árið 2006 með undirritun sinni.

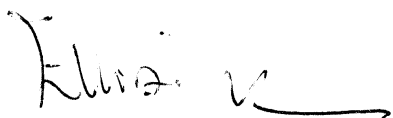
Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.

Bæjarstjórn Vestmannaeyja



A collection of handwritten signatures in cursive script, representing the members of the Vestmannaeyja municipal council. The signatures are arranged in a vertical column, with some overlapping. The names are not clearly legible due to the cursive style.

Bæjarstjóri



Handwritten signature of the Mayor, appearing to be 'Elisabet'.

Aðalbókari



Handwritten signature of the Municipal Clerk, appearing to be 'Magnús Þorláksson'.

Rekstrarreikningur 2006

	Skýr.	Árið 2006	Fjárhags- áætlun	Árið 2005
Rekstrartekjur				
Þjónustutekjur		60.077.862	54.245.000	56.757.981
		<u>60.077.862</u>	<u>54.245.000</u>	<u>56.757.981</u>
Rekstrargjöld				
Laun og launatengd gjöld		3.037.880	2.920.000	0
Annar rekstrarkostnaður		88.172.096	50.810.000	55.872.236
		<u>91.209.976</u>	<u>53.730.000</u>	<u>55.872.236</u>
(Tap) Hagnaður fyrir afskriftir og vexti.....		(31.132.114)	515.000	885.745
Afskriftir	2	<u>(7.895.676)</u>	<u>(8.005.000)</u>	<u>(8.176.879)</u>
(Tap) fyrir vexti.....		(39.027.790)	(7.490.000)	(7.291.134)
Fjármagnstekjur (gjöld)	3	<u>(1.186.585)</u>	<u>(350.000)</u>	<u>(741.161)</u>
(Tap)		<u><u>(40.214.375)</u></u>	<u><u>(7.840.000)</u></u>	<u><u>(8.032.295)</u></u>

Efnahagsreikningur

		Eignir	
	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Fastafjármunir			
Varanlegir rekstrarfjármunir			
Sorbrennsla	2	97.197.084	104.866.224
Vélar, áhöld og tæki	2	5.639.382	5.865.918
		<u>102.836.466</u>	<u>110.732.142</u>
	Fastafjármunir	<u>102.836.466</u>	<u>110.732.142</u>
Veltufjármunir			
Skammtímakröfur			
Óinnheimtar tekjur		19.545.064	31.770.165
		<u>19.545.064</u>	<u>31.770.165</u>
Handbært fé			
Bankainnstæður.....		0	10.707
		<u>0</u>	<u>10.707</u>
	Veltufjármunir	<u>19.545.064</u>	<u>31.780.872</u>
	Eignir	<u><u>122.381.530</u></u>	<u><u>142.513.014</u></u>

Sjóðstreymi 2006

	Skýi	2006	2005
Rekstrarhreyfingar			
Hagnaður (tap) ársins		(40.214.375)	(8.032.295)
Bakfærðir reiknaðir rekstrarliðir		7.895.676	8.176.879
Breytingar rekstrartengdra eigna og skulda		8.999.100	(13.581.409)
Handbært fé (til) rekstrar		(23.319.599)	(13.436.825)
Fjárfestingarhreyfingar			
Seldir varanlegir rekstrarfjármunir		0	0
Fjárfestingarhreyfingar		0	0
Fjármögnunarhreyfingar			
Viðskiptastaða A-hluta, breyting		23.308.892	7.259.485
Fjármögnunarhreyfingar		23.308.892	7.259.485
Hækkun (lækkun) handbærs fjár		(10.707)	(6.177.340)
Handbært fé í upphafi árs		10.707	6.188.047
Handbært fé í lok árs		0	10.707

Skýringar

Reikningsskilaaðferðir

1. Ársreikningurinn er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög nr. 45/1998, lög um ársreikninga nr. 144/1994, lög um bókhald nr. 145/1994, reglugerð nr. 696/1996 um framsetningu og innihald ársreikninga og samstæðureikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga nr. 944/2000 og auglýsingu um reikningsskil sveitarfélaga nr. 790/2001.

Starfsemi sveitarfélagsins er skipt í A og B hluta. Til A hluta telst sveitarsjóður, sem er aðalsjóður sveitarfélagsins auk annarra sjóða og stofnana er sinna starfsemi sem að hluta eða öllu leyti eru fjármögnuð með skatttekjum, en auk aðalsjóðs er um að ræða eignasjóð og þjónustustöð.

Til B hluta teljast stofnanir sveitarfélagsins, fyrirtæki og aðrar rekstrareiningar sem að hálfu eða meirihluta eru í eigu sveitarfélagsins og eru reknar sem fjárhagslega sjálfstæðar einingar.

Eignir og skuldir sem bundnar eru vísitölu eða gengi erlendra gjaldmiðla eru færðar upp miðað við verðlag eða gengi í árslok.

Aðrar reikningsskilaaðferðir sem snerta einstök efnisatriði ársreikningsins eru tilgreindar í skýringum hér á eftir.

Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir

2. Sorpeyðingarstöð og aðrir varanlegir rekstrarfjármunir Sorpeyðingarstöðvar Vestmannaeyja eru nú færðir á matsverði eða kostnaðarverði að frádreginni árlegri afskrift sem miðuð er við áætlaðan líftíma eignanna. Kostnaðarverð varanlegra rekstrarfjármuna samanstandur af kaupverði þeirra og þeim kostnaði sem hlýst af öflun þeirra og endurbótum fram til þess tíma að þeir eru teknir í notkun. Eftir að þeir hafa verið teknir í notkun eru útgjöld vegna þeirra ekki eignfærð nema ætla megi að arðsemi af notkun þeirra aukist í framtíðinni vegna þessara útgjalda.

Afskriftir eru reiknaðar af stofnverði varanlegra rekstrarfjármuna að frádregnum framlögum til þeirra og gjaldfærðar línulegri afskrift á áætluðum endingartíma eignanna. Afskriftartími eigna hefst þegar þær eru teknar í notkun. Ef rekstrarfjármunur er enn í notkun eftir að afskriftartíminn er á enda, er skilið eftir niðurlagsverð sem samsvarar eins árs afskrift, en þó ekki meira en sem svarar til 10% af stofnverði.

Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

	Sorpbrennsla	Áhöld og tæki	Samtals
Stofnverð í ársbyrjun.....	191.728.432	47.322.954	239.051.386
Afskrifað áður	(86.862.208)	(41.457.036)	(128.319.244)
Bókfært verð í ársbyrjun.....	104.866.224	5.865.918	110.732.142
Afskrifað á árinu	(7.669.140)	(226.536)	(7.895.676)
Bókfært verð í árslok.....	97.197.084	5.639.382	102.836.466
Afskriftarhlutföll	4%	10%	

Sundurliðanir

	2006	Fjárhagsáætlun	2005
Tekjur			
Seld þjónusta til Vestmannaeyjabæjar	29.745.000	29.745.000	28.999.998
Sorpeyðingargjöld	24.560.407	18.000.000	21.177.037
Orkusala	5.256.355	6.500.000	6.157.946
Aðrar tekjur	516.100	0	423.000
	<u>60.077.862</u>	<u>54.245.000</u>	<u>56.757.981</u>
Rekstur sorpeyðingarstöðvar			
Laun og tengd gjöld			
Mánaðarlaun	1.459.486	1.729.000	0
Veikindalaun	278.145	0	0
Yfirvinna	757.970	639.000	0
Launatengd gjöld	521.887	552.000	0
Fatapeningar	20.392		0
	<u>3.037.880</u>	<u>2.920.000</u>	<u>0</u>
Annar rekstrarkostnaður			
Ritföng, pappír, bréfabindi	0	10.000	4.928
Önnur vörukaup	760.610	0	7.341
Kaffikostnaður	0	12.000	9.780
Matarkostnaður	14.830	0	1.680
Vörukaup til endursölu	0	3.000.000	453.000
Annar flutningskostnaður	1.331.816	2.200.000	1.861.730
Annar ferðakostnaður	0	0	6.410
Vinnufatnaður	3.190	20.000	2.090
Kerfisfræðiþjónusta	0	400.000	41.663
Eftirlitsgjöld	601.975	250.000	15.008
Önnur sérfræðiþjónusta	1.161.308	1.000.000	156.728
Brunatryggingar fasteigna	68.471	180.000	175.846
Húsatryggingar	12.155	90.000	85.844
Lausafjártryggingar	122.213	0	0
Auglýsingar	51.780	100.000	25.168
Félagsgjöld	12.500	13.000	12.500
Önnur þjónustugjöld	2.635.519	700.000	2.486.848
Sorphreinsun	0	0	11.822.520
Endurvinnsla og gagnaeyðing	34.171.891	32.609.000	31.261.719
Viðhald ósundurliðað	0	0	784.350
Verkkaup ósundurliðað	0	0	1.321.799
Tilboðsverk	26.344.843	7.500.000	535.350
Önnur þjónustukaup	2.436.815	500.000	(747.599)
Fasteignagjöld	1.435.695	1.500.000	1.441.773
Tollar og flutningskostnaður v. ofns	13.612.250	0	0
Lögfræðikostnaður	70.000	0	0
Afskrifuð sorpeyðingargjöld	2.837.459	226.000	0
Sorpeyðingargjald	15.000	0	0
Niðurfærsla viðskiptakrafna	0	0	3.600.000
Innheimtukostnaður	(28.224)	0	5.760
Þátttaka í sameiginlegum kostnaði	500.000	500.000	500.000
	<u>88.172.096</u>	<u>50.810.000</u>	<u>55.872.236</u>

Líkamsræktar- salurinn

Ársreikningur
31. desember 2006

Efnisyfirlit

Áritun óháðs endurskoðanda og skoðunarmanna.....	80
Skýrsla stjórnar.....	81
Rekstrarreikningur.....	82
Efnahagsreikningur.....	83
Yfirlit um sjóðstreymi.....	84
Skýringar og sundurliðanir	85-86

Áritun óháðs endurskoðanda

Til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning Líkamsræktarsals Íþróttamiðstöðvarinnar fyrir árið 2006. Ársreikningurinn hefur að geyma áritun stjórnar, rekstrarreikning, efnahagsreikning, yfirlit um sjóðstreymi, upplýsingar um mikilvægar reikningsskilaaðferðir og aðrar skýringar.

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga. Samkvæmt því ber þeim að skipuleggja, innleiða og viðhalda innra eftirliti sem varðar gerð og framsetningu ársreiknings, þannig að hann sé í meginatriðum án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka. Ábyrgð stjórnenda nær einnig til þess að beitt sé viðeigandi reikningsskilaaðferðum og reikningshal dslegu mati miðað við aðstæður.

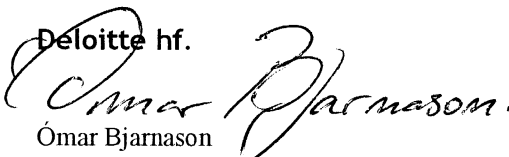
Ábyrgð okkar felst í því álitum sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Samkvæmt þeim ber okkur að fara eftir settum siðareglum, skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg víska fái um að ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

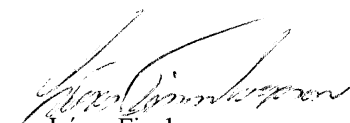
Endurskoðun felur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og skýringum í ársreikningnum. Val endurskoðunaraðgerða byggir á faglegu mati endurskoðandans, meðal annars á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningnum, hvort sem er af völdum sviksemi eða mistaka. Við áhættumatið er tekið tillit til þess innra eftirlits félagsins sem varðar gerð og framsetningu ársreikningsins, til þess að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til þess að gefa álit á virkni innra eftirlits fyrirtækisins. Endurskoðun felur einnig í sér mat á þeim reikningsskilaaðferðum og matsaðferðum sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins sem og mat á framsetningu hans í heild.

Við teljum að við endurskoðunina höfum við aflað nægilegra og viðeigandi gagna til að byggja álit okkar á.

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glögga mynd af afkomu félagsins á árinu 2006, efnahag þess 31. de sember 2006 og breytingu á handbæru fé á árinu 2006, í samræmi við lög um ársreikninga.

Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.

Deloitte hf.

Ómar Bjarnason
endurskoðandi

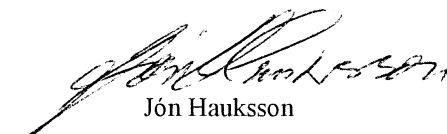

Lárus Finnbogason
endurskoðandi

Áritun skoðunarmanna

Við undirritaðir skoðunarmenn Vestmannaeyjabæjar höfum yfirfarið ársreikning Líkamsræktarsals Íþróttamiðstöðvarinnar fyrir árið 2006. Við höfum fengið þær skýringar sem við höfum óskað eftir og sjáum ekki frekari ástæður til athugasemda en greinir í bréfi okkar til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja dags. 10. apríl 2007.

Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.


Hörður Óskarsson

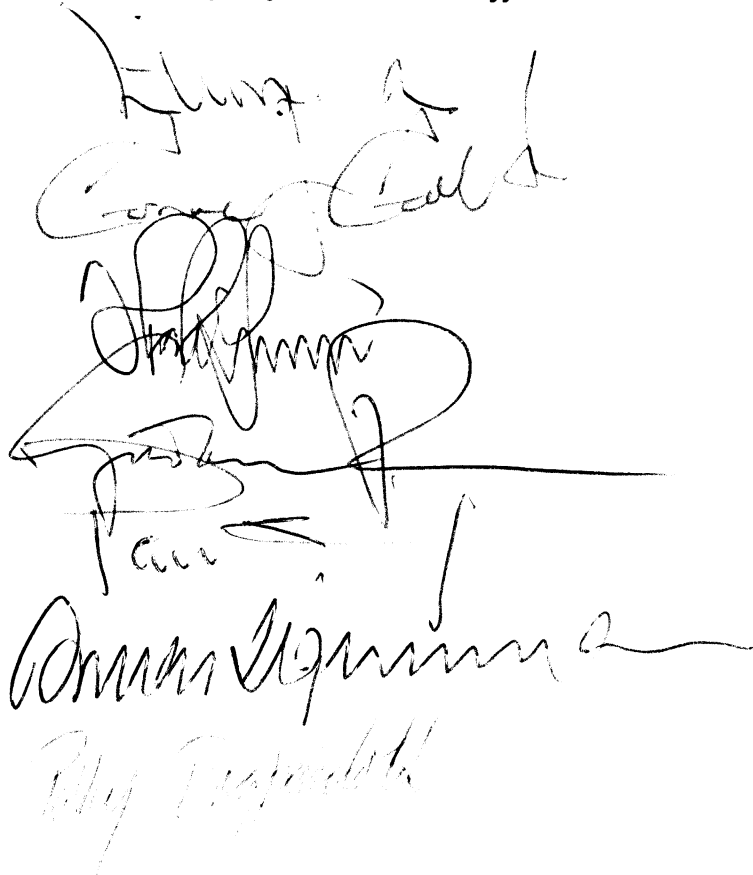

Jón Hauksson

Áritun bæjarstjórnar

Bæjarstjórn Vestmannaeyja staðfestir hér með ársreikning Líkamsræktarsals Íþróttamiðstöðvarinnar fyrir árið 2006 með undirritun sinni.

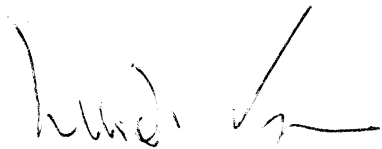
Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.

Bæjarstjórn Vestmannaeyja



A collection of handwritten signatures in black ink, arranged in a vertical column. The signatures are cursive and vary in length and complexity. The names are not clearly legible due to the handwriting style.

Bæjarstjóri



A handwritten signature in black ink, appearing to be the name of the Mayor.

Aðalbókari



A handwritten signature in black ink, appearing to be the name of the Town Clerk.

Rekstrarreikningur ársins 2006

	Skýr.	Árið 2006	Fjárhags- áætlun	Árið 2005
Rekstrartekjur				
Þjónustutekjur		4.378.550	5.000.000	4.169.800
		<u>4.378.550</u>	<u>5.000.000</u>	<u>4.169.800</u>
Rekstrargjöld				
Laun og launatengd gjöld		4.255.722	2.500.000	3.896.342
Annar rekstrarkostnaður		2.945.402	2.031.000	2.702.672
		<u>7.201.124</u>	<u>4.531.000</u>	<u>6.599.014</u>
(Tap) fyrir afskriftir og vexti.....		(2.822.574)	469.000	(2.429.214)
Afskriftir	2	<u>(360.000)</u>	<u>(360.000)</u>	<u>(360.000)</u>
(Tap) fyrir vexti.....		(3.182.574)	109.000	(2.789.214)
Fjármagnstekjur (gjöld)		<u>(707.341)</u>	<u>(140.000)</u>	<u>(526.021)</u>
(Tap)		<u>(3.889.915)</u>	<u>(31.000)</u>	<u>(3.315.235)</u>

Efnahagsreikningur

Eignir			
	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Fastafjármunir			
Varanlegir rekstrarfjármunir			
Líkamsræktarsalur		2.520.004	2.880.004
		<u>2.520.004</u>	<u>2.880.004</u>
		Fastafjármunir	Fastafjármunir
		<u>2.520.004</u>	<u>2.880.004</u>
		Eignir	Eignir
		<u>2.520.004</u>	<u>2.880.004</u>

31. desember 2006

Eigið fé og skuldir			
	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Eigið fé			
Eigið fé		(8.077.678)	(4.187.763)
		<u>(8.077.678)</u>	<u>(4.187.763)</u>
		Eigið fé	Eigið fé
		<u>(8.077.678)</u>	<u>(4.187.763)</u>
Skuldir			
Skammtímaskuldir			
Skuldir við eigin fyrirtæki A.....		10.597.682	7.067.767
		<u>10.597.682</u>	<u>7.067.767</u>
		Skuldir	Skuldir
		<u>10.597.682</u>	<u>7.067.767</u>
		Eigið fé og skuldir	Eigið fé og skuldir
		<u>2.520.004</u>	<u>2.880.004</u>

Sjóðstreymi ársins 2006

	Skýr.	Árið 2006	Árið 2005
Rekstrarhreyfingar			
(Tap) ársins		(3.889.915)	(3.315.235)
Bakfærðir reiknaðir rekstrarliðir		360.000	360.000
Handbært fé (til) rekstrar		(3.529.915)	(2.955.235)
Fjárfestingarhreyfingar			
Fjárfesting ársins		0	0
Fjárfestingarhreyfingar		0	0
Fjármögnunarhreyfingar			
Viðskiptastaða A-hluta, breyting		3.529.915	2.955.235
Fjármögnunarhreyfingar		3.529.915	2.955.235
Hækkun (lækkun) handbærs fjár		0	0
Handbært fé í upphafi árs		0	0
Handbært fé í lok árs		0	0

Skýringar

Reikningsskilaaðferðir

1. Árs hlutareikningurinn er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög nr. 45/1998, lög um ársreikninga nr. 144/1994, lög um bókhald nr. 145/1994, reglugerð nr. 696/1996 um framsetningu og innihald ársreikninga og samstæðureikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga nr. 944/2000 og auglýsingu um reikningsskil sveitarfélaga nr. 790/2001.

Starfsemi sveitarfélagsins er skipt í A og B hluta. Til A hluta telst sveitarsjóður, sem er aðalsjóður sveitarfélagsins auk annarra sjóða og stofnana er sinna starfsemi sem að hluta eða öllu leyti eru fjármögnuð með skatttekjum, en auk aðalsjóðs er um að ræða eignasjóð og þjónustustöð.

Til b-hluta teljast stofnanir sveitarfélagsins, fyrirtæki og aðrar rekstrareiningar sem að hálfu eða meirihluta eru í eigu sveitarfélagsins og eru reknar sem fjárhagslega sjálfstæðar einingar.

Í samræmi við úrskurð Samkeppnisstofnunar er Líkamsræktarsalur Íþróttamiðstöðvarinnar nú færður sem sérstakt B hluta fyrirtæki í samstæðu bæjarsjóðs Vestmannaeyja. Áður var rekstur líkamsræktarsalarins færður meðal tekna og gjalda íþróttamiðstöðvarinnar.

Eignir og skuldir sem bundnar eru vísitölu eða gengi erlendra gjaldmiðla eru færðar upp miðað við verðlag eða gengi í árslok.

Aðrar reikningsskilaaðferðir sem snerta einstök efnisatriði ársreikningsins eru tilgreindar í skýringum hér á eftir.

Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir

2. Afskriftir eru reiknaðar af stofnverði varanlegra rekstrarfjármuna að frádregnum framlögum til þeirra og gjaldfærðar línulegri afskrift á áætluðum endingartíma eignanna. Afskriftatími eigna hefst þegar þær eru teknar í notkun. Ef rekstrarfjármunur er enn í notkun eftir að afskriftartíminn er á enda, er skilið eftir niðurlagsverð sem samsvarar eins árs afskrift, en þó ekki meira en sem svarar til 10% af stofnverði.

Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

	Líkamsræktar- salurinn	Samtals
Stofnverð í ársbyrjun.....	4.000.000	4.000.000
Afskrifað áður	(1.119.996)	(1.119.996)
Bókfært verð í ársbyrjun.....	2.880.004	2.880.004
Viðbót á árinu.....	0	0
Afskrifað á árinu	(360.000)	(360.000)
Bókfært verð í árslok.....	<u>2.520.004</u>	<u>2.520.004</u>
Afskriftarhlutföll	10%	

Sundurliðanir

	2006	Fjárhagsáætlun	2005
Rekstur líkamsræktarsals			
Tekjur			
Leiga á líkamsræktarsal	2.249.150	3.000.000	3.342.910
Leiga á líkamsræktarsal, skólar og ÍBV	2.129.400	2.000.000	1.921.400
	<u>4.378.550</u>	<u>5.000.000</u>	<u>5.264.310</u>
Kostnaður			
Millif. laun og tengd gjöld	4.255.722	2.500.000	3.398.941
Millif. vörukaup	1.034.194	210.000	155.354
Millif. þjónustukaup	106.616	312.000	383.864
Millif. hld. í yfirstjórn	443.804	200.000	440.684
Húsaleiga til Eignasjóðs	1.360.788	1.309.000	1.355.376
	<u>7.201.124</u>	<u>4.531.000</u>	<u>5.734.219</u>

Náttúrustofa Suðurlands

Ársreikningur
31. desember 2006

Efnisyfirlit

Áritun óháðs endurskoðanda og skoðunarmanna.....	88
Áritun stjórnar	89
Rekstrarreikningur.....	90
Efnahagsreikningur.....	91
Yfirlit um sjóðstreymi.....	92
Skýringar.....	93
Sundurliðanir	94

Áritun óháðs endurskoðanda

Til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning Náttúrustofu Suðurlands fyrir árið 2006. Ársreikningurinn hefur að geyma áritun stjórnar, rekstrarreikning, efnahagsreikning, yfirlit um sjóðstreymi, upplýsingar um mikilvægar reikningsskilaaðferðir og aðrar skýringar.

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga. Samkvæmt því ber þeim að skipuleggja, innleiða og viðhalda innra eftirliti sem varðar gerð og framsetningu ársreiknings, þannig að hann sé í meginatriðum án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka. Ábyrgð stjórnenda nær einnig til þess að beitt sé viðeigandi reikningsskilaaðferðum og reikningshaldslegu mati miða ð við aðstæður.

Ábyrgð okkar felst í því áliti sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Samkvæmt þeim ber okkur að fara eftir settum siðareglum, skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg víska fáist um að ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

Endurskoðun felur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og skýringum í ársreikningnum. Val endurskoðunaraðgerða byggir á faglegu mati endurskoðandans, meðal annars á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningnum, hvort sem er af völdum sviksemi eða mistaka. Við áhættumatið er tekið tillit til þess innra eftirlits félagsins sem varðar gerð og framsetningu ársreikningsins, til þess að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til þess að gefa álit á virkni innra eftirlits fyrirtækisins. Endurskoðun felur einnig í sér mat á þeim reikningsskilaaðferðum og matsaðferðum sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins sem og mat á framsetningu hans í heild.

Við teljum að við endurskoðunina höfum við aflað nægilegra og viðeigandi gagna til að byggja álit okkar á.

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glögga mynd af afkomu félagsins á árinu 2006, efnahag þess 31. desember 2006 og breytingu á handbæru fé á árinu 2006, í samræmi við lög um ársreikninga.

Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.

Deloitte hf.

Ómar Bjarnason
endurskoðandi

Lárus Finnbogason
endurskoðandi

Áritun skoðunarmanna

Við undirritaðir skoðunarmenn Vestmannaeyjabæjar höfum yfirfarið ársreikning Líkamsræktarsals Íþróttamiðstöðvarinnar fyrir árið 2006. Við höfum fengið þær skýringar sem við höfum óskað eftir og sjáum ekki frekari ástæður til athugasemda en greinir í bréfi okkar til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja dags. 10. apríl 2007.

Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.

Hörður Óskarsson

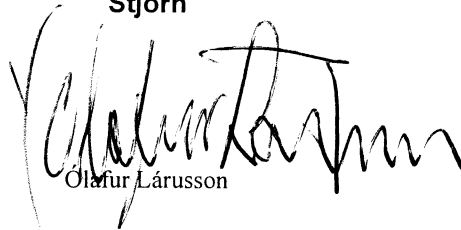
Jón Hauksson

Áritun

Stjórn Náttúrustofu Suðurlands staðfestir hér með ársreikning Náttúrustofu Suðurlands fyrir árið 2006, með undirritun sinni.

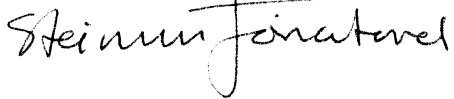
Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.

Stjórn

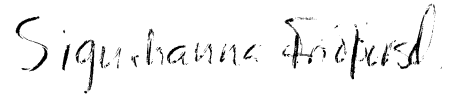


Ólafur Lárusson

Steinunn Jónatansdóttir

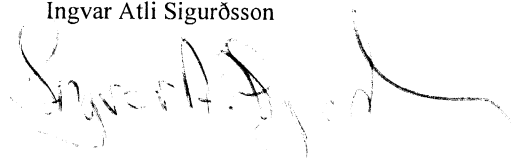


Sigurhanna Friðþórsdóttir



Forstöðumaður

Ingvar Atli Sigurðsson



Rekstrarreikningur ársins 2006

	Skýr.	2006	Fjárhagsáætlun	2005
Rekstrartekjur				
Styrkir og önnur framlög		15.920.000	11.920.000	17.519.524
		15.920.000	11.920.000	17.519.524
Rekstrargjöld				
Laun og launatengd gjöld		11.759.479	7.200.000	9.518.534
Annar rekstrarkostnaður		5.168.576	4.720.000	4.273.234
		<u>16.928.055</u>	<u>11.920.000</u>	<u>13.791.768</u>
(Tap) Hagnaður fyrir afskriftir og vexti.....		(1.008.055)	0	3.727.756
Afskriftir		<u>(339.996)</u>	<u>0</u>	<u>(340.000)</u>
(Tap) Hagnaður fyrir vexti.....		(1.348.051)	0	3.387.756
Fjármagnstekjur (gjöld)		<u>213.762</u>	<u>0</u>	<u>154.750</u>
(Tap) Hagnaður		<u><u>(1.134.289)</u></u>	<u><u>0</u></u>	<u><u>3.542.506</u></u>

Efnahagsreikningur 31. desember 2006

Eignir			
	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Fastafjármunir			
Varanlegir rekstrarfjármunir			
Fasteignir, lóðir og fasteignaréttindi		<u>7.820.000</u>	<u>8.160.000</u>
		<u>7.820.004</u>	<u>8.160.000</u>
	Fastafjármunir	<u>7.820.004</u>	<u>8.160.000</u>
Veltufjármunir			
Skammtímakröfur			
Kröfur á A-hluta		<u>5.207.019</u>	<u>6.001.312</u>
	Veltufjármunir	<u>5.207.019</u>	<u>6.001.312</u>
	Eignir	<u><u>13.027.023</u></u>	<u><u>14.161.312</u></u>
Eigið fé og skuldir			
	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Eigið fé			
Eigið fé		<u>13.027.023</u>	<u>14.161.312</u>
	Eigið fé	<u>13.027.023</u>	<u>14.161.312</u>
	Eigið fé og skuldir	<u><u>13.027.023</u></u>	<u><u>14.161.312</u></u>

Yfirlit um sjóðstreymi ársins 2006

	Skýi	2006	2005
Rekstrarhreyfingar			
(Tap) Hagnaður ársins		(1.134.289)	3.542.506
Rekstrarliðir sem ekki hafa áhrif á fjárstreymi			
Afskriftir		339.996	340.000
Veltufé (til) frá rekstrar		(794.293)	3.882.506
Skammtímakröfur lækkun (hækkun)		0	0
Skammtímaskuldir lækkun (lækkun)		0	0
Handbært fé (til) frá rekstrar		(794.293)	3.882.506
Fjárfestingarhreyfingar			
Fjárfest í eignarhlutum		0	0
Fjárfest í verkefnum		0	0
Fjárfestingarhreyfingar ngarhreyfingar		0	0
Fjármögnunarhreyfingar			
Breyting á viðskiptastöðu A-hluta		794.293	(3.882.506)
Fjármögnunarhreyfingar		794.293	(3.882.506)
Hækkun (lækkun) handbærs fjár		0	0
Handbært fé í upphafi árs		0	0
Handbært fé í lok árs		0	0

Skýringar

Reikningsskilaaðferðir

1. Ársreikningurinn er gerður í samræmi við sveitarstjórnarlög nr. 45/1998, lög um ársreikninga nr. 144/1994, lög um bókhald nr. 145/1994, reglugerð nr. 696/1996 um framsetningu og innihald ársreikninga og samstæðureikninga, reglugerð um bókhald og ársreikninga sveitarfélaga nr. 944/2000 og auglýsingu um reikningsskil sveitarfélaga nr. 790/2001.

Starfsemi sveitarfélagsins er skipt í A og B hluta. Til A hluta telst sveitarsjóður, sem er aðalsjóður sveitarfélagsins auk annarra sjóða og stofnana er sinna starfsemi sem að hluta eða öllu leyti eru fjármögnuð með skatttekjum, en auk aðalsjóðs er um að ræða eignasjóð og þjónustustöð.

Til B hluta teljast stofnanir sveitarfélagsins, fyrirtæki og aðrar rekstrareiningar sem að hálfu eða meiri hluta eru í eigu sveitarfélagsins og eru reknar sem fjárhagslega sjálfstæðar einingar.

2. Eignir og skuldir sem bundnar eru vísitölu eða gengi erlendra gjaldmiðla eru færðar upp miðað við verðlag eða gengi í árslok.

Aðrar reikningsskilaaðferðir sem snerta einstök efnisatriði ársreikningsins eru tilgreindar í skýringum hér á eftir.

Varanlegir rekstrarfjármunir og afskriftir

3. Varanlegir rekstrarfjármunir greinast þannig:

	<u>Fasteignir</u>	<u>Samtals</u>
Stofnverð í ársbyrjun.....	8.500.000	8.500.000
Afskrifað áður	(340.000)	(340.000)
Bókfært verð í ársbyrjun.....	8.160.000	8.160.000
Afskrifað á árinu	(339.996)	(339.996)
Bókfært verð í árslok.....	<u>7.820.004</u>	<u>7.820.004</u>

Eigið fé

4. Yfirlit yfir eiginfjárreikninga:

	<u>Óráðstafað eigið fé</u>
Yfirfært frá fyrra ári	14.161.312
Hagnaður (tap)ársins	<u>(1.134.289)</u>
	<u>13.027.023</u>

Sundurliðanir

	2006	Fjárhagsáætlun	2005
Tekjur			
Aðrar tekjur	0	1.000.000	2.370.000
Framlag ríkisins	13.400.000	8.400.000	12.900.000
Framlag bæjarsjóðs	2.520.000	2.520.000	2.249.524
	<u>15.920.000</u>	<u>11.920.000</u>	<u>17.519.524</u>
Sameiginlegur kostnaður			
Laun og launatengd gjöld			
Mánaðarlaun	9.602.094	6.000.000	7.773.963
Stjórnarlaun	58.101	0	0
Launatengd gjöld	2.099.284	1.200.000	1.744.571
	<u>11.759.479</u>	<u>7.200.000</u>	<u>9.518.534</u>
Annar rekstrarkostnaður			
Tímarit-bækur-áskriftir	88.547	80.000	101.269
Pappír-prentun-ritföng	35.892	35.000	49.808
Aðrar ótilgreindar vörur	437.472	540.000	295.193
Kaffistofa	104.996	50.000	91.402
Símakostnaður	124.474	100.000	124.223
Póstburðargjöld	10.060	0	7.461
Auglýsingar og styrkir	103.905	0	95.905
Fargjöld og dvalarkostnaður	831.151	500.000	953.419
Ferðakostnaður námskeið ráðst.	77.710	0	74.952
Sérfræðiþjónusta án vsk.	863.065	500.000	249.284
Húsaleiga	0	0	784.082
Rekstur tölvubúnaðar	369.672	500.000	257.090
Viðhald áhaldna og tækja	174.451	500.000	673.652
Önnur þjónustukaup	622.157	365.000	0
Þátttaka í sameiginlegum kostnaði	1.146.967	900.000	0
Sorpeyðingargjald	15.450	0	30.000
Gjaldfærð áhöld og tæki	33.317	500.000	358.376
Tryggingar	117.790	150.000	109.062
Annar kostnaður	11.500	0	18.056
	<u>5.168.576</u>	<u>4.720.000</u>	<u>4.273.234</u>
	<u>16.928.055</u>	<u>11.920.000</u>	<u>13.791.768</u>

Lífeyrissjóður starfsmanna Vestmannaeyjabæjar

Ársreikningur 2006

Efnisyfirlit.

Áritun óháðs endurskoðenda.og skoðunarmanna	96
Áritun stjórnar	97
Yfirlit um breytingu á hreinni eign	98
Efnahagsreikningur	99
Yfirlit um sjóðstreymi	100
Skýringar	101-107

Áritun endurskoðenda

Til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning Lífeyrissjóðs starfsmanna Vestmannaeyjabæjar fyrir árið 2006. Ársreikningurinn hefur að geyma efnahagsreikning 31.12.2006, yfirlit um breytingu á hreinni eign til greiðslu lífeyris árið 2006, sjóðstreymi árið 2006, skýringar og sundurliðanir.

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga. Samkvæmt því ber þeim að skipuleggja, innleiða og viðhalda innra eftirliti sem varðar gerð og framsetningu ársreiknings, þannig að hann sé í meginatriðum án verulegra annmarka, hvort sem er vegna sviksemi eða mistaka. Ábyrgð stjórnenda nær einnig til þess að beitt sé viðeigandi reikningsskilaaðferðum og reikningshaldslegu mati miðað við aðstæður.

Ábyrgð okkar felst í því álit sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinnar. Endurskoðað var í samræmi við alþjóðlega endurskoðunarstaðla. Samkvæmt þeim ber okkur að fara eftir settum siðareglum, skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg vissa fáiast um að ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

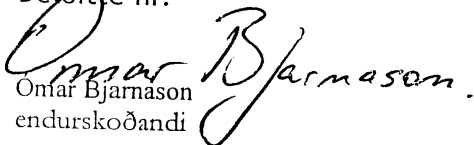
Endurskoðun felur í sér aðgerðir til staðfestingar á fjárhæðum og skýringum í ársreikningnum. Val endurskoðunaraðgerða byggir á faglegu mati endurskoðandans, meðal annars á þeirri hættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningnum, hvort sem er af völdum sviksemi eða mistaka. Við áhættumatið er tekið tillit til þess innra eftirlits félagsins sem varðar gerð og framsetningu ársreikningsins, til þess að skipuleggja viðeigandi endurskoðunaraðgerðir, en ekki til þess að gefa álit á virkni innra eftirlits fyrirtækisins. Endurskoðun felur einnig í sér mat á þeim reikningsskilaaðferðum og matsaðferðum sem stjórnendur nota við gerð ársreikningsins sem og mat á framsetningu hans í heild.

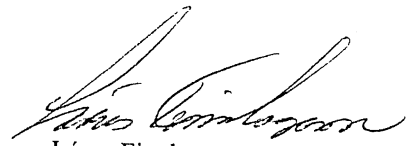
Við teljum að við endurskoðunina höfum við aflað nægilegra og viðeigandi gagna til að byggja álit okkar á.

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glögga mynd af afkomu félagsins á árinu 2006, efnahag þess 31. desember 2006 og breytingu á handbæru fé á árinu 2006, í samræmi við lög um ársreikninga.

Vestmannaeyjar, 17. apríl 2007.

Deloitte hf.



Ómar Bjarnason
endurskoðandi


Lárus Finnbogason
endurskoðandi

Áritun skoðunarmanna

Við undirritaðir skoðunarmenn Vestmannaeyjabæjar höfum yfirfarið ársreikning Lífeyrissjóðs starfsmanna Vestmannaeyjabæjar fyrir árið 2006. Við höfum fengið þær skýringar sem við höfum óskað eftir og sjáum ekki frekari ástæður til athugasemda en greinir í bréfi okkar til Bæjarstjórnar Vestmannaeyja dags. 10. apríl 2007.

Vestmannaeyjum 17. apríl 2007.


Hörður Óskarsson.


Jón Hauksson

Skýrsla stjórnar fyrir árið 2006

Við gerð þessa ársreiknings var fylgt sömu reikningskilaaðferðum og undanfarin ár.

Alls greiddu 55 sjóðsfélagar hjá 3 launagreiðendum iðgjöld til sjóðsins á árinu.

Iðgjöld námu alls kr. 13,4 m.kr. og eru nánast þau sömu og á fyrra ári

Lífeyrisgreiðslur á árinu námu alls kr. 72,4 m.kr, sem svarar til 3,92% hækkunar frá fyrra ári. Lífeyrisþegar voru alls 166. Þeim fjölgaði um 8 frá fyrra ári. 93 (92) fengu greiddan ellilífeyri, 32 (32) makalífeyri, 35 (29) örorkulífeyri og 6 (5) barnalífeyri.

Á árinu 2006 festi sjóðurinn fé sitt eingöngu í verðtryggðum skuldabréfum og hlutabréfum. Öll skuldabréf í eigu sjóðsins eru verðtryggð.

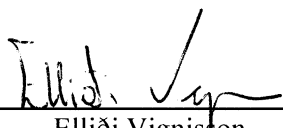
Hrein eign sjóðsins til greiðslu lífeyris varum 64,5 m.kr. í árslok. Á árinu hækkaði hún um 8,6 m.kr.

Tryggingafræðileg úttekt hefur farið fram fyrir þetta reikningsár. Samkvæmt þeirri úttekt er áfallinn skuldbinding umfram höfuðstól 2.403,6 m.kr.

Bæjarstjórn Vestmannaeyja samþykkti á fundi sínum þann 22. september 1994 nýja reglugerð fyrir lífeyrissjóðinn og tók hún gildi 1. janúar 1995, samanber skýringu nr. 1.

Stjórn Lífeyrissjóðs starfsmanna Vestmannaeyjabæjar staðfestir hér með ársreikning sjóðsins fyrir árið 2006 með undirskrift sinni.

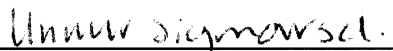
Vestmannaeyjum, 17. apríl 2007.



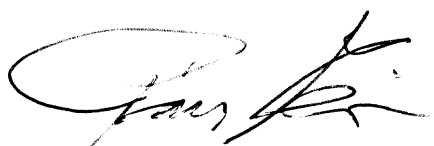
Elliði Vignisson
formaður



Rut Haraldsdóttir



Unnur Sigmarsdóttir



Páll Einarsson
framkvæmdastjóri

Yfirlit um breytingu á hreinni eign til greiðslu lífeyris árið 2006

	Skýr.	2006	2005
Iðgjöld			
Iðgjöld sjóðfélaga		5.352.426	5.349.164
Iðgjöld launagreiðenda		8.028.640	8.023.745
Innborgun launagreiðenda inn á skuldbindingu		28.961.454	103.682.979
Réttindaflutningur til sjóðsins		1.173.536	
Sérstök aukaframlög		34.364.265	33.657.727
		77.880.321	150.713.615
Lífeyrir			
Lífeyrir	3	72.410.805	69.680.257
Umsjónarnefnd eftirlauna		0	0
Annar beinn kostnaður vegna örorku		0	0
		72.410.805	69.680.257
Fjárfestingartekjur			
Vaxtatekjur og gengismunur		5.509.728	3.438.722
Breytingar á niðurfærslu eigna		0	0
Reiknuð gjöld vegna verðlagsbreytinga		0	0
		5.509.728	3.438.722
Fjárfestingargjöld			
Afskrifuð töpuð skuldabréf		165.000	0
Tap af sölu fjárfestinga		0	6.935.000
Önnur fjárfestingargjöld		1.456.998	4.369.343
		1.621.998	11.304.343
Rekstrarkostnaður			
Skrifstofu- og stjórnunarkostnaður		254.873	556.769
Annar rekstrarkostnaður		464.761	338.164
		719.634	894.933
Hækkun(lækkun) á hreinni eign fyrir matsbreytingar		8.637.612	72.272.804
Matsbreytingar		0	0
Hækkun(lækkun) á hreinni eign á árinu		8.637.612	72.272.804
Hrein eign frá fyrra ári		55.886.003	(16.386.801)
Hrein eign í árslok til greiðslu lífeyris		64.523.615	55.886.003

Efnahagsreikningur 31. desember 2006

	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Eignir			
Aðrar fjárfestingar			
Verðbréf með breytilegum tekjum	4,5,9	900.000	1.065.000
Verðbréf með föstum tekjum	6,9	474.672	1.017.968
Veðlán	7,8,9	1.269.196	1.448.525
Fjárfestingar		2.643.868	3.531.493
 Kröfur			
Kröfur á launagreiðendur		0	0
Aðrar kröfur		0	0
Kröfur		0	0
 Aðrar eignir			
Rekstrarfjárm. og aðrar efnisl. eignir		0	0
Sjóður og veltiinnlán		61.879.747	52.354.510
Aðrar eignir		61.879.747	52.354.510
 Eignir		64.523.615	55.886.003
 Skuldir			
Viðskiptaskuldir			
Aðrar skuldir		0	0
		0	0
Skuldir		0	0
 Hrein eign til greiðslu lífeyris alls		64.523.615	55.886.003

Yfirlit um sjóðstreymi ársins 2006

	Skýr.	2006	2005
Inngreiðslur			
Iðgjöld		48.918.867	47.030.636
Fjárfestingartekjur		5.509.728	3.438.722
Afborganir verðbréfa		722.625	1.917.586
Seldar og niðurfærðar aðrar fjárfestingar		0	2.000.000
Aðrar inngreiðslur		28.961.454	29.559.605
	Inngreiðslur	<u>84.112.674</u>	<u>83.946.549</u>
Útgreiðslur			
Lífeyrir		72.410.805	69.680.257
Rekstrarkostnaður án afskrifta		2.176.632	5.444.232
	Útgreiðslur	<u>74.587.437</u>	<u>75.124.489</u>
Ráðstöfunarfé til kaupa á verðbréfum og annarri fjárfestingu		<u>9.525.237</u>	<u>8.822.060</u>
Kaup á verðbréfum og önnur fjárfesting			
Kaup á verðbréfum með breyttil. tekjum		0	0
Kaup á verðbréfum með föstum tekjum		0	0
	Ráðstöfun alls	<u>0</u>	<u>0</u>
Hækk. (lækk.) á sjóði og veltiinnl.		9.525.237	8.822.060
Sjóður og veltiinnlán í ársbyrjun		<u>52.354.510</u>	<u>43.532.450</u>
Sjóður og veltiinnlán í árslok		<u>61.879.747</u>	<u>52.354.510</u>

Skýringar

Starfsemi

1. Lífeyrissjóður starfsmanna Vestmannaeyja starfar samkvæmt lögum um skyldutryggingu lífeyrisréttinda og starfsemi lífeyrissjóða nr. 129/1997 og hefur til þess fullgilt starfsleyfi. Eina starfsemi sjóðsins felst í rekstri samtryggingasjóðs.

Samtryggingasjóður:

Lífeyrissjóðurinn veitir viðtöku iðgjaldi til greiðslu lífeyris vegna elli til æviloka, örorku eða andláts skv. nánari ákvæðum laganna. Sjóðnum var lokað fyrir nýjum iðgjaldagreiðendum í ársbyrjun 1995. Þeim launamönnum sem voru í starfi á þeim tíma og starfa enn hjá bæjarsjóði ber að greiða 4% af heildarlaunum sínum til þessa sjóðs á móti 6% framlagi atvinnurekenda eða samtals 10% sem kallast lágmarksiðgjöld og skulu þau renna til samtryggingadeildar sjóðsins.

Lífeyrisréttindi:

Réttindi sjóðfélaga til lífeyris og skylda þeirra til greiðslu iðgjalda til sjóðsins fara eftir ákvæðum samþykta sem Bæjarstjórn Vestmannaeyjabæjar og stjórn lífeyrissjóðsins samþykktu 28. desember 2000. Sjóðnum var lokað fyrir inngöngu nýrra sjóðfélaga frá og með 1. janúar 1995. Lífeyrisréttindi sem sjóðurinn veitir eru ævilangur ellilífeyrir frá 65 ára aldri, örorkulífeyrir ef sjóðfélagi verður fyrir orkutap sem metið er 10% eða meira, makalífeyrir til maka sem sjóðfélagi lætur eftir sig við andlát og barnalífeyrir vegna fráfalls sjóðfélaga. Lífeyrisréttur reiknast sem hundradshluti launa sem á hverjum tíma fylgir starfi því sem sjóðfélagi gengdi síðast(eftirmannsregla). Fyrir hvert ár í fullu starfi ávinnast fyrstu 32 starfsár elli- og örorkulífeyrisréttur sem er 2% af viðmiðunarlaunum samkvæmt ofansögðu. Síðan ávinnst 1% á ári þar til að rétti til töku ellilífeyris er náð. Sé sjóðfélagi orðinn 60 ára getur hann látið af störfum ef samanlagður aldur hans og starfsaldur eru 95 ár án skerðingar réttinda. Sjóðfélagi skal þó greiða iðgjöld fram til þess að 95 ára markinu er náð. Vestmannaeyjabær ábyrgist skuldbindingar sjóðsins. Launagreiðendur skulu nú greiða ákveðið hlutfall af öllum lífeyri sem greiddur er til starfsmanna þeirra. Hlutfall þetta skal ákveðið af bæjarstjórn til eigi skemmri tíma en eins árs í senn, að fenginni umsögn tryggingarfræðings og sjóðsstjórnar.

Reikningsskilaaðferðir

2. Ársreikningurinn er í samræmi við lög um skyldutryggingu lífeyrisréttinda og starfsemi lífeyrissjóða, reglur um ársreikninga lífeyrissjóða og góða reikningsskilavenju. Við gerð ársreikningsins er í öllum meginatriðum fylgt sömu reikningsskilaaðferðum og á fyrra ári.

Skýringar

Verðbréfaeign sjóðsins skiptist í verðbréf með breytilegum tekjum, verðbréf með föstum tekjum, veðlán, önnur útlán og aðrar fjárfestingar. Skilgreiningar á framangreindri flokkun ásamt matsaðferðum sem beitt er við hvern lið fjárfestinga eru eftirfarandi:

Verðbréf með breytilegum tekjum eru framseljanleg verðbréf svo sem hlutabréf, hlutdeildarskírteini og önnur slík verðbréf með breytilegum tekjum eða verðbréf sem háð eru afkomu útgefanda. Þau verðbréf með breytilegum tekjum sem skráð eru á skipulegum verðbréfamarkaði eru eignfærð á markaðsverði í árslok, en það telst vera verðið á síðasta skráningardegi ársins. Óskráð bréf eru metin á kaupverði eða áætluðu markaðsverði hvort sem lægra er.

Verðbréf með föstum tekjum eru framseljanleg skuldabréf og önnur verðbréf með föstum tekjum sem gefin eru út af lánastofnunum, opinberum aðilum eða öðrum félögum. Hér er átt við bréf sem t.d. eru bundin við vísitölu eða gengi gjaldmiðla hvort sem vextir eru fastir eða hafa tiltekna vaxtaviðmiðun. Verðbréf með föstum tekjum eru færð til eignar miðað við ávöxtunarkröfu þeirra á kaupdegi.

Veðlán eru útlán til sjóðfélaga sem veitt voru gegn veði í fasteignum. Sjóðfélagabréf eru færð til eignar með áföllnum vöxtum m.v. vaxtakjör þeirra.

Bundin innlán lánastofnana eru vegna útlána til sjóðfélaga og fyrirtækja samkvæmt samningum við lánastofnanir. Vaxtakjörin taka mið af vaxtakjörum útlána.

Aðrar fjárfestingar eru fullnustueignir sem metnar eru á kaupverði.

Eignir og skuldir sem bundnar eru vísitölu eða gengi erlendra gjaldmiðla eru færðar upp miðað við verðlag eða gengi í árslok.

Aðrar reikningsskilaaðferðir sem snerta einstök efnisatriði ársreikningsins eru tilgreindar í skýringum hér á eftir.

Lífeyrir

3. Lífeyrir greinist þannig:

	Eftirlaun skv. samþykktum sjóðsins	Verðbætur	Samtals	2005
Ellilífeyrir	18.422.419	23.544.461	41.966.880	40.082.570
Örorkulífeyrir	6.308.014	2.834.890	9.142.904	9.501.249
Makalífeyrir	12.834.103	7.895.672	20.729.775	19.559.746
Barnalífeyrir	482.004	89.242	571.246	536.692
	38.046.540	34.364.265	72.410.805	69.680.257
Hlutdeild launagreiðenda (100%) í verðbótum		(34.364.265)	(34.364.265)	(33.657.727)
	38.046.540	0	38.046.540	36.022.530

Skýringar

Verðbréf með breytilegum tekjum

4. Verðbréf með breytilegum tekjum greinast þannig:

Eignarhlutar í erlendum hlutafélögum	900.000
	<u>900.000</u>

5. Eignarhlutar í félögum greinast þannig:

	<u>Hlutdeild</u>	<u>Nafnverð</u>	<u>Bókfært verð</u>
Óskráð félög:			
Uppspretta	0,00%	5.000.000	900.000
			<u>900.000</u>
Eignarhlutar í félögum alls.....			<u>900.000</u>

Verðbréf með föstum tekjum

6. Verðbréf með föstum tekjum greinast þannig:

Skuldabréf með ríkisábyrgð	
Skuldabréf Húsnæðisstofnunar	474.672
	<u>474.672</u>
Verðbréf með föstum tekjum alls	<u>474.672</u>

Veðlán

7. Veðlán greinast þannig:

Skuldabréf sjóðfélaga	1.569.196
Niðurfærsla veðskuldabréfa	(300.000)
	<u>1.269.196</u>

Skýringar

Afskriftarreikningur útlána

8. Afskriftarreikningur útlána greinist þannig:

Niðurfærsla í ársbyrjun	300.000
Afskrifaðar tapaðar kröfur á árinu	0
Gjaldfærð niðurfærsla á árinu	0
	<u>300.000</u>

Skipting fjárfestinga eftir gjaldmiðlum

9. Fjárfestingar skiptast þannig eftir gjaldmiðlum:

	Í íslenskum krónum	Í erlendum gjaldmiðlum	Samtals
Verðbréf með breytilegum tekjum	900.000	0	900.000
Verðbréf með föstum tekjum	474.672	0	474.672
Veðlán	1.269.196		1.269.196
	<u>2.643.868</u>	<u>0</u>	<u>2.643.868</u>
Hlutfallsleg skipting	100%	0%	100%

Lífeyrisskuldbindingar

10. Samkvæmt niðurstöðu tryggingafræðilegrar athugunar á stöðu lífeyrissjóðsins í árslok 2006 miðað við 3,5% ársvexti þá vantar sjóðnum 2.403 milljónir eða (97,4%) upp í áfallna skuldbindingu og til að standa undir heildarskuldbindingu vantar 2.704,4 milljónir eða (93,4%) af heildarskuldbindingu. Nánari greining á niðurstöðum tryggingafræðilegri úttekt á sjóðnum sem gerð var í mars 2007 og miðast við 31. desember 2006 er hér fyrir neðan.

	Áfallin skuldbinding m.kr.	Framtíðar- skuldbinding m.kr.	Heildar- skuldbinding m.kr.
Eignir			
Hrein eign til greiðslu lífeyris.....	64,5		64,5
Núvirði verðbréfa, hækkun.....	0,0		0,0
Lækkun vegna fjárfestingargjalda.....	0,0		0,0
Núvirði framtíðariðgjalda.....		127,1	127,1
	<u>64,5</u>	<u>127,1</u>	<u>191,6</u>
Skuldbindingar			
Ellilífeyrir	1.831,1	286,1	2.117,2
Örorkulífeyrir	140,8	7,8	148,6
Makalífeyrir	475,8	130,4	606,2
Barnalífeyrir	4,3	0,0	4,3
Rekstrarkostnaður	16,1	3,6	19,7
	<u>2.468,1</u>	<u>427,9</u>	<u>2.896,0</u>
Skuldbinding umfram eignir	(2.403,6)	(300,8)	(2.704,4)
Í hlutfalli af skuldbindingum	(97,4%)	(70,3%)	(93,4%)

Skýringar

Ábyrgðir

11. Lífeyrissjóðurinn hefur ekki gert framvirka gjaldmiðlasamninga við lánastofnanir.

Önnur mál

12. Engar launagreiðslur voru árið 2006, en öll umsýsla sjóðsins er í höndum starfsmanna skrifstofu Vestmannaeyjabæjar.

Kennitölur

13. Fimm ára yfirlit um kennitölur sjóðsins

	2006	2005	2004	2003	2002
Hrein raunávöxtun.....	18,24%	(105,39%)	5,62%	2,61%	2,20%
Meðaltal hreinnar raun- ávöxtunar sl. 5 ár	(158,84%)	(156,58%)	2,07%	1,49%	1,79%
Hlutfallsleg skipting annarra fjárfestinga:					
Óskráð verðbr. með breytil. tekjum	34,04%	30,16%	70,40%	60,40%	51,28%
Óskráð verðbr. með föstum tekjum	17,95%	28,83%	10,53%	14,80%	20,66%
Veðlán	48,01%	41,02%	19,07%	24,80%	28,06%
Hlutfallsleg skipting annarra fjárfestinga eftir gjaldmiðlum:					
Eignir í íslenskum krónum	100,00%	100,00%	100,00%	97,19%	95,70%
Eignir í erlendum gjaldmiðlum	0,00%	0,00%	0,00%	2,81%	4,30%
Meðalfjöldi virkra sjóðfélaga	709	709	715	721	733
Meðalfjöldi lífeyrisþega	166	158	152	150	152
Hlutfallsleg skipting lífeyris:					
Ellilífeyrir	18,2%	57,5%	59,4%	58,2%	63,1%
Örorkulífeyrir	12,6%	13,6%	9,2%	9,7%	9,0%
Makalífeyrir	28,6%	28,1%	30,3%	30,9%	27,3%
Barnalífeyrir	0,8%	0,8%	1,1%	1,2%	0,6%
Fjárhagsstaða skv. tryggingafræðilegri úttekt:					
Hrein eign umfram					
heildarskuldbindingar	(92,9%)	(92,9%)	(96,2%)	(93,8%)	(92,0%)
Hrein eign umfram					
áfallnar skuldbindingar	(97,5%)	(97,5%)	(100,8%)	(99,2%)	(98,0%)

Sundurliðanir

Rekstrarkostnaður

Skrifstofu- og stjórnunarkostnaður

Lögfræðiaðstoð	0	0
Aðkeypt þjónusta af Reiknistofu lífeyrissjóða	254.873	556.769
	<u>254.873</u>	<u>556.769</u>

Annar kostnaður

Auglýsingar	18.251	13.267
Tryggingafræðingur	187.550	209.432
Árgjald til Fjármálaeftirlitsins	258.960	115.172
Ýmislegt	0	293
	<u>464.761</u>	<u>338.164</u>

Skrifstofu- og stjórnunarkostnaður alls	<u>719.634</u>	<u>894.933</u>
---	----------------	----------------

Aðalsjóður Vestmannaeyjabæjar

Sundurliðanir 2006

Efnisyfirlit

Rekstrarreikningur, aðalsjóður	2
Efnahagsreikningur, aðalsjóður	3-4
Sjóðstreymi, aðalsjóður	5
Rekstraryfirlit, aðalsjóður	6-10
Eignaþjóður.....	11-18
Þjónustumiðstöð	19-23
Malbik	24-28
Grjótnám.....	29-33

Rekstrarreikningur ársins 2006

	Skýr.	2006	Fjárhags- áætlun	2005
Rekstrartekjur				
Skatttekjur		1.186.227	1.075.800	1.069.261
Framlög úr jöfnunarsjóði sveitarfélaga		376.530	232.500	283.766
Aðrar tekjur með skattígildi		16.595	16.000	15.748
Þjónustutekjur		201.476	173.668	177.330
Arður af eignum		158.833	140.118	136.827
Endurgreiðslur		146.120	137.846	130.281
		<u>2.085.780</u>	<u>1.775.932</u>	<u>1.813.212</u>
Rekstrargjöld				
Laun og launatengd gjöld		1.085.542	1.005.777	1.016.810
Breyting lífeyrisskuldbindingar		136.000	60.000	183.600
Annar rekstrarkostnaður		442.333	396.610	377.342
Húsaleiga		170.494	168.834	179.346
Skattar og önnur opinber gjöld		897	1.425	341
Styrkir og framlög		105.433	101.442	127.208
		<u>1.940.698</u>	<u>1.734.088</u>	<u>1.884.648</u>
Hagnaður (tap) fyrir afskriftir og vexti.....		145.083	41.844	(71.435)
Afskriftir		<u>(8.141)</u>	<u>(1.151)</u>	<u>(1.151)</u>
Hagnaður (tap) fyrir vexti.....		136.942	40.693	(72.586)
Fjármagnskostnaður		<u>(199.414)</u>	<u>(71.800)</u>	<u>(96.243)</u>
(Tap)		<u><u>(62.472)</u></u>	<u><u>(31.107)</u></u>	<u><u>(168.829)</u></u>

Efnahagsreikningur

Eignir

	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Fastafjármunir			
Varanlegir rekstrarfjármunir			
Vélar, áhöld og tæki		18.615	19.103
		<u>18.615</u>	<u>19.103</u>
Áhættufjármunir og langtímakröfur			
Eignarhlutir í félögum		705.325	698.269
Langtímakröfur		1.715	3.497
Langtímakröfur á eigin fyrirtæki A		745.692	782.977
Langtímakröfur á eigin fyrirtæki B		242.325	254.441
Næsta árs afborganir		(49.691)	(49.917)
		<u>1.645.366</u>	<u>1.689.267</u>
Fastafjármunir		<u>1.663.981</u>	<u>1.708.370</u>
Veltufjármunir			
Vörubirgðir			
Birgðir		10.331	16.323
		<u>10.331</u>	<u>16.323</u>
Skammtímakröfur			
Óinnheimtar tekjur		129.795	109.580
Aðrar skammtímakröfur		35.401	65.427
Skammtímakröfur á eigin fyrirtæki A		267.398	215.712
Skammtímakröfur á eigin fyrirtæki B		523.574	388.192
Næsta árs afborganir		49.691	49.917
		<u>1.005.860</u>	<u>828.828</u>
Handbært fé			
Bankainnstæður.....		120.147	104.852
		<u>120.147</u>	<u>104.852</u>
Veltufjármunir		<u>1.136.338</u>	<u>950.004</u>
Eignir		<u><u>2.800.319</u></u>	<u><u>2.658.374</u></u>

31. desember 2006

Eigið fé og skuldir

	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Eigið fé			
Eigið fé		(446.918)	(355.242)
	Eigið fé	<u>(446.918)</u>	<u>(355.242)</u>
Skuldir			
Skuldbindingar			
Lífeyrisskuldbinding		1.600.056	1.493.017
		<u>1.600.056</u>	<u>1.493.017</u>
Langtímaskuldir			
Skuldabréf hjá lánastofnunum		1.516.986	1.330.652
Næsta árs afborganir		(205.163)	(104.299)
		<u>1.516.986</u>	<u>1.226.353</u>
Skammtímaskuldir			
Skuldir við lánastofnanir.....		2.892	75.408
Viðskiptaskuldir		29.581	15.624
Aðrar skammtímaskuldir		97.722	98.915
Næsta árs afborganir langtímalána		205.163	104.299
		<u>130.195</u>	<u>294.246</u>
	Skuldir	<u>3.247.237</u>	<u>3.013.616</u>
	Eigið fé og skuldir	<u><u>2.800.319</u></u>	<u><u>2.658.374</u></u>

Yfirlit um sjóðstreymi ársins 2006

	Skýr.	2006	2005
Rekstrarhreyfingar			
Rekstrar (-tap) fyrir aðrar tekjur og gjöld		(62.472)	(168.829)
Rekstrarliðir sem ekki hafa áhrif á fjárstreymi			
Verð(hækkun) langtímakrafna		(128)	(136)
Afskriftir fastafjármuna		1.261	1.151
Hækkun lífeyrisskuldbindingar		107.039	183.600
Verðbætur og gengismunur af langtímaskuldum		110.627	14.593
Niðurfærsla hlutabréfaeignar		0	10.300
Veltufé frá rekstri		156.327	40.678
Breyting á rekstrartengdum eignum og skuldum			
Skammtímakröfur, (hækkun)		(14.639)	(30.795)
Skammtímaskuldir, hækkun		12.764	13.375
Handbært fé (til) frá rekstri		154.453	23.259
Fjárfestingarhreyfingar			
Langtímakröfur við eigin fyrirtæki, breyting		0	49.401
Afborganir og breyting langtímaverðbréfa		0	(1.713)
Afborganir langtímaverðbréfa		1.910	2.218
Hlutabréf, stofnsjóðir og aðrir bundnir reikningar		(5.857)	0
Fjárfestingarhreyfingar		(3.946)	49.906
Fjármögnunarhreyfingar			
Skammtímalán		(72.516)	(11.086)
Nýjar langtímaskuldir		398.052	140.000
Afborganir langtímaskulda		(322.345)	(154.307)
Eigin fyrirtæki, breyting		(107.998)	(23.373)
Yfirtekið eigið fé Nýsköpunarstofu		(30.404)	0
Fjármögnunarhreyfingar		(135.211)	(48.766)
Hækkun (lækkun) handbærs fjár		15.295	24.399
Handbært fé í upphafi árs		104.852	80.453
Handbært fé í lok árs		120.147	104.852

SUNDURLIÐAD REKSTRARYFIRLIT ADALSIJÓÐS

	00	02	03	81	1	2 + 4	44	5	7	8	9	Niður- staða 2006	Fjárhags- áætlun	Niður- staða 2005
Í þús. kr.	Heildar- tekjur	Par af þjónustu- tekjur	Par af eigna- tekjur	Par af endurg.	Laun og launat. gjöld	Vöru- og þjónustu- kaup	Húsa- leiga	Skattar og önnur opinb. gj.	Fjármunat. og fjármagnsgj.	Afskriftir	Styrkir og framlög	Samtals gjöld		
00 Skatttekjur	(1.579.352)											(1.579.352)	(1.324.300)	(1.368.775)
Skattar	(1.186.227)											(1.186.227)	(1.308.300)	(1.069.261)
00-101 Útsvör	(1.057.720)											(1.057.720)	(951.000)	(952.827)
00-106 Fasteignaskattur	(128.507)											(128.507)	(124.800)	(116.434)
00-111 Framlög úr Jöfnunarsjóði sveitarfélaga	(376.530)											(376.530)	(232.500)	(283.766)
Aðrar tekjur með skattaígildi	(16.595)											(16.595)	(16.000)	(15.748)
Framleiðslugjald														
00-135 Lóðarleiga	(16.595)											(16.595)	(16.000)	(15.748)
02 Félagsþjónusta	(115.181)	(16.762)	(184)	(98.235)	154.783	41.362	5.401	737	549		31.531	234.363	119.182	120.690
Sameiginlegir liðir	(2.812)			(2.812)	26.256	5.794	1.071					33.121	30.309	33.018
02-102 Fjölskylduráð					1.707	583						2.290	2.745	2.609
02-101 Skrifstofa félagsþjónustu	(2.812)			(2.812)	24.549	5.211	1.071					30.831	28.019	30.273
Félagssleg aðstoð	(9.069)			(9.069)		200						27.373	27.573	18.504
02-111 Fjárhagsaðstoð						200						9.383	9.583	9.583
02-116 Niðurgreiðsla dvalargjalda													9.583	7.000
02-118 Húsaleigubætur	(9.069)			(9.069)								17.990	17.990	1.137
Þjónusta við börn og unglinga	(382)	(382)			12.187	4.694	3.497					2.655	23.033	22.652
02-131 Barnaverndarnefnd					2.805	2.566						8.026	8.026	9.277
02-132 Athvarf	(382)	(382)			9.382	1.978	3.497					2.655	14.857	14.476
02-133 Sumardvalir barna						150						150	150	7.157
Þjónusta við aldrada	(4.335)	(3.144)		(1.192)	23.911	7.739						725	32.376	28.040
02-142 Heimilisþjónusta	(1.192)			(1.192)	22.079	296						22.376	21.184	20.447
02-148 Tómunustarfar eldri borgara	(3.144)	(3.144)			1.832	7.443						9.275	6.131	5.828
02-149 Félag eldri borgara													725	5.824
Þjónusta við fatlaða	(97.723)	(13.236)	(184)	(84.302)	92.429	22.044	422	737	549			116.181	18.458	17.319
02-150 Umsjón með málefnum fatlaðra	(4.535)			(4.535)	6.107	754						6.861	2.327	(1.136)
02-151 Ráðgjafþjónusta- leikfangasafn	(3.517)			(3.517)	3.561	358						3.919	402	728
02-153 Stuðningsfjölskyldur	(1.970)			(1.970)	2.500							2.500	530	62
02-154 Félagssleg liðveisla					5.217	216						5.433	5.433	6.983
02-155 Frekari liðveisla	(7.498)			(7.498)	4.802							4.802	(2.696)	(136)
02-156 Ferðaðþjónusta	(1.261)	(1.261)				11.705						11.705	10.444	10.336
02-157 Skammtímavistun Bíthamar 17	(15.431)			(15.431)	15.421	(1.260)		288				14.449	(982)	3.966
02-158 Sambýlið Vestmannaeyjabraut 58b	(27.811)			(27.811)	30.865	1.207						32.072	4.261	539
02-159 Verndaður vinnustaður	(35.701)	(11.975)	(184)	(23.541)	23.956	9.065	422	449	549			34.441	(1.260)	405
Ýmis félagsþjónusta	(860)			(860)		890						890	30	800
02-161 Námsstyrkir og verkfæra kaup	(700)			(700)									(700)	(546)
02-162 Fræðsla og forvarnir	(160)			(160)		890						890	730	472
Ýmis lögbundin framlög												779	779	792
02-173 Bjargráðsjóður												517	517	501
02-174 Orlofssjóður húsmæðra												262	262	247
Ýmsir styrkir og framlög							410					410	410	115
02-185 A.A. samökin							410					410	410	387
03 Heilbrigðismál						2.331						2.331	2.331	2.238
Sameiginlegir liðir						2.331						2.331	2.331	2.283
03-102 Umhverfis og heilbrigðisnefnd						2.331						2.331	2.331	2.283
Heilsuvernd														337
03-127 Tanuvernd														337
04 Fræðslu- og uppeldismál	(68.049)	(67.403)		(646)	645.453	113.680	74.425				5.982	839.539	771.491	706.739
Sameiginlegir liðir	(646)			(646)	27.099	13.845	357					1.938	43.240	42.594
04-101 Skólaskrifstofa	(646)			(646)	24.124	10.843	357					36	34.714	31.142
04-102 Skólamálaráð					2.276	1.078						1.902	5.256	5.339
04-103 Endurskoðun skólamála					699	1.924						2.624	2.624	3.884
Leikskólar og dagvistun					441							441	441	135.471
04-110 Sameiginlegir liðir (Leikskólar óskipt)					441							441	441	860

SUNDURLIÐAD REKSTRARYFIRLIT ADALSIJÓDS

	00	02	03	81	1	2 + 4	44	5	7	8	9	Niður- staða 2006	Fjárhags- áætlun	Niður- staða 2005	
Í þús. kr.	Heildar- tekjur	Par af þjónustu- tekjur	Par af eigna- tekjur	Par af endurgr.	Laun og launat. gjöld	Vöru- og þjónustu- kaup	Húsa- leiga	Skattar og önnur opinb. gj.	Fjármunat. og fjármagnsgj.	Afskriftir	Styrkir og framlög	Samtals gjöld			
<i>Leikskólar</i>	(50.747)	(50.747)			158.636	33.631	12.841					205.108	154.362	132.894	137.820
04-111 <i>Kirkjugerði</i>	(21.166)	(21.166)			58.236	10.896	4.283					73.415	52.249	44.437	46.313
04-112 <i>Rauðagerði</i>	(17.612)	(17.612)			53.058	5.555	3.781					62.395	44.783	39.969	40.690
04-113 <i>Sóli</i>	(11.969)	(11.969)			41.944	7.185	4.777					53.907	41.938	32.058	42.675
04-114 <i>Nýbygging leikskóla</i>						9.993						9.993	9.993	7.500	14
04-115 <i>Sérdeildir leikskóla</i>					5.398							5.398	5.398	8.930	8.128
<i>Framlög til annarra leikskóla</i>	(231)	(231)			1.374	224	425					2.022	1.791	1.317	1.265
04-118 <i>Gæsluvöllurinn Strönd</i>	(231)	(231)			1.374	224	425					2.022	1.791	1.317	1.265
<i>Annar leikskóla- og dagvistunark.</i>											1.893	1.893	1.893	400	134
04-117 <i>Niðurgreidd dagvistun</i>											1.893	1.893	1.893	400	134
<i>Grunnskólar</i>	(10.308)	(10.308)			411.945	62.419	53.151					527.516	517.208	471.055	486.592
<i>Grunnskólar</i>	(10.308)	(10.308)			411.945	62.419	53.151					527.516	517.208	471.055	486.592
04-121 <i>Barnaskólinn</i>	(3.835)	(3.835)			224.908	35.376	25.106					285.390	281.555	254.221	259.280
04-122 <i>Hamarskólinn</i>	(5.126)	(5.126)			183.780	26.355	27.745					237.881	232.755	214.036	224.004
04-128 <i>Skóladaagheimili</i>	(1.347)	(1.347)			3.257	688	300					4.245	2.898	2.798	3.309
<i>Önnur fræðslustarfsemi</i>	(6.118)	(6.118)			45.958	3.561	7.650				2.150	59.319	53.201	46.442	47.145
04-151 <i>Tónlistarskóli</i>	(6.118)	(6.118)			42.202	1.695	7.650					43.897	37.779	42.558	32.787
04-152 <i>Listaskólinn</i>					3.756	1.866						13.272	13.272	1.459	12.045
04-153 <i>Umferðaskólinn</i>														275	162
04-159 <i>Háskóli Íslands</i>											2.150	2.150	2.150	2.150	2.150
05 Menningarmál	(17.957)	(7.057)		(10.900)	43.337	39.088	13.316				4.039	99.779	81.822	70.928	70.739
<i>Sameiginlegir liðir</i>	(2.873)	(1.593)		(1.280)	6.539	6.417	25					12.981	10.109	6.740	4.461
05-102 <i>Menningarmálanefnd</i>	(280)			(280)	722	1.170						1.892	1.612	710	4.853
05-103 <i>Menningasöguvegur/heimaslóð</i>						360						360	360		(393)
05-104 <i>Markaðs og ferðamálafulltrúi</i>	(2.593)	(1.593)		(1.000)	5.817	4.887	25					10.729	8.137	6.030	
05-121 <i>Bókasafn</i>	(1.608)	(1.608)			16.573	11.985	7.733					36.291	34.683	28.854	30.125
<i>Önnur söfn</i>	(13.476)	(3.856)		(9.620)	20.164	18.211	4.857					43.233	29.756	28.199	28.447
05-131 <i>Skjalasafn</i>	(600)			(600)	3.161	831	1.389					5.382	4.782	3.685	3.634
05-132 <i>Byggðasafn</i>	(1.730)	(220)		(1.510)	8.210	7.174						15.384	13.654	12.690	15.158
05-133 <i>Landlyst</i>					1.045	282	2.448					3.775	3.775	2.817	2.782
05-134 <i>Handritin heim</i>						1.002						1.002	1.002		
05-130 <i>Sigmundssafn</i>	(310)	(310)			118	375						493	183	400	(652)
05-135 <i>Nátúrugripasafn</i>	(3.831)	(1.321)		(2.510)	7.628	3.118	1.020					11.767	7.935	7.218	6.848
05-136 <i>Skanssvæði</i>						288						288	288	389	677
05-141 <i>Pompeii verkefnið</i>	(7.005)	(2.005)		(5.000)		5.111						5.111	(1.894)	1.000	
05-142 <i>Herjólfsbær</i>						30						30	30		
<i>Listir</i>						480						480	480	600	407
05-151 <i>Bæjarlistamaður</i>						450						450	450	450	407
05-158 <i>Listaverkakaup</i>						30						30	30	150	
<i>Menningarhús - félagsheimili</i>															384
05-161 <i>Menningarhús</i>															384
<i>Hátíðahöld</i>					62	1.994						2.056	2.056	1.890	312
05-171 <i>Hátíðarhöld 17. júní</i>						246						246	246	325	270
05-172 <i>Afsmelishátíð sveitarfélagsins</i>															
05-173 <i>Goslokahátíð</i>						1.079						1.079	1.079	1.225	
05-175 <i>Nót safnanna</i>						393						393	393	250	
05-178 <i>Stille Öy</i>						250						250	250	(100)	
05-179 <i>Aðrir viðburðir</i>					62	26						87	87	190	42
<i>Ýmsir styrkir og framlög</i>							700				4.039	4.739	4.739	4.645	6.604
05-180 <i>Kvenfélagið Líkn</i>												50	50	50	50
05-181 <i>Leikfélagið</i>							700					250	950	950	950
05-182 <i>Lúðrasveit</i>												250	250	250	150
05-183 <i>Rokkeldi</i>												163	163	163	
05-184 <i>Tafffélagið</i>												509	509	500	629
05-188 <i>Skólalúðrasveit</i>												75	75	75	50
05-189 <i>Ýmsir aðrir styrkir</i>												2.742	2.742	2.820	4.775

SUNDURLIÐAD REKSTRARYFIRLIT ADALSIÓÐS

	00	02	03	81	1	2 + 4	44	5	7	8	9	Niður- staða 2006	Fjárhags- áætlun	Niður- staða 2005	
Í þús. kr.	Heildar- tekjur	Par af þjónustu- tekjur	Par af eigna- tekjur	Par af endurg.	Laun og launat. gjöld	Vöru- og þjónustu- kaup	Húsa- leiga	Skattar og önnur opinb. gj.	Fjármunat. og fjármagnsgj.	Afskriftir	Styrkir og framlög	Samtals gjöld			
06 Æskulýðs- og íþróttamál	(87.006)	(63.704)		(23.302)	78.614	69.373	73.187				53.248	274.421	187.415	193.385	191.230
Sameiginlegir liðir					9.622	1.050					1.790	12.462	12.462	15.580	14.366
06-101 Íþróttaráð					1.492	253					1.790	3.535	3.535	4.610	3.059
06-102 Íþróttá og æskulýðsfulltrúi					3.439	422						3.860	3.860	6.033	6.021
06-104 Forstöðumaður félagsm.					4.691	375						5.067	5.067	4.937	5.286
Leikvællir						1.017						1.017	1.017	1.350	490
Æskulýðsmál	(1.357)	(1.357)			8.212	1.977						10.189	8.832	12.038	10.237
06-121 Kennsla í sprangi						166						166	166	160	151
06-123 Kofaleikvællur	(36)	(36)			43	340						384	348	230	160
06-124 Ósundurlíðað tómsundastarf	(247)	(247)			64	349						413	166	437	139
06-125 Skólagarðar						94						94	94	202	389
06-127 Vinnuskóli	(1.074)	(1.074)			8.105	1.027						9.132	8.058	11.009	9.397
Félagsmiðstöðvar	(700)			(700)	6.249	4.160	6.029					16.437	15.737	15.674	14.959
06-131 Félagsheimilið				(700)	6.249	3.650	6.029					15.927	15.227	14.674	14.959
06-132 Húsið félagsmiðstöð						510						510	510	1.000	
Íþróttahús og sundlaugar	(61.245)	(54.488)		(6.757)	54.531	17.810	67.158					139.499	78.254	77.531	73.612
Íþróttahús	(61.245)	(54.488)		(6.757)	54.531	17.810	67.158					139.499	78.254	77.531	73.612
06-151 Íþróttamiðstöðin	(61.245)	(54.488)		(6.757)	54.531	17.810	67.158					139.499	78.254	77.531	73.612
Íþróttasvæði	(9.523)	(7.859)		(1.664)		13.784					7.323	21.107	11.584	11.513	15.930
06-161 Íþróttavællir	(9.523)	(7.859)		(1.664)		9.866						9.866	343	36	1.435
06-164 Golfvöllurinn						621					7.323	7.944	7.944	7.977	9.489
06-163 Sparkvöllur						3.297						3.297	3.297	3.500	5.006
Styrkir til æskulýðs- og íþróttamála	(14.181)			(14.181)		29.576						44.134	73.710	59.529	61.636
06-183 Skátafélag Faxi											400	400	400	400	400
06-182 Íþróttabandalag Vestmannaeyja						14.181					43.484	57.665	57.665	59.049	60.336
06-181 Tíshemili	(14.181)			(14.181)		15.395						15.395	1.214	649	649
06-189 KFUM & K											250	250	250	250	250
07 Brunamál og almannavarnir	(410)	(200)		(210)	16.906	5.265	1.020	72		1.261	966	25.490	25.080	23.290	21.032
Sameiginlegir liðir						204		38				243	243	310	202
07-101 Almannavarnarnefnd						204		38				243	243	310	202
Brunavarnir	(410)	(200)		(210)	16.906	5.061	1.020	34		1.261		24.282	23.872	22.130	19.920
07-121 Slökkvilið	(410)	(200)		(210)	11.779	4.943	1.020			1.151		18.893	18.482	22.130	19.920
07-122 Slökkviliðsstjóri					5.126							5.126	5.126		
07-123 Bifreið slökkviliðsstjóra						118			34	110		263	263		
Ýmsir styrkir og framlög											966	966	966	850	910
07-181 Björgunarfélag Vestmannaeyja											600	600	600	600	600
07-182 Brunavarnarfélag											366	366	366	250	310
08 Hreinlætismál	(18.883)	(18.883)			2.169	42.023						44.192	25.309	25.225	17.563
Sameiginlegir liðir	(18.872)	(18.872)				58						58	(18.814)	(19.850)	(13.382)
08-101 Sorphreinsunargjald		(6.715)											(6.715)	(7.000)	(5.377)
08-102 Sorpeyðingargjald		(12.158)											(12.158)	(12.900)	(8.063)
08-109 Þvottaplán						58						58	58	50	59
Sorphreinsun og sorpeyðing						41.685						41.685	41.685	41.298	28.736
08-121 Sorphreinsun og sorpeyðing						41.628						41.628	41.628	41.168	28.653
08-124 Jarðvegsgrýfja						57						57	57	130	83
Meindýraeyðing og dýraeftirlit	(11)	(11)			2.169	279						2.448	2.438	3.777	2.209
08-151 Meindýraeyðing	(11)	(11)			2.169	279						2.448	2.438	3.777	2.209

SUNDURLIÐAD REKSTRARYFIRLIT ADALSIÓÐS

	00	02	03	81	1	2 + 4	44	5	7	8	9				
	Heildar- tekjur	Par af þjónustu- tekjur	Par af eigna- tekjur	Par af endurgr.	Laun og launat. gjöld	Vöru- og þjónustu- kaup	Húsa- leiga	Skattar og önnur opinb. gj.	Fjármunat. og fjármagnsgj.	Afskriftir	Styrkir og framlög	Samtals gjöld	Niður- staða 2006	Fjárhags- áætlun	Niður- staða 2005
Í þús. kr.															
09 Skipulags- og byggingarmál	(2.136)	(2.136)			20.273	13.309	1.004					34.586	32.450	33.692	23.809
Sameiginlegir liðir					14.986	2.379	580					17.945	17.945	19.638	15.683
09-101 Skipulags og byggingarnefnd					2.010	180						2.191	2.191	2.140	2.485
09-107 Tæknideild					12.976	1.853	580					15.409	15.409	13.794	12.717
09-108 Eftirlitsmaður fasteigna						346						346	346	3.704	481
Mælingar, skráning og kortagerð						339						339	339	374	164
09-112 Loftmyndir						272						272	272	98	98
09-113 Mælingar og kortagerð						67						67	67		57
Skipulagsmál						9.841						9.841	9.841	6.812	1.673
09-122 Adalskipulag						69						69	69	1.112	716
09-123 Deiliskipulag						1.008						1.008	1.008	1.700	778
09-125 Eignakaup/niðurrif v/ skipulags						8.721						8.721	8.721	4.000	117
09-129 Annar skipulagskostnaður						43						43	43		63
Byggingarefirlit					5.287	750	423					6.461	4.325	6.868	6.289
09-151 Byggingarleyfis og úttektargjöld	(2.109)	(2.109)				9						9	(2.100)	(500)	(581)
09-152 Byggingarfylltrúi	(26)	(26)			5.287	741	423					6.452	6.425	7.368	6.870
10 Umferðar- og samgöngumál	(22.311)	(21.440)		(871)		58.125		2				58.127	35.816	33.334	34.062
Sameiginlegir liðir						(657)		3.712				3.712	3.055	12.492	970
10-101 Gatnagerðargjöld						(657)						(657)	(657)	(1.500)	(612)
10-109 Sameiginlegur kostnaður gatnagerð							3.712					3.712	3.712	13.992	1.582
Gatnakerfi							3.414					3.414	3.414	(1.500)	9.971
10-121 Jarðvegsskipti															2.267
10-122 Afréting og malbikan						1.668						1.668	1.668		8.255
10-127 Malbikan ofl. 3. aðila	(3.591)	(3.591)				1.746						1.746	(1.845)	(1.500)	(551)
Víðhald og rekstur gatnakerfis	(15.784)	(14.912)		(871)		26.690		2				26.693	10.909	7.038	2.290
10-131 Víðhald gatna	(1.149)	(1.149)				10.010						10.012	8.864	6.458	1.802
10-132 Víðhald hjóðvega	(14.635)	(13.764)		(871)		16.680		2				16.680	2.045	580	488
Gangbrautir og hjólréiðastígar						2.995						2.995	2.995		4.703
10-141 Gangstígar						242						242	242		194
10-142 Gangstétir						2.752						2.752	2.752		4.509
Umferðaröryggismál	(795)	(795)				20.351						20.351	19.556	15.595	14.477
10-153 Umferðamerkingar						6.825						6.825	6.825	1.350	1.346
10-156 Götuöfn og húsnúmer						43						43	43	100	
10-158 Umferðarljós						313						313	313	275	264
10-159 Götuþýsing	(795)	(795)				13.170						13.170	12.375	13.870	12.867
Snjómokstur og hálkuvarnir	(1.485)	(1.485)				963						963	(522)	(291)	1.651
10-161 Snjómokstur og hálkuvarnir						963						963	(522)	(291)	1.651
11 Umhverfismál	(911)	(911)			2.774	11.980						14.754	13.843	19.988	26.987
Sameiginlegir liðir					1.057	20						1.077	1.077	388	5.390
11-102 Gardyrkjustjóri					1.057	20						1.077	1.077	388	5.390
Útivistarsvæði						15						15	15		
11-132 Skógræktargirðing						15						15	15		
Opin svæði	(911)	(911)			1.717	6.828						8.545	7.634	12.800	13.923
11-141 Opín svæði	(911)	(911)			1.717	6.794						8.511	7.600	12.800	13.669
11-142 Uppgræðsla í Eldfelli						34						34	34		253
Umhverfi gatna og torg						2.328						2.328	2.328	4.400	4.986
11-155 Gamnahreinsun						2.139						2.139	2.139	3.550	4.096
11-156 Vorhreinsun						188						188	188	750	797
11-157 Hreinsun vegna óveðurs														100	93
Skreytingar						2.790						2.790	2.790	2.400	2.689
11-161 Jól og áramót						2.790						2.790	2.790	2.400	2.689

SUNDURLIÐAD REKSTRARYFIRLIT ADALSIÐS

	00	02	03	81	1	2 + 4	44	5	7	8	9	Niður- staða 2006	Fjárhags- áætlun	Niður- staða 2005	
Í þús. kr.	Heildar- tekjur	Par af þjónustu- tekjur	Par af eigna- tekjur	Par af endurg.	Laun og launat. gjöld	Vöru- og þjónustu- kaup	Húsa- leiga	Skattar og önnur opinb. gj.	Fjármunat. og fjármagnsgj.	Afskriftir	Styrkir og framlög	Samtals gjöld			
13 Atvinnumál	(1.822)	(1.822)			25.249	366		85			4.983	30.682	28.860	18.827	30.562
Sameiginlegir liðir	(1.822)	(1.822)			25.249	137					4.983	30.369	28.546	18.000	20.045
13-105 Atvinna- og þróunarráð											4.983	4.983	4.983	3.000	
13-108 Átak í atvinnumálum	(1.822)	(1.822)			25.249	137						25.385	23.563	15.000	20.045
Landbúnaður						82						82	82	400	34
Búfjárefirlit						82						82	82	400	34
Ferðamál						147		85				232	232	427	388
13-163 Tjaldsvæði og almenningsalerni						147		85				232	232	427	388
21 Sameiginlegur kostnaður	(13.114)	(1.158)		(11.956)	95.986	45.431	2.142			6.879	4.685	155.123	142.009	104.396	133.114
Meðferð sveitarstjórnarmála	(834)	(834)		(11.956)	11.914	3.997					2.713	18.624	17.790	15.457	17.554
21-101 Bæjarsjórn					9.152	525						9.676	9.676	9.355	8.808
21-102 Bæjarráð					2.554	186					2.713	5.453	5.453	4.970	8.278
21-103 Aðrar nefndir					5	18						24	24	180	60
21-107 Endurskoðun					202	3.268						3.471	3.471	1.702	1.601
21-109 Leyfsgjöld	(834)	(834)										(834)	(750)	(1.193)	
Kosningar					713	229						942	942	900	
21-111 Sveitarstjórnarkosningar					713	229						942	942	900	
Sameining sveitarfélaga															
Skrifstofur sveitarfélagsins	(12.280)	(325)		(11.956)	60.649	27.945	2.142					90.736	78.455	71.339	77.359
21-140 Bæjarskrifstofa	(12.280)	(325)		(11.956)	60.649	21.370	2.142					84.161	71.880	66.839	70.907
21-145 Gjaldheimtan						5.145						5.145	5.145	4.500	5.082
21-146 Innheimta fasteignagjalda						1.430						1.430	1.430		1.370
Risna, móttökur og kynningarmál						7.872						7.872	7.872	2.700	2.707
21-151 Móttaka gesta						1.615						1.615	1.615	600	643
21-154 Önnur risna og gjafir						39						39	39		84
21-152 Ráðstefnur						1.875						1.875	1.875	600	1.866
21-155 Íbúðþing						4.211						4.211	4.211	1.500	
21-156 Upplýsingavefur (heimasíða)						131						131	131		115
Starfsmannakostnaður					22.710	1.069						23.779	23.779	10.350	23.826
21-161 Kjarasamningur - launanefnd					22.710	1.069						23.779	23.779	10.350	23.826
Ýmsir styrkir og framlög						4.319				6.879	1.971	13.169	13.169	3.650	11.668
21-182 Auglýsingar						1.288						1.288	1.288	800	1.164
21-171 Framlög til landslutasamtaka											1.971	1.971	1.971	1.350	1.543
21-189 Annar kostnaður						3.031				6.879		9.910	9.910	1.500	8.961
22 Lífeyrisskuldbinding					136.000							136.000	136.000	60.000	183.600
22-101 Breyting lífeyrisskuldbindingar					136.000							136.000	136.000	60.000	183.600
28 Fjármunatekjur og fjármagnsgjöld	(158.648)	(158.648)							198.865			198.865	40.216	(57.325)	(40.628)
Fjármunatekjur	(158.648)	(158.648)										(158.648)	(129.125)	(136.827)	
28-101 Vaxta- og verðbóatekjur af veltufi.	(47.885)	(47.885)										(47.885)	(29.140)	(36.163)	
28-102 Tekjur af áhættufjármunum	(58.813)	(58.813)										(58.813)	(46.000)	(45.524)	
28-103 Vaxta- og verðbóatekjur af langtímakr.	(51.950)	(51.950)										(51.950)	(53.985)	(55.140)	
Fjármagnsgjöld									198.865			198.865	198.865	71.800	96.199
28-111 Vaxta- og verðb. gjöld af skammtímask.									6.762			6.762	6.762	8.000	9.232
28-113 Vaxta- og verðb. gjöld af langtímask.									192.103			192.103	192.103	63.800	86.967
Samtals rekstur aðalsjóðs	(2.085.780)	(201.476)	(158.833)	(146.120)	1.221.542	442.333	170.494	897	199.414	8.141	105.433	2.148.252	62.472	31.107	168.829

Eignasjóður

Ársreikningur
31. desember 2006

Vestmannaeyjabær
Ráðhúsinu
900 Vestmannaeyjum

kt. 690269-0159

Rekstrarreikningur ársins 2006

Skýr.	Árið 2006	Fjárhags- áætlun	Árið 2005
Rekstrartekjur			
Húsaleigutekjur	85.349.976	85.350.000	87.394.363
	<u>85.349.976</u>	<u>85.350.000</u>	<u>87.394.363</u>
Rekstrarkostnaður			
Laun og launatengd gjöld	5.724.950	4.260.000	4.180.623
Annar rekstrarkostnaður	8.303.604	6.661.000	5.146.806
Skattar og önnur opinber gjöld	5.855.925	4.055.000	4.254.690
	<u>19.884.479</u>	<u>14.976.000</u>	<u>13.582.119</u>
Hagnaður fyrir afskriftir.....	65.465.497	70.374.000	73.812.244
Afskriftir	<u>(21.697.776)</u>	<u>(21.664.000)</u>	<u>(21.664.272)</u>
Hagnaður fyrir vexti.....	43.767.721	48.710.000	52.147.972
Vextir	<u>(36.764.838)</u>	<u>(45.873.000)</u>	<u>(39.291.520)</u>
Hagnaður fyrir óreglulega liði	7.002.883	2.837.000	12.856.452
Óreglulegir liðir			
Söluhagnaður fasteigna	<u>18.849.920</u>	<u>0</u>	<u>17.624.888</u>
Hagnaður	<u><u>25.852.803</u></u>	<u><u>2.837.000</u></u>	<u><u>30.481.340</u></u>

Efnahagsreikningur

Eignir

	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Fastafjármunir			
Varanlegir rekstrarfjármunir			
Fasteignir og lóðir		892.522.988	914.220.764
Fastafjármunir		<u>892.522.988</u>	<u>914.220.764</u>
Eignir		<u><u>892.522.988</u></u>	<u><u>914.220.764</u></u>

Eigið fé og skuldir

	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Eigið fé			
Eigið fé		174.149.794	148.296.991
Eigið fé		<u>174.149.794</u>	<u>148.296.991</u>
Skuldir			
Langtímaskuldir			
Skuldir við eigin fyrirtæki A		702.346.520	737.463.846
Næsta árs afborganir		(35.117.326)	(35.117.326)
		<u>667.229.194</u>	<u>702.346.520</u>
Skammtímaskuldir			
Skuldir við eigin fyrirtæki A.....		15.929.126	28.249.604
Aðrar skammtímaskuldir		97.548	210.323
Næsta árs afborganir langtímalána.....		35.117.326	35.117.326
		<u>51.144.000</u>	<u>63.577.253</u>
Skuldir		<u>718.373.194</u>	<u>765.923.773</u>
Eigið fé og skuldir		<u><u>892.522.988</u></u>	<u><u>914.220.764</u></u>

Sjóðstreymi ársins 2006

	Skýr.	Árið 2006	Árið 2005
Rekstrarhreyfingar			
Hagnaður		25.852.803	30.481.340
Bakfærðir reiknaðir rekstrarliðir		21.697.776	21.664.272
Söluhagnaður fastafjármuna		(18.849.920)	(17.624.888)
Handbært fé frá rekstri		28.700.659	34.520.724
Skammtímaskuldir, (lækkun) hækkun		(112.775)	0
Handbært fé frá rekstri		28.587.884	34.520.724
 Fjárfestingarhreyfingar			
Keyptar fasteignir		0	(1.340.000)
Seldar fasteignir		18.849.920	17.624.888
Fjárfestingarhreyfingar		18.849.920	16.284.888
 Fjármögnunarhreyfingar			
Afborganir langtímaskulda		(35.117.326)	(35.117.326)
Viðskiptastaða A-hluta, breyting		(12.320.478)	(15.688.286)
Fjármögnunarhreyfingar		(47.437.804)	(50.805.612)
 Hækkun (lækkun) handbærs fjár			
		0	0
Handbært fé í upphafi árs			
		0	0
 Handbært fé í lok árs			
		0	0

Sundurliðanir

Skólamannvirki

Listaskólinn

	2006	Fjárhagsáætlun	2005
Millifærð húsaleiga	(7.650.000)	(7.650.000)	(7.650.000)
Viðhald húss og lóðar	45.052	0	49.550
Viðhald húss forstöðumenn	37.367	200.000	0
Húsatryggingar	0	140.000	21.065
Brunatrygging	126.971	0	120.074
Fasteignagjöld	582.183	415.000	411.400
Sorpeyðingargjald	21.000	20.000	25.500
Sorphirðugjöld	12.216	12.000	10.571
Viðhald áhalda og innanstokksmuna	42.846	0	6.178
Afskriftir fasteigna	1.875.000	1.875.000	1.875.000
	<u>(4.907.365)</u>	<u>(4.988.000)</u>	<u>(5.130.662)</u>

Íþróttamannvirki

Íþróttamiðstöðin

Millifærð húsaleiga	(67.158.000)	(67.158.000)	(69.228.804)
Viðhald húss og lóðar	1.653.426	1.290.000	1.425.427
Viðhald húss forstöðumenn	4.354	0	0
Viðhald áhalda og innanstokksmuna	7.336	0	0
Húsatryggingar	160.097	1.000.000	153.929
Brunatryggingar fasteigna	923.224	0	0
Fasteignagjöld	3.304.655	1.750.000	1.702.986
Sorpeyðingargjald	156.273	215.000	311.024
Afskriftir fasteigna	17.129.880	17.095.000	17.096.376
	<u>(43.818.755)</u>	<u>(45.808.000)</u>	<u>(48.539.062)</u>

Sóli

Millifærð húsaleiga	(1.648.992)	(1.649.000)	(1.646.952)
Viðhald húss og lóðar	36.680	103.000	44.869
Viðhald húss forstöðumenn	66.220	0	13.826
Brunatryggingar fasteigna	29.425	30.000	27.797
Húsatryggingar	5.102	7.000	4.877
Fasteignagjöld	265.702	205.000	201.763
Sorpeyðingargjald	0	0	87.000
Sorphirðugjöld	73.836	65.000	69.672
Afskriftir fasteigna	403.668	404.000	403.668
Viðhald áhalda og innanstokksmuna	19.530	0	17.885
	<u>(748.829)</u>	<u>(835.000)</u>	<u>(775.595)</u>

Sundurliðanir

	2006	Fjárhagsáætlun	2005
Strönd			
Millifærð húsaleiga	(424.992)	(425.000)	(423.156)
Viðhald húss og lóðar	704.729	465.000	254.222
Viðhald áhalda og innanstokksmuna	10.645	0	8.100
Brunatryggingar fasteigna	5.663	7.000	5.340
Húsatryggingar	1.104	1.000	826
Fasteignagjöld	44.330	35.000	32.185
Sorpeyðingargjald	15.600	20.000	17.700
Sorphirðugjöld	6.048	5.000	5.661
Vinna bæjarstarfsmanna	16.086	0	0
Akstur	8.572	0	0
Vélavinna bæjartækja	1.079	0	0
Afskriftir fasteigna	103.716	104.000	103.716
	<u>492.580</u>	<u>212.000</u>	<u>4.594</u>
Aðrar eignir			
Ráðhúsið			
Millifærð húsaleiga	(3.570.000)	(3.570.000)	(3.570.000)
Mánaðarlaun	3.353.251	2.500.000	2.420.546
Laun í veikindum	15.037	0	70.733
Yfirvinna	1.253.780	1.000.000	880.450
Launatengd gjöld	1.043.331	700.000	752.019
Matarkostnaður	0	0	(2.500)
Aðrar ótilgreindar vörur	7.097	20.000	1.381
Símakostnaður 699-1233	92.898	80.000	73.994
Bílastyrkur	675.821	650.000	625.074
Ræsting	0	0	70.000
Viðhald húss og lóðar	597.982	180.000	59.637
Viðhald húss forstöðumenn	0	0	7.942
Brunatryggingar fasteigna	52.778	50.000	49.794
Húsatryggingar	15.042	12.000	10.296
Fasteignagjöld	563.880	550.000	528.049
Sorpeyðingargjald	86.889	50.000	82.350
Sorphirðugjöld	159.924	150.000	150.869
Annar flutningskostnaður	1.612	0	0
Akstur	19.611	0	0
Vinna verkamanna	68.927	0	0
Vélavinna (innri þjónusta)	13.837	0	0
Viðhald áhalda og innanstokksmuna	60.531	0	86.277
Afskriftir fasteigna	875.004	875.000	875.004
	<u>5.387.232</u>	<u>3.247.000</u>	<u>3.171.915</u>

Sundurliðanir

	2006	Fjárhagsáætlun	2005
Náttúrugripasafn			
Millifærð húsaleiga	(2.040.000)	(2.040.000)	(2.040.000)
Viðhald húss og lóðar	1.351.595	710.000	67.685
Viðhald áhalda og innanstokksmuna	18.990	0	0
Brunatryggingar fasteigna	60.443	60.000	57.163
Húsatryggingar	10.482	12.000	10.029
Fasteignagjöld	126.424	140.000	134.403
Sorpeyðingargjald	39.618	32.000	43.440
Sorphirðugjöld	18.264	18.000	17.193
Afskriftir fasteigna	500.004	500.000	500.004
	<u>85.820</u>	<u>(568.000)</u>	<u>(1.210.083)</u>
Bjarnaborg			
Viðhald húss og lóðar	21.000	71.000	49.015
Brunatryggingar fasteigna	8.997	10.000	8.504
Fasteignagjöld	42.271	25.000	24.042
Sorpeyðingargjald	15.000	0	64.440
Sorphirðugjöld	12.216	10.000	11.532
Afskriftir fasteigna	110.508	111.000	110.508
Rafmagn	13.293	15.000	20.622
Heitt vatn	65.061	50.000	56.367
Kalt vatn	4.119	3.000	2.955
	<u>292.465</u>	<u>295.000</u>	<u>347.985</u>
Villan (Kirkjuvegur 50)			
Heitt vatn	99.926	100.000	62.318
Viðhald húss og lóðar	21.000	81.000	21.000
Viðhald áhalda og innanstokksmuna	0	0	846
Húsatryggingar	0	1.000	0
Fasteignagjöld	98.009	140.000	134.653
Afskriftir	24.996	25.000	24.996
Brunatryggingar fasteigna	15.392	15.000	14.533
	<u>259.323</u>	<u>362.000</u>	<u>258.346</u>

Sundurliðanir

	2006	Fjárhagsáætlun	2005
Heimagata 24 (AA)			
Millifærð húsaleiga	(409.992)	(410.000)	(387.451)
Rafmagn	0	40.000	22.500
Heitt vatn	0	165.000	140.340
Kalt vatn	0	5.000	3.870
Viðhald húss og lóðar	70.080	115.000	27.995
Brunatryggingar fasteigna	19.682	22.000	20.314
Húsatryggingar	2.286	3.000	2.194
Fasteignagjöld	98.037	100.000	95.238
Afskriftir fasteigna	75.000	75.000	75.000
	<u>(144.907)</u>	<u>115.000</u>	<u>0</u>
Gamli golfskálinn			
Rafmagn	160.179	135.000	115.782
Viðhald húss og lóðar	56.696	85.000	60.640
Viðhald áhalda og innanstokksmuna	0	0	46.811
Brunatryggingar fasteigna	6.045	10.000	7.812
Húsatryggingar	601	1.000	450
Vaktgæsla húss	85.584	90.000	85.595
Fasteignagjöld	41.607	43.000	41.647
	<u>350.712</u>	<u>364.000</u>	<u>358.737</u>
Landlyst			
Millifærð húsaleiga	(2.448.000)	(2.448.000)	(2.448.000)
Viðhald húss og lóðar	24.000	0	574.297
Viðhald húss forstöðumenn	80.651	94.000	0
Brunatryggingar fasteigna	8.898	32.000	31.309
Húsatryggingar	0	1.000	0
Fasteignagjöld	51.218	55.000	51.372
Afskriftir fasteigna	600.000	600.000	600.000
	<u>(1.683.233)</u>	<u>(1.666.000)</u>	<u>(1.191.022)</u>
Sameiginlegur kostnaður			
Laun kjörinna skoðunarmanna	50.000	50.000	48.000
Launatengd gjöld	9.551	10.000	8.875
Fasteignagjöld	20.725	0	0
Stefnur og vottorð	86.960	0	0
Þátttaka í stjórn bæjarskrifst	500.000	500.000	500.000
	<u>667.236</u>	<u>560.000</u>	<u>556.875</u>

Þjónustumiðstöð

Ársreikningur
31. desember 2006

Vestmannaeyjabær
Ráðhúsinu
900 Vestmannaeyjum

kt. 690269-0159

Rekstrareikningur 2006

	Skýr.	Árið 2006	Fjárhags- áætlun	Árið 2005
Rekstrartekjur				
Þjónustutekjur		32.901.971	24.558.000	23.376.809
Endurgreiðslur		4.462.218	10.000.000	17.350.704
		<u>37.364.189</u>	<u>34.558.000</u>	<u>40.727.513</u>
Rekstrarkostnaður				
Laun og launatengd gjöld		62.506.900	41.385.000	63.019.366
Annar rekstrarkostnaður		17.514.994	17.375.000	22.549.697
Skattar og önnur opinber gjöld		2.249.352	1.881.000	1.715.052
Styrkir og framlög		500.000	500.000	500.000
		<u>82.771.246</u>	<u>61.141.000</u>	<u>87.784.115</u>
(Tap) fyrir afskriftir.....		(45.407.057)	(26.583.000)	(47.056.602)
Afskriftir		<u>(3.022.212)</u>	<u>(2.999.000)</u>	<u>(3.082.129)</u>
(Tap) fyrir vexti.....		(48.429.269)	(29.582.000)	(50.138.731)
Vextir		<u>(12.047.428)</u>	<u>(9.657.000)</u>	<u>(8.630.714)</u>
(Tap)		<u><u>(60.476.697)</u></u>	<u><u>(39.239.000)</u></u>	<u><u>(58.769.445)</u></u>

Efnahagsreikningur

Eignir			
	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Fastafjármunir			
Varanlegir rekstrarfjármunir			
Fasteignir, lóðir og fasteignaréttindi		27.247.812	28.026.324
Vélar, áhöld og tæki		18.036.617	15.716.505
		<u>45.284.429</u>	<u>43.742.829</u>
	Fastafjármunir	<u>45.284.429</u>	<u>43.742.829</u>
	Eignir	<u><u>45.284.429</u></u>	<u><u>43.742.829</u></u>

Eigið fé og skuldir

	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Eigið fé			
Eigið fé		<u>(243.240.459)</u>	<u>(182.763.762)</u>
	Eigið fé	<u>(243.240.459)</u>	<u>(182.763.762)</u>
Skuldir			
Langtímaskuldir			
Skuldir við eigin fyrirtæki A		37.516.027	39.391.828
Næsta árs afborganir		(1.875.801)	(1.875.801)
		<u>35.640.226</u>	<u>37.516.027</u>
Skammtímaskuldir			
Skuldir við eigin fyrirtæki A.....		251.003.650	187.114.763
Aðrar skammtímaskuldir		5.211	0
Næsta árs afborganir langtímalána.....		1.875.801	1.875.801
		<u>252.884.662</u>	<u>188.990.564</u>
	Skuldir	<u>288.524.888</u>	<u>226.506.591</u>
	Eigið fé og skuldir	<u><u>45.284.429</u></u>	<u><u>43.742.829</u></u>

Sjóðstreymi árið 2006

	Skýr.	Árið 2006	Árið 2005
Rekstrarhreyfingar			
Hagnaður (tap)		(60.476.697)	(58.769.445)
Bakfærðir reiknaðir rekstrarliðir		3.022.212	3.082.129
Breytingar rekstartengdra eigna og skulda		5.211	0
Handbært fé (til) frá rekstri		(57.449.274)	(55.687.316)
Fjárfestingarhreyfingar			
Keypt áhöld, vélar og tæki		(5.337.000)	(506.024)
Seldir varanlegir rekstrarfjármunir		773.188	0
Fjárfestingarhreyfingar		(4.563.812)	(506.024)
Fjármögnunarhreyfingar			
Afborganir langtímaskulda		(1.875.801)	(1.875.801)
Viðskiptastaða A-hluta, breyting		63.888.887	58.069.141
Fjármögnunarhreyfingar		62.013.086	56.193.340
Hækkun (lækkun) handbærs fjár		0	0
Handbært fé í upphafi árs		0	0
Handbært fé í lok árs		0	0

Sundurliðanir 2006

00	02	03	81	1	2 + 4	44	5	7	8	9				
Heildar- tekjur	Þar af þjónustu- tekjur	Þar af eigna- tekjur	Þar af endurgr.	Laun og launat. gjöld	Vöru- og þjónustu- kaup	Innri húsa- leiga	Skattar og önnur opinb. gj.	Fjármunat. og fjármagnsgj.	Afskriftir	Styrkir og framlög	Samtals gjöld	Niður- staða 2006	Fjárhags- áætlun	Niður- staða 2005
37.364.189	32.901.971	0	4.462.218	(62.506.900)	(17.514.994)	0	(2.249.352)	(12.047.428)	(3.022.212)	(500.000)	(97.840.886)	(60.476.697)	(39.239.000)	(58.769.445)
Útseld vinna	23.914.877	0	0	(61.095.264)	(1.928)	0	0	0	0	0	(61.097.192)	(37.182.315)	(15.800.000)	(37.889.141)
Rekstur verkstæðis	0	0	0	(1.376.533)	(5.776.936)	0	(1.829.542)	0	(779.076)	(500.000)	(10.262.087)	(10.262.087)	(17.009.000)	(13.406.281)
Vörukaupareikningur	0	0	0	(1.706)	(1.086.701)	0	0	0	0	0	(1.088.407)	(1.088.407)	(1.100.000)	(1.688.171)
vörusölureikningur	685.932	685.932	0	0	0	0	0	0	0	0	685.932	685.932	1.103.000	1.067.457
Vélar	2.759.304	2.759.304	0	(23.109)	(1.842.508)	0	(36.360)	0	(504.504)	0	(2.406.481)	352.823	720.000	615.417
Valtarar og jarðvegsþjöppur	165.610	165.610	0	0	(121.622)	0	(15.150)	0	(286.476)	0	(423.248)	(257.638)	(248.000)	(300.761)
Dráttavélar	5.417.956	955.738	0	4.462.218	(5.146.220)	0	(43.632)	0	(759.612)	0	(5.949.464)	(531.508)	(468.000)	(666.813)
Bifreiðar	4.420.510	4.420.510	0	(10.288)	(3.539.079)	0	(324.668)	0	(692.544)	0	(4.566.579)	(146.069)	3.220.000	2.129.562
Fjármagnsgjöld								(12.047.428)	0	0	(12.047.428)	(12.047.428)	(9.657.000)	(8.630.714)

Malbikunarstöð

Ársreikningur 2006

Vestmannaeyjabær
Ráðhúsinu
900 Vestmannaeyja

kt. 690269-0159

Rekstrarreikningur ársins 2006

	Skýr.	Árið 2006	Fjárhags- áætlun	Árið 2005
Rekstrartekjur				
Þjónustutekjur		16.289.415	7.155.000	7.833.822
		<u>16.289.415</u>	<u>7.155.000</u>	<u>7.833.822</u>
Rekstrargjöld				
Annar rekstrarkostnaður		15.284.203	6.095.000	6.790.199
Skattar og önnur opinber gjöld		612.908	565.000	637.291
		<u>15.897.111</u>	<u>6.660.000</u>	<u>7.427.490</u>
Hagnaður fyrir afskriftir og vexti.....		392.304	495.000	406.332
Afskriftir		<u>(142.920)</u>	<u>(233.000)</u>	<u>(142.920)</u>
Hagnaður fyrir vexti.....		249.384	262.000	263.412
Fjármagnstekjur (gjöld)		<u>(249.384)</u>	<u>(262.000)</u>	<u>(263.412)</u>
Hagnaður (tap)		<u><u>0</u></u>	<u><u>0</u></u>	<u><u>0</u></u>

Efnahagsreikningur

Eignir

	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Fastafjármunir			
Varanlegir rekstrarfjármunir			
Fasteignir, lóðir og fasteignaréttindi		4.612.278	4.740.402
Malbiksprammi		532.879	547.675
		<u>5.145.157</u>	<u>5.288.077</u>
Fastafjármunir		<u>5.145.157</u>	<u>5.288.077</u>
Eignir		<u><u>5.145.157</u></u>	<u><u>5.288.077</u></u>

Eigið fé og skuldir

	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Eigið fé			
Eigið fé		0	0
Eigið fé		<u>0</u>	<u>0</u>
Skuldir			
Langtímaskuldir			
Skuldir við eigin fyrirtæki A		4.764.030	5.002.232
Næsta árs afborganir		(238.202)	(238.202)
		<u>4.525.828</u>	<u>4.764.030</u>
Skammtímaskuldir			
Skuldir við eigin fyrirtæki A.....		380.465	284.455
Aðrar skammtímaskuldir		662	1.390
Næsta árs afborganir langtímalána.....		238.202	238.202
		<u>619.329</u>	<u>524.047</u>
Skuldir		<u>5.145.157</u>	<u>5.288.077</u>
Eigið fé og skuldir		<u><u>5.145.157</u></u>	<u><u>5.288.077</u></u>

Sjóðstreymi ársins 2006

	Skýr.	Árið 2006	Árið 2005
Rekstrarhreyfingar			
Hagnaður (tap)		0	0
Bakfærðir reiknaðir rekstrarliðir		142.920	142.920
Breytingar rekstrartengdra eigna og skulda		(728)	0
Handbært fé (til) frá rekstri		142.192	142.920
Fjárfestingarhreyfingar			
Keyptar fasteignir		0	0
Fjárfestingarhreyfingar		0	0
Fjármögnunarhreyfingar			
Afborganir langtímaskulda		(238.202)	(238.202)
Viðskiptastaða A-hluta, breyting		96.010	95.282
Fjármögnunarhreyfingar		(142.192)	(142.920)
Hækkun (lækkun) handbærs fjár		0	0
Handbært fé í upphafi árs		0	0
Handbært fé í lok árs		0	0

Sundurliðanir Malbik 2006

	00	02	03	81	1	2 + 4	44	5	7	8	9			
	Heildar- tekjur	Par af þjónustu- tekjur	Par af eigna- tekjur	Par af endurgr.	Laun og launat. gjöld	Vöru- og þjónustu- kaup	Innri húsa- leiga	Skattar og önnur opinb. gj.	Fjármunat. og fjármagnsgj.	Afskriftir	Styrkir og framlög	Samtals gjöld	Niður- staða	Fjárhags- áætlun
	16.289.415	16.289.415	0	0	0	(15.284.203)	0	(612.908)	(249.384)	(142.920)	0	(16.289.415)	0	0
Malbikunarstöð	16.289.415	16.289.415	0	0	0	(2.971.725)	0	(297.141)	0	(128.124)	0	(3.396.990)	12.892.425	5.147.000
Fina 5 malbikunarprammi	0	0	0	0	0	(911.099)	0	(315.767)	0	(14.796)	0	(1.241.662)	(1.241.662)	(1.085.000)
Framleiðsluk. Malbiks	0	0	0	0	0	(11.401.379)	0	0	0	0	0	(11.401.379)	(11.401.379)	(3.800.000)
Fjármagnsgjöld	0	0	0	0	0	0	0	0	(249.384)	0	0	(249.384)	(249.384)	(262.000)

Grjótnám

Ársreikningur
31. desember 2006

Vestmannaeyjabær
Ráðhúsinu
900 Vestmannaeyjum

kt. 690269-0159

Rekstrarreikningur 2006

Skýr.	Árið 2006	Fjárhags- áætlun	Árið 2005
Rekstrartekjur			
Þjónustutekjur	4.323.343	1.961.000	3.813.749
	<u>4.323.343</u>	<u>1.961.000</u>	<u>3.813.749</u>
Rekstrargjöld			
Annar rekstrarkostnaður	4.228.321	1.860.000	3.716.185
Skattar og önnur opinber gjöld	7.272	10.000	6.678
	<u>4.235.593</u>	<u>1.870.000</u>	<u>3.722.863</u>
Hagnaður fyrir afskriftir og vexti.....	87.750	91.000	90.886
Afskriftir	<u>(31.968)</u>	<u>(32.000)</u>	<u>(31.968)</u>
Hagnaður fyrir vexti.....	55.782	59.000	58.918
Fjármagnstekjur (gjöld)	<u>(55.782)</u>	<u>(59.000)</u>	<u>(58.918)</u>
Hagnaður (tap)	<u><u>0</u></u>	<u><u>0</u></u>	<u><u>0</u></u>

Efnahagsreikningur

Eignir			
	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Fastafjármunir			
Varanlegir rekstrarfjármunir			
Fasteignir, lóðir og fasteignaréttindi		1.150.857	1.182.825
		<u>1.150.857</u>	<u>1.182.825</u>
Fastafjármunir		<u>1.150.857</u>	<u>1.182.825</u>
	Eignir	<u>1.150.857</u>	<u>1.182.825</u>
Eigið fé og skuldir			
	Skýr.	31.12.2006	31.12.2005
Eigið fé			
Eigið fé		0	0
Eigið fé		<u>0</u>	<u>0</u>
Skuldir			
Langtímaskuldir			
Skuldir við eigin fyrirtæki A		1.065.609	1.118.889
Næsta árs afborganir		(53.280)	(53.280)
		<u>1.012.329</u>	<u>1.065.609</u>
Skammtímaskuldir			
Skuldir við eigin fyrirtæki A.....		85.100	63.626
Aðrar skammtímaskuldir		148	310
Næsta árs afborganir langtímalána.....		53.280	53.280
		<u>138.528</u>	<u>117.216</u>
Skuldir		<u>1.150.857</u>	<u>1.182.825</u>
Eigið fé og skuldir		<u>1.150.857</u>	<u>1.182.825</u>

Sjóðstreymi 2006

	Skýr.	2006	2005
Rekstrarhreyfingar			
Hagnaður (tap) ársins		0	0
Bakfærðir reiknaðir rekstrarliðir		31.968	31.968
Handbært fé frá rekstri		31.968	31.968
Breyting skammtímaskulda		(162)	0
Handbært fé frá rekstri		31.806	31.968
Fjárfestingarhreyfingar			
Keyptar fasteignir		0	0
Fjárfestingarhreyfingar		0	0
Fjármögnunarhreyfingar			
Afborganir langtímaskulda		(53.280)	(53.280)
Viðskiptastaða A-hluta, breyting		21.474	21.312
Fjármögnunarhreyfingar		(31.806)	(31.968)
Hækkun (lækkun) handbærs fjár		0	0
Handbært fé í upphafi árs		0	0
Handbært fé í lok árs		0	0

Sundurlíðanir 2006

	00	02	03	81	1	2 + 4	44	5	7	8	9			
	Heildar- tekjur	Par af þjónustu- tekjur	Par af eigna- tekjur	Par af endurgr. annarra sveitarf.	Laun og launat. gjöld	Vöru- og þjónustu- kaup	Innri húsa- leiga	Skattar og önnur opinb. gj.	Fjármunat. og fjármagnsgj.	Afskriftir	Styrkir og framlög	Samtals gjöld	Niður- staða	Fjárhags- áætlun
	4.323.343	4.323.343	0	0	0	(4.228.321)	0	(7.272)	(55.782)	(31.968)	0	(4.323.343)	0	0
Rekstur mölunarsamstæðu	4.323.343	4.323.343	0	0	0	(2.677.877)	0	(7.272)	0	(31.968)	0	(2.717.117)	1.606.226	(1.229.000)
Framleiðslukostnaður blámöl	0	0	0	0	0	(1.550.444)	0	0	0	0	0	(1.550.444)	(1.550.444)	1.070.000
Framleiðslukostnaður rauðmöl	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	100.000
Fjármagnsgjöld	0	0	0	0	0	0	0	0	(55.782)	0	0	(55.782)	(55.782)	59.000